4 P F 37 I 472/23

СБОРНИКЪ

отдълвнія русскаго языка и словесности инператорской академіи наукъ. томъ LXXVII, № 3.

М. К. Герасимовъ.

СЛОВАРЬ

УЪЗДНАГО ЧЕРЕПОВЕЦКАГО ГОВОРА.

С.-ПЕТЕРВУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
Вас. Остр., 9 лип., № 12.

Напечатано по распоряженію Импкраторской Академін Наукъ. С.-Петербургъ, Апръль 1910 г. Непремънный Секретарь, Академикъ С. Ольденбургъ.

Появленіе въ свъть въ 1863 г. «Словаря живого Великорусскаго языка» В. И. Даля составило эпоху въ русской филологической наукъ и удивило многихъ громаднымъ количествомъ новыхъ словъ и выраженій народной річи. Съ теченіемъ времени нѣкоторые ученые и знатоки русскаго языка принимаются болѣе детально разрабатывать эту область науки. Начали появляться «областные» (=губернскіе) словари, обнимающіе однако большія, чімъ губернін, территорін; такъ, напр., извістны: «Словарь областного Архангельскаго нарачія» Подвысоцкаго 1885 г., «Словарь областного Олонецкаго нарачія» Куликовскаго 1898 г. За последнія десятилетія, съ ноявленіемъ спеціальныхъ этнографическихъ изданій («Живая Старина», «Этнографическое Обозрѣніе»), изслѣдованія о народныхъ говорахъ касались уже небольшихъ районовъ, какъ-то: убздовъ, волостей и даже отдельныхъ селеній, при чемъ наблюденія на мъстахъ велись, помимо почтенныхъ ученыхъ, сплошь и рядомъ диллетантами-любителями, что, конечно, отражалось въ ненаучности сообщеній; но что поделаеть: многіе образованные люди не признають родиновъдънія, увлекаются иностраннымъ, а свое русское оставляютъ безъ вниманія.

Для всесторонниго и обстоятельнаго изученія народной річи губерніи (= области) — слишкомъ большія единицы и не подъсилу одному человіку. Поэтому составленіе словарей, въ связи съ очерками говора, по возможности полныхъ, необходимо для каждаго уголка, для каждаго района изучаемой містности, а потомъ, уже по накопленіи словарныхъ матеріаловъ и характеристикъ народныхъ говоровъ, филологическіе выводы нужно

предоставить спеціалистамъ. Такимъ образомъ на мѣсто «областныхъ» должны появиться по — «уѣздные» словари. Губернія (область) искусственно связана изъ различныхъ уѣздовъ (= районовъ), соверненно самостоятельно живущихъ своимъ историческимъ прошлымъ и вытекающимъ изъ него бытомъ настоящаго времени. Населеніе экономически тяготѣетъ къ умзду и съ губерніей мало имѣетъ общаго. Каждый уѣздъ представляетъ собою какія-нибудь особенности народнаго быта и языка, неизвѣстныя въ другихъ мѣстностяхъ. Итакъ, по отношенію къ народной рѣча, изученіе возможно большаго количества частностей поможетъ уяснить въ общемъ строеніе и эволюцію русскаго языка.

Предлагаемый здёсь «уёздный» словарь заключаеть въ себе матеріаль, собранный нами въ теченіе 23-лётняго пребыванія среди Череповецкихъ крестьянь. Къ сожалёнію, отсутствіе спеціальнаго филологическаго образованія пе позволило памъ обработать м'єстный народный говоръ по всёмъ правиламъ науки.

Согласно программѣ II Отделенія Императорской Академіи Наукъ, въ словарь помъщено не малое число народныхъ прозвища и названій ручьевъ, озеръ, пустошей и друг. урочища, Мы помъстили даже тъ прозвища, значение которыхъ неизвъстно, такъ какъ никакими способами намъ не удалось узнать происхожденіе ихъ; намъ говорили: «такъ отъ старины, отъ дедовъ прозывають». Конечно, отсутствіе при нікоторых в прозвищах вих значенія составляетъ пробълъ, но онъ допустимъ, если провести слъдующую параллель: взъ числа множества людей пекоторые им'ьють прозвища: Брамба, Масай, Орча, Тодякъ и др.; что они означають-намъ неизвъстно, и посему, согласно программы, они не могутъ помъститься въ словарь; съ другой стороны, изъ многочисленныхъ ручьеог и пустошей некоторые имеють названія: Ялгосора, Соренжа, Колмакса, Мучелага, Янгалово и друг., и значеніе этихъ словъ тоже неизв'єстно, между т'ємъ программа допускаетъ помещение ихъ въ словарь. Тогда почему же необъясненныя названія живыхъ урочищъ важнѣе для словаря необъясненныхъ прозвищъ живыхъ людей? Вѣрнѣе будетъ приводить тѣ и другія. Если же исключить эти двѣ группы словъ, то словарный матеріалъ утратитъ свой характерный мѣстный колоритъ. Нужно надѣяться, что пробѣлъ пеобъясненныхъ прозвищъ и урочищъ удастся заполнить будущимъ изслѣдователямъ по этому вопросу.

Всего въ словарь вошло словъ и выраженій оригинальныхъ и словъ, измѣненныхъ фонетически, болѣе 3000. Между ними находится много понятій и словъ, относящихся къ области народно-бытовой медицины. Для практическаго удобства лицамъ медицинской профессіи слова эти отмѣчены въ скобкахъ буквами (Н. Б. М.), т.-е. народно-бытовая медицина.

Умѣстно будетъ упомянуть, что съ проведеніемъ Сѣверной желѣзной дороги Череповецкій уѣздъ находится отъ С.-Петербурга въ 400 верстахъ, и полезныя и вредныя брызги столичной культуры достигаютъ сюда, такъ что въ недалекомъ будущемъ много измѣнится въ народной рѣчи и бытѣ у здѣшняго населенія.

Хотя въ предпринятую нами задачу и не входило составленіе списка печатныхъ трудовъ, касающихся Череповецкаго уѣзда, но, захотѣвъ по нѣкоторымъ поводамъ узнать, что было когдалибо напечатано о Череповскомъ уѣздѣ и гдѣ искать напечатанное, мы были поставлены въ затруднительное положеніе отсутствіемъ такого списка и потому для желающихъ всесторонне ознакомиться съ мѣстнымъ краемъ приложили «Указатель сочиненій о Череповецкомъ уѣздѣ» въ хронологическомъ порядкѣ, состоящій изъ книгъ, брошюръ, журнальныхъ статей и замѣтокъ.

Появленіе настоящаго словаря своевременно и ум'єстно еще потому, что въ древней Новгородской области положено начало Руси, зд'єсь ос'єли первые князья, возникла торговля съ Ганзою, появились первыя л'єтописи и внутренняя жизпь отличалась отъ другихъ частей Руси существованіемъ въ Новгород'є в'єчевого уклада. Въ общемъ исторія Новгородскаго края разработана

подробно, но, къ сожалѣнію, этого нельзя сказать о Повгородскомъ нарѣчіи, говоры котораго совершенно не обслѣдованы, а словарный матеріалъ находится въ зачаткѣ, разбросанный коегдѣ по книгамъ, и ждетъ группировки. Обслѣдованіемъ Череповщины, какъ части древней Новгородской области, со стороны народнаго языка кладется начало въ этомъ направленіи, и мы будемъ вполіть вознаграждены, если нашъ слабый трудъ вызоветъ появленіе болѣе или менѣе обширныхъ изысканій по лексикографіи говоровъ и въ другихъ уѣздахъ Новгородской губерніи 1).

М. Герасимовъ.

¹⁾ Перу автора принадлежать слъдующія двѣ работы, напечатанныя—первая во ІІ выпускѣ, а вторая въ ІІІ—ІV выпускѣ «Жив. Старины» за 1898-й годъ: «Матеріалы по народной медицинѣ и акушерству въ Череповецкомъ уѣздѣ Повгородской губерніи» и «Матеріалы лексикографическіе по Повгородскимъ говорамъ. І. Слова Череповецкія». Ред.

I. Қраткій очеркъ Череповецкаго народнаго говора ¹).

Посвящается г. профессору и академику Владиміру Ивановичу Ламанскому.

Описываемый говоръ обпимаеть не весь Череповецкій утадъ, а исключительно южную часть утада, т.-е. волости Уломскую, Дмитріевскую, Колоденскую, Горскую, Мороцкую и Хотавсикую. Кромт этихъ волостей обследованы относительно говора, но только въ незначительной степени, въ стверо-западной части утада, волости Андогская и Шухтовская и, ит стверо-восточной части утада, волости Чарамская и Ковжская. Всего 10 волостей изъ 32-хъ волостей, составляющихъ угадъ.

Словарный матеріалъ собранъ нами преимущественно въ южной части упода (волости Уломская и др.); вошедній же въ словарь названія живыхъ урочицъ (пустоши, пожни, ручьи и др.), а также прозвища относятся болье или менье ко всему уподу.

Отличіе говора южныхъ волостей отъ сѣверныхъ волостей заключается въ слѣдующемъ: въ говорѣ южныхъ волостей (Уломская в. и др.) преобладаетъ твердое цоканье: цашка, доцка, колецко, сдаца, Дмитріевицъ, цароцка и друг. Говоръ съ такимъ оттѣнкомъ чаще всего замѣчается въ Заболотскомъ приходѣ Дмитріевской волости, въ Николо-Раменскомъ и Вауч-

¹⁾ Примъчаніе. Настоящая статья, представляющая много цѣнныхъ сообщеній, печатается безъ тѣхъ редакціонныхъ измѣненій, которыхъ бы она заслуживала.

Ред.

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

скомъ приходахъ Горской волости, въ Мороцкомъ и Муравьевскомъ приходахъ Мороцкой волости и Хотовецкомъ приходъ. Въ другихъ южныхъ волостяхъ твердое и мягкое цоканье въ говоръ попадается изръдка и выражено слабо.

Далье, наблюдается мягкое и въ конць словъ: ня, ни, ню, напримъръ: я вольня, стемняется, я больня, ножня, они сильни, кореннихъ, они больни, нътъ оборони, больни, пожню, льню. — Отстатки члена те: поги-те, руки-те, коровы-те.

Частая зам'яна звуковъ в и е звукомъ и.

Еще одно отличіе: въ южныхъ волостяхъ мягкаго кя и кю на концъ словъ совсъмъ нътъ.

Въ говорѣ сѣверныхъ волостей (Андогская вол. и друг.) замѣчается особенная мягкость. Во-первыхъ, въ противоположность южнымъ волостямъ здѣсь преобладаетт мягкое цоканье: цяшка, захоцю, цястой, витоцька, доглядоцьки, дуроцька, рубашецьки и др.

Во-вторыхъ, слышится постоянно *мягкое окончаніе* словъ на кя и кю: пецькя, собацькя, бобоцькя, Сашенькю, утоцькю, Машенькю.

Какъ въ южиыхъ, такъ и въ сѣверныхъ волостяхъ говора, гдѣ бы *только чокали*, совсѣмъ *нътъ*.

Въ заключение нужно упомянуть, что въ приводимыхъ нами мѣстностяхъ вообще *чоканъе малозамътно* въ говорѣ, сравнительно съ цоканьемъ, которое проходитъ яркой чертой.

Не рѣшая вопроса о томъ, былъ ли Череповскій край когдато заселяемъ новгородскими выходцами, всё-таки приходится напоминть историческое указаніе, что одно изъ владѣній Великаго Новгорода — "Епэжецкая Пятина" дѣлилась на двѣ части: "Терская половина" и "Еплозерская половина", при чемъ Бѣжецкъ находится отъ Череповца въ 170 верстахъ, а Бѣлозерскъ въ 130 верстахъ. Находясь почти въ срединѣ между этими двумя историческими центрами, населеніе Череповецкаго уѣзда изстари подвергалось всяческимъ бытовымъ воздѣйствіямъ,

и главнымъ образомъ эти сношенія могли отразиться на пародномъ говоръ и върованіяхъ.

Этотъ выводъ, съ одной стороны, косвенно подтверждается однимъ изъ знатоковъ русской филологіи такъ: «Всѣ цокаюніе говоры сохраняютъ главную ихъ черту (т.-е. цоканье), про-исшедшую отъ ихъ предка — древняго Новгородскаго говора» 1).

Съ другой стороны, здёсь сохранились слёдующія замёчательныя вёрованія: древне-славянскій богъ Мокошъ, пройдя сквозь туманъ тысячелётія, сохранился до настоящаго времени по деревнямъ уёзда, но только принявъ видъ нечистаго духа женскаго пола подъ именемъ Мокоша́ (есть и пустошь Моко́шево), духа проживающаго въ каждой избё въ «кутё».

Затьмъ наблюдается во многихъ селеніяхъ почитаніе и обереганіе «заповъдныхъ рощей» (— священныя рощи древнихъ народовъ).

Далѣе сохранился культъ «живого огня», добываемаго трепіемъ дерева о дерево; черезъ такой огонь переносятъ заразныхъ больныхъ, а также черезъ этотъ огонь перескакиваютъ и здоровые люди въ видахъ предупрежденія и предохраненія себя отъ болѣзни.

Новъйшія историческія данныя указывають, что изъ мъстностей ныньшняго Череповецкаго увзда во второй половинь XVIII въка волости съверо-западной и съверо-восточной части уъзда входили въ составъ Вълозерскаго уъзда Вологодской губерніи з); южная часть уъзда принадлежала къ Углицкому, Пошехонскому и Ростовскому уъздамъ Ярославской губерніи з). При этомъ волости Пачевская, Даргунская и Горская составляли владъніе Московскаго Симонова монастыря 4). Современные говоры сосъднихъ уъздовъ къ главныхъ чертахъ почти сходны съ Череповецкими говорами.

¹⁾ А. Соболевскій. Очеркъ срусской діалектологіи. («Живая Старина», выпускъ II, 1892 г., стр. 9).

²⁾ Н. Богословскій. «Новгородскій Сборникъ», выпускъ 5-й, 1864 г.

³⁾ Н. Богословскій. «Новгородскій Сборникъ», выпускъ 5-й, 1864 г.

⁴⁾ Тамъ же.

Такъ, въ говорѣ *Бълозерскаго упъда* есть мягкое и твердое цоканье: винця, заплацю, кабацёкъ, кабацка. Замѣна звуковъ **ѣ, о— и**; целовикъ, биляе; употребленіе мягкаго кя на концѣ словъ: поранькя, прянецкя, и остатки члена: жены-те 1).

Въ Вологодскомъ говоръ замѣчается твердое и мягкое цоканье: тецетъ, дочъ, личо, питоцъка. Переходъ буквы *5 въ *1: нитъ, овицка и звука *6 въ *3: з*6тъ, сто*6тъ).

Въ Ярославскихъ говорахъ наблюдаются тѣ же самыя черты: мягкое и твердое цоканье: цясъ, чюжанинъ, цебукъ, замѣна звуковъ ѣ, е черезъ и: дитушки, дирево; мягкое кя и кё въ окончаніяхъ словъ: косынькя, мамонькя, послушайкё, и остатки члена: кони-те³).

Сходство говора Череповецкаго съ говорами сосѣднихъ уѣздовъ доказываетъ, что первоначальное ядро паселенія этихъ мѣстностей было одинаково и въ силу жизненныхъ условій находилось въ постоянныхъ сношеніяхъ между собою.

Если не считать вышеприведенных в исторических в данных в, то достов фрно не изв фстно, когда и откуда шло русское населеніе въ Череновецкій у вздъ, потому что пародных в преданій по этому поводу не сохранилось.

Отъ времени крѣпостного права сохранились объ этомъ весьма слабые отголоски; помѣщики, имѣя въ разныхъ губерпіяхъ крестьянъ, переселяли ихъ съ мѣста на мѣсто. Такъ, въ
Дмитріевской волости есть двѣ семьи стариковъ, переселенпыхъ изъ Рязанской губ. Изъ Колоденской волости переселяли
крестьянъ на Уралъ. Одно изъ селеній Уломской волости составляло часть вотчины, находящейся въ Пошехонскомъ уѣздѣ.

Череповецкій увзять занимаеть свверо-восточную часть Новгородской губ. и граничить съ Белозерскимъ, Кирилловскимъ и Устюженскимъ увзяами Новгородской губ., Моложскимъ увзяомъ Ярославской губ. и Вологодскимъ увзяомъ Волог. губ.

¹⁾ А. Соболевскій. «Живая Старина», вып. И 1892 г., стр. 12.

²⁾ Тутъ же, стр. 15.

⁸⁾ Туть же, стр. 18.

Въ древнъйшія времена вся мъстность Череповецкаго уъзда принадлежала къ предъламъ Вълозерскимъ и, какъ извъстно, была заселена финскими племенами «Чудью» и «Весью», впослъдствіи вытъсненными при-Ильменскими новгородскими славянами, а отчасти слившимися другъ съ другомъ.

Многоводная рѣка Шексна, протекающая Череповецкимъ уѣздомъ, служила торнымъ путемъ, соединяющимъ Бѣлое озеро или «Весь» съ рѣкою Волгою, по которому въ древнія времена имѣли передвиженіе финскія и славянскія народности, осѣдая по бассейну рѣки Шексны и ея мелкимъ притокамъ.

Слѣды этихъ финскихъ аборигеновъ сохранились и теперь въ слѣдующихъ названіяхъ: приходъ Чудь, Чудской приходъ Шухободской волости, д. Чудиново Прягаевской вол. и селенія Среднія Чуди и Заднія Чуди Горской вол., а но древней рукописи изъ писповыхъ книгъ 1622—1629 гг. эти селенія прежде назывались: «Якунина Чудь» и «Митина Чудь».

Въ глубокую старину по озеру «Весь» и вся мъстность нынънняго Череповецкаго уъзда называлась «Весью». Такъ, въ грамотъ Бълозерскаго князя Михаила Андреевича сказано «Не быти пути санному, не стопнику, а велълъ есми всъмъ ъздити старою дорогою пошлою мимо ихъ слободку на лъсъ Чере-повеси» 1).

Далѣе многія названія селепій въ уѣздѣ, какъ напр. Лу́ковецъ, Дѣдовецъ, Бра́товецъ, Грязли́вецъ, Юрьевецъ, Хота́вецъ, Же́рновецъ и Плота́вецъ, вѣроятно, прежде имѣли окончаніе весъ, но съ теченіемъ времени, какъ и названіе г. Череповецъ, для звучности произношенія приняли окончаніе вецъ.

Кром'в вышеизложеннаго, заслуживаетъ вниманія еще то обстоятельство, что среди Череновецкихъ м'єстныхъ словъ встрівчается много словъ несомично финскаго, тюркскаго и древнеславянскаго языковъ 2).

¹⁾ П. Грязновъ. Медико-топографія Череповецкаго убяда. Стр. 2. С.-Иетербургъ 1880 г.

²⁾ Журналъ «Живая Старина», стр. 393, вынускъ III и IV. 1898 г.

Идя въ этомъ нанравленіи далѣе, можно найти неясное указаніс, что въ XII вѣкѣ на Бѣлоозерѣ жило тюрко-печенѣжское племя Берендѣи¹).

Во всякомъ случать изъ встать народовъ ствера, соприкасавшихся со славянами, большее число словъ осталось отъ финскихъ племенъ; слова эти сохранились: 1) въ названіяхъ несмтинемыхъ предметовъ, живыхъ урочищъ: ртчекъ, ручьевъ, озеръ и пустошей; 2) въ прозвищахъ народныхъ и 3) въ предметахъ и понятіяхъ домашняго обихода.

Все это указываетъ, что въ древнѣйшія времена славянофинскія культурныя отношенія были довольно близкими между собой.

Переходя къ самому раннему историческому упоминанію о времени заселенія Череповецкаго утада славяно-русскою народностью, находимъ, что по выпискт изъ писцовыхъ книгъ, хранящихся при Становской церкви, Андогскій приходъ уже существоваль въ XII стольтіи²).

Далѣе во 2-й половинѣ XIV столѣтія на Череповскомъ урочищѣ былъ основанъ Воскресенскій монастырь—первоначальное ядро г. Череповца, — препод. Аванасіемъ и Өеодосіемъ, умершими нервый въ 1392 г., а второй въ 1382 г. Нынѣ городской соборъ.

Въ XV въкъ, а именно въ 1432 году былъ основанъ Выксинскій Азарьевз монастырь, расположенный на р. Выксинья. Туть находилась въ заточени съ 1592 г. отъ Бориса Годунова пятая законная супруга царя Іоанна Грознаго — Марія Өедоровна Нагая, мать св. Царевича Дмитрія; нынъ приходская церковь.

Въ XVI въкъ основаны еще слъдующія пустыни и монастыри:

Воронинская пустынь — основана въ 1524 г. инокомъ Мар-

¹⁾ Житоцкій, стр. 440 и 151.

²⁾ И. Погословскій, «Повгородскій сборникъ» — Череповецкій увадъ, стр. н. 1804.

комъ Вороною и расположена въ 17 вер. отъ мѣстности, гдѣ нынѣ г. Череповецъ; теперь приходская церковь.

Филиппо-Ирапская пустынь. Основана въ 1527 году препод. Филиппомъ. Расположена на р. Андогѣ и ручьяхъ Ирапахъ. Существуетъ и теперь.

Досивеева пустынь — основана пустыножителемъ Досивеемъ въ 1582 по повелънію царя Іоанна Грознаго и расположена на нагорномъ берегу р. Шексны. Нынъ приходская церковь.

Черноезерская пустынь — основана преп. Антоніемъ, умершимъ въ 1598 году, и расположена на берегу Чернаго озера въ 2-хъ вер. отъ р. Шексны, въ Починковской вол.; нынъ приходская церковь.

Шухтовскій Покровскій монастырь — основанъ преп. Сергіємъ, умершимъ въ 1602 г. Расположенъ на берегу р. Шухтовки. Нынѣ приходская церковь ¹).

Разумѣется, что и населеніе концентрировалось большею частью около монастырей и пустыней. Въ общемъ заселеніе уѣзда происходило чрезвычайно медленно, такъ какъ площадь его была тогда покрыта непроходимыми болотами и дремучими лѣсами, представлявшими мало удобныхъ мѣстъ для «селитьбы». — Даже въ первой половинѣ XVII столѣтія селенія уѣзда были очень малолюдныя; такъ, напримѣръ, можно указать:

«Деревня Горка вз Ваучи на рѣкѣ на Отокѣ, а въ ней 15 дворовз крестьянз: Марко Корнильевъ, Өедька Ивановъ, Васка Микайловъ, Спирька Ивановъ, да бобылей: Ивашка Семеновъ,
Ивашка Өедоровъ, Ивашко Никитинъ, вдовы: Ульянка Васильева
дочь, Анница Софонова дочь, Марфица Афонасова дочь, Акулинка Өедорова дочь, да пустых дворовз: Олёшки Иванова,
Ивашки Савельева, Мишки Өедорова и Исачка Микитина —
бобыли сошли безвъстно. Пашни паханые худые земли 10 четвертей да перелогомъ 6 четв. да лъсомъ поросло 11 четв.»

¹⁾ И. Порайковъ. Историческія свёдёнія о бывшихъ монастыряхъ Череповецкаго уёзда. 1895 г.

«Деревня Чудь Митина, а Большая тожь, а въ ней дворовъ 2 бобылей: Завьялко да Тараско Семеновы».

«Деревня Егница, на р. Ягницъ а въ ней дворовъ 4, крестьянъ: Шесталко Дмитріевъ, вдова Оеклица Симонова дочь, да бобылей Омельянко Никифоровъ, да дворъ нустъ Онтицки Иванова — сшелъ безвъстно».

«Деревня Грязливец» на Колодезь, а въ ней дворовъ 7, крестьянъ: Ивашко Григорьевъ, Степапко Курбатовъ, да бобылей: Якушко Нестеровъ, вдова Өедосьица Иванова дочь, да три двора пустыхъ: Онашки Панкратьева, Микитки Михаилова и Бориски Гордъева—сошли безвъсно» 1).

Въ настоящее время въ д. Горкъ 75 дворовъ, въ д. Б. Чуди 36 дворовъ, въ д. Ягницъ 74 двора и въ д. Грязливцъ 74 двора. Такимъ образомъ разросталось населеніе уъзда.

Ныпѣшнее паселеніе уѣзда состоитъ изъ сплошной массы великороссовъ и, какъ видно изъ вышеизложеннаго, происходящихъ отъ новгородскихъ славянъ съ примѣсью финскихъ народностей, и представляютъ изъ себя слѣдующія физическія отличія: росту выше средняго, коренасты, попадается не мало и стройныхъ фигуръ; глаза сѣро-голубоватые, есть и черные глаза, волосы на головѣ и бородѣ русые, а иногда почти льняного цвѣта, пожалуй, не меньше темно, и черноволосыхъ. Во всякомъ случаѣ въ этой смѣшанности физическихъ признаковъ населенія яспо различаются два типа: въ одномъ угадывается темноволосое лицо славяница, въ другомъ типѣ проглядываетъ свѣтловолосая голова финна.

Всѣ жители православнаго вѣроисповѣданія, есть между ними и старообрядцы. Занимаются земленашествомъ и нобочными промыслами: кузнечнымъ, сапожнымъ, бочарнымъ и гончарнымъ, а также и отхожими промыслами: плотничьимъ и на судахъ Маріинской водной системы.

¹⁾ Выписано съ копіи нисцовой книги 1628—1629 гг., храннцейся из Пиколо-Гаменской церкви Горской волости, Череповедкаго убада.

Разговорный языкъ мѣстпаго населенія принадлежить къ своерно-великорусскому нарвийю, умѣренно окающему поднарвийю и цвакающе-текующему говору; онъ сохращиль въ то же время особенность древняго новгородскаго говора

Постоянно—неуклопная замѣна звуковъ ч черезъ ц и ц черезъ ч въ многочисленныхъ словахъ, а также усиленная до рѣзкости приставка частицы те, пересыпающей рѣчь; все это придаетъ мѣстному говору устойчивую типичность. Исходя изъ этихъ характерныхъ особенностей мѣстнаго языка, мы и позволяемъ назвать этотъ говоръ цвакающе-текающимъ. Изъ другихъ особенностей говора слѣдуетъ указать на учащенный переходъ твердыхъ гласныхъ въ мягкія гласныя, напр. а въ я, ы въ и, у въ ю; обратная перемѣна этихъ звуковъ наблюдается рѣже; отсюда въ говорѣ слышится значительная мягкость.

Далѣе замѣчается частая замѣна буквы $\mathbf{\dot{x}}$ звукомъ $\mathbf{\dot{x}}$ и звука $\mathbf{\dot{x}}$ — $\mathbf{\dot{u}}$, указывающая, что на мѣстиый говоръ когда-то имѣло вліяніе малорусское нарѣчіе.

Кром'в того, наблюдается удлинение рычи, посредствомъ вставки въ слова лишнихъ звуковъ въ довольно значительномъ количеств'в. Есть и укорачивание рычи, но небольщое.

Остальныя особенности говора настолько многочисленны, что обобщить ихъ мы не въ состояніи, а потому указываемъ только факты измѣняемости каждаго звука отдѣльно, слѣдующіе въ порядкѣ естественной группировки звуковъ по правиламъ русскаго языка.

Затымъ переходимъ къ частностямъ перемыны тыхъ или другихъ звуковъ, во главы ставя ударенія.

Ударенія въ мѣстномъ говорѣ не играютъ большой роли, такъ какъ ударяемость въ словахъ большею частью совпадаетъ съ общепринятымъ языкомъ; изъ словъ, имѣющихъ иное удареніе, приходится отмѣтить слѣдующія: съ удареніемъ на первоме слопь: шалилъ, оралъ, рябой, летать, пудовый, въ гостяхъ, шутить, ковалъ, синѣлъ, коней, мя́гчитъ, тѣснитъ.

Съ удареніемъ на среднем и послыднем слоги: похудьть,

раковъ, ловкой, падать, дъвочку, толстые, глупостей, сразу, плотной, жалобу, шелковый, толстая, мъстечка, страшная.

Измѣненія въ звукахъ.

Твердые гласные звуки: А, О, Ы, У.

1. А переходить въ О въ словахъ: коре́та, по́касть, роботать, бальзо́нъ, за́втро, поро́мъ, коло́ши, розста́лись, опте́ка, ко́тишъ, уцо́пнуто, Онйсья, Окси́нья, Офи́мья, Овдо́тья, Офросипья, Ондре́й, Олексъ́й, Онто́нъ, Оверья́нъ.

А въ **Ы** въ словахъ: сюды́, тогды́, оно́гды, никовды́, гла́зы болять.

А въ Я въ словахъ: ярьмя́къ, якуше́рка, больня́я, шальня́я, дальня́я, проштя́йте, кряпи́ва, пыля́ть, дармя́, вольня́, я больня́, бальзя́нъ, ножня́, Костя́нти́нъ, стемня́ется; бога́цкя, ба̀боцкя, до́цькя, сви́нькя, соба́цькя, ты́сячя, руба́шецькя, Са́шенькя, се́рця, Ма́шенькя, води́ця, риценькя, пѐцъкя, го́рниця, гала́ноцькя, ма́монькя, крыльчя́, молця́ть, ця́стой.

А въ Е и В въ словахъ: одножды, окушерка, опоздветъ.

А въ **У** въ словахъ: Уполонъ (Аноллонъ), стонуть, застонулъ.

2. О въ А въ словахъ: ласкутъ, ласкутопиный, воращаться.

О въ **E** въ словахъ: крепать, тресникъ, въ т**ъ**мъ полѣ, облекотиться.

О въ **Ё** въ словахъ: ёнъ, льдёмъ, лёжи́тся, сильнё, бо́льнё, корепнёй, вольнё, ёнъ, ёна.

О въ У въ словахъ: откуль, Вихтуръ, дохтуръ, Изусимъ, сусъдъ, Микулай, удоннулъ, мълушной, угородъ, угурецъ, упять, гудовъ, куклюшъ, угарокъ, путолокъ, путому, пултора.

О въ В въ словахъ: прямв лѣсу, -- дому, -- церкви.

О въ Ы въ словъ дотрыгаться.

3. Ы въ А въ словъ: нальца ушибъ (множ. число).

ы въ и въ словахъ: ангели, нътъ оборони, онъ сильни, они больни, все больний, больнихъ, подозрительний. Кромъ того пастоящое емигчение слышится въ родительномъ и нинительномъ

падежахъмножественнаго числа женскаго рода: да́льнивъ доро́гъ, больни́въ же́нщинъ, коренни́въ лошадѐй, до́йнивъ коро́въ.

Ы въ I въ словахъ: си́льніе, тве́рдіе, больніе, коренніе, да́льніе.

ы въ у въ слове прущъ.

ы въ О въ словахъ: вышной, конешной.

4. У въ Ю въ словахъ: Дю́ня, льдю, двюхъ, штюка, франчюзъ, купчю, швечю, отчю, льню, ножню, въ тюнѣ, чайкю, у́тоцъкю, Са́шенькю, Ма́шенькю, кирпецю, хоцю, цюю, дѣвицю, матицю, витоцькю, отороцю, цюла́нъ, го́рницю.

У въ А въ словахъ: маровей, Маровьево (село).

У въ И въ словѣ: скичать.

У въ **О** въ словѣ: толу́пъ.

У въ **Е** въ словѣ: двёхъ.

Мягкіе гласные звуки Е, В, И, Ю, Я.

5. **Е** въ **А** въ словахъ: торза́ть, разторза́ю, жанихъ, тасе́мка, Сарафима.

Е въ У въ словахъ: очунь, качуля.

Е въ Я въ словахъ: боля́зь, сля́дъ, бія́ніе, Яго́ръ, Яфи́мъ, Ярофе́й.

Е въ О въсловахъ послѣ звуковъ: д, ч, ш, щ, ж, р, т, = доржать, поддо́рживать, безчо́сно, небезчо́сно, очоса́лся, пришо́дцы, пещо́ра, робе́нокъ, до́лжонъ, жолу́докъ, дъ́вушокъ, помро́нъ, одва́, и́ли-жо, топе́рь.

Е въ Ю въ словахъ: трюхъ, блюваніе.

E въ ё въ словахъ: бёздна, проклёну́ть, крёстъ, слёдъ, крёсный; Огрофёна, Воскрёсный, крёсла, Надёжа.

Е въ И въ словахъ: сигодня, артиль, щиль, миня, ищо.

Е въ Ы въ словахъ: корышокъ, камышокъ.

6. В въ А въ словахъ: оглупа́лъ.

В въ И въ словахъ: ликарство, свирипый (въ с. Гришкинѣ), Матвій, звирь, змій, симя, витеръ, калика, клить, випикъ, глидить, сидить (въ с. Уломѣ), лисъ, исть, биседа, сиверъ

(въ с. Заболотьѣ), мисяцъ, встрича, обидня, мисто (въ с. Мороцкомъ), висить, тимя, одить, листница (въ с. Любцѣ), хлибъ (въ с. Кондашѣ), билый, осмотрить, сирый, свидитель (с. Дмитріевское, с. Кисово), лисенка, надійся, на свитѣ, віяло, лиходійка, посіять.

В въ ё въ словъ: сёрый волкъ.

7. И въ Ы въ словахъ: смородыня, харкотыня, отростыли.

И въ О въ словахъ: бълочій, дъвочій, оръщокъ.

И въ **E** въ словахъ: тоноть, мозинецъ, росунокъ, корпичъ, залопнуть, болотъ, этовъ, розчонать, почуга, лопкая, раном понько.

- 8. Ю въ И въ словь: слина, слинявый.
- 9. Я въ А въ словахъ: байна (баня), байну, баенка.

Я въ И въ словъ: снитокъ.

Я въ Е въ словахъ: везанки, ле́гу, сѣду (въ д. Хмѣлинѣ), грезь, пельзе́ (с. Улома), преду́, пре́сти, нре́жа, норе́жена (с. Мороцкое), запретать, опе́ть, гуле́ть (с. Дмитріевское), трести́, водено́й, хозе́инъ (с. Улома), месни́къ, на́меть, проклётый, гове́дина, месно́е, месни́ну ѣсть, гуле́ніе, реби́на (с. Кисово).

Измѣненія въ согласныхъ звукахъ.

Γ ортанные звуки ι , κ , x.

- 10. Г въ X въ словахъ: шаха́ть, шуха́ть, ле́хче, прихлаша́ть.
- 11. **К** въ **Г** въ словахъ: глючъ, глубника, гачу́ля, гача́ть, гича́ть, Гла́вдія, зе́ргало.

 ${f K}$ въ ${f T}$ въ словахъ: трахма́лъ, трепеста́ться, пота́, дота́, осота́.

Г въ В въ словахъ: сево, вашево, моево, этово.

12. Ж въ Ф въ словахъ: куфарка, куфия.

Х ив К ив словь: карактиль.

Губные звуки б, в, м, п.

13. Б въ Г въ словь: гумага, гумажный.

Б въ В въ словъ: винтъ (бинтъ), винтовать.

14. В въ **Р** въ словахъ: розлѣ бока лежитъ, роспале́ніе легкихъ.

В въ 🕱 въ словъ: скусъ, скусно.

В въ П въ словъ: Панифатій.

В въ Л въ словахъ: Лаверьянъ, Лаверя (отъ Валеріанъ).

В въ М въ словъ: чамкать.

15. М въ Н въ словахъ: нимо, бальзанъ.

М въ В въ словъ: вного.

16. П въ Т въ словахъ: тробка, перетона, перетонка.

П въ М въ словахъ: мтица, мташка.

П въ В въ словахъ: бакетъ, сабоги.

Зубные звуки д, т.

17. **Д** въ **Н** въ словахъ: ки**н**а́ть, ски́**н**ывать, выки́**н**ывать, мѣ**н**ное.

д въ Т въ словахъ: груть, жолутокъ, житкій.

д въ ж въ словь: сужжено.

18. Т въ П въ словъ: протуаръ, иду по протуару.

Т въ Ч въ словахъ: учажеля́ть, паучи́на.

Т въ Н въ словъ почни (почти).

Шипящіе и свистящіе звуки ж, з, с, ч, щ, щ.

19. Ж въ З въ словахъ: порозной, тревозиться.

ж въ ш въ словъ: тапкая.

20. З въ С въ словахъ: смаска, гресь.

21. С въ Х въ словъ: ужахнуться.

С въ Ш въ словъ: радошно.

22. Ч въ Ц въсловахъ: цай, цадъ, цадитъ, цистый, цашка, цасъ, цужой, цароцка, целовъ́къ, цево́, съ цѣмъ, за цѣмъ, пецка, доцка, ноцка, ницево́, поцу́ствовать, луцше, врацъ,

Дмитріевицъ, скацутъ, примъцать, колецко, малёхоцко, нонце, оцень, сдаца, моцить, полуцить, лецъ, Ивановицъ, калацъ, цетыре, отцяяный, домицекь, пеценька, порядоцьки, доглядоцьки, вецеръ, вътоцъка, на пальциковъ, дуроцка, цящка, подвінецьпое, пятоцекь, пуцекь, церемха, нацинать, потцевать, полуцять, горяцій, плацеть, нацяло, лецить, коцерга, цёрный, уцитель, любовницка, чиновницька, кущерь, мущить, цюланъ, цясы, посидъльницки, бисидницки, молцять; отдацу, дружещикъ, вещерній, дівищю, лонатоцька, ёлоцька, розлуцить, березницекъ, цястой, тысяця, рубашецькя, замашецькя, нецімъ, утоцкя, свицькя, собацькя, руцей, текуцей, родницька, собацёнка, гацель, колецко, захощю, вересиноцькя, спротиноцькя, дъвцёнкя, бабоцькя, богацькя, цюжой, сердецько, пыще, времецько, рицька, протецьная, въковицьная, кумацъ, богаць, көрпицю, хоцю, рядоцькомъ, роспецатать, пецять, цитать, посцитать, ворощю, укащю.

Бол'є всего *цвакают* въ приходахъ: Николо-Раменскомъ, Ваучскомъ, Заболотскомъ и Мороцкомъ.

ч въ ш въ словахъ: удашно, мрашно, достатошно, пошной, наконешникъ, першатка, обышной, протошная.

Ч въ П въ словф: пе́резъ.

Ч въ К въ словъ: толкётся.

- 23. Ц въ ч въ словахъ: чёпь, чарь, чёна, чвётъ, чёночка, черьковь, чёлый, чарица, молоде́чъ, мудре́чъ, дворечъ, личо́, больнича, моловче́въ, Череповечъ, подательнича, работнича, человать.
 - 24. Ш въ С въ словахъ: салащъ, сашки.
- 25. Щ въ шт въ словахъ: пиштя, вешти, крештеніе, угоштеніе, проштя́йте, штипать, пуште, шти, штюка (щука), еште (еще), пуштя́ть.

щ въ ш въ словахъ: общество и опчество, свещенникъ, ташшать, теша, верещать, прикашикъ, ящикъ, ямщикъ.

Щ въ Ч въ словъ: смучать.

Нёбные звуки л, н, р.

26. Л въ в въ словѣ: пойво.

Л въ Н въ словъ: корминецъ.

- 27. Р въ Л въ словахъ: трактиль, карактиль.
- 28. **Н** въ **М** въ словахъ: **м**равъ, поч**м**е́ть, **М**ики́та, **М**икула́й, **М**икефоръ, по**м**ра́вилось.

Н въ Т въ словахъ: осатистый, брато.

Н въ К въ словъ: болько.

н въ **л** въ словахъ: гребё**л**ка, конюш**л**а.

Твердый и мягкій знакт.

29. Ъ въ Б въ словахъ: грузъ, взадъ.

ъ въ О въ словъ во столъ положи.

30. Б въ Б въ словъ: крылъцо.

Б въ **И** въ словѣ: налито́.

Вставки и пропуски звуковг.

Эти особенности вліяють на удлиненіе и укорачиваніе разговорной ръчи, при чемь удлиненіе словь замъчается чаще.

- 31. Вставки гласных: вередить, байна, жостокая, копотить, опокинуть, сопить, опокинься, середній, долинна, минт, сотери, полица, попрошать, въ прямъ (—прямо), опослъ, нодостелю, исхитриться, бородавица, озрачекъ, отосталь, розостелю, розостригну, на лобу, отопраль (отперъ), упокойникъ, пятёнышко, мучаной, нищія, пусть ссыпаеть (спить), измъщать, на обдосутъ, любови, плакаеть.
- 32. Пропуски гласных: похожа(я), (о)коло, (А)натолій, замужья(няя), (у)потреблять, од(и)пакіе, (у)паль, осмѣля́тся (жва). высысать (высасывать), утре (утромъ), з(а)ла́яла, поболѣ(е), перва(я), неѣзжа́ла(я).
- 33. Вставки согласных: спосуда, сконія, здря, вострый, востроўмный, скряду, перенборка, Ларивонь, Левонидь, зунимать, терплівніе, терплівньице, кузленица, женьской, добыняли, серьпь, серьпомь, обвязательно, сыновьей, послужмяный, во-

нетить, воспа, воспешница, почтва, сподниматься, потливый, Большендворскій, забойлись, вынашель, судержать, Успленіе, занарядь (у ружья), по счаєкамь, по налету бьеть, позопеволь, Сусрьченіе (Срьтеніе), кажинный, давечка, пуздро, здоров-каться, не въ разсудькь, лекци, вмежду, пьяньство, мартевьяль, урождай, пуште-бы, натурательный, доложительная записка, кустышка, здрбло, впоперекъ.

- 34. Пропуски согласных: (Д)митрій, бол(ь)ной, болѣз(н)ь, дѣ(в)ушокъ, не сѣс(т)ь, бол(ь)на далеко, пояс(н)йца, ме́ж(д)у собой, загону (загадаю), зарев(е)ла, отда́жа (продажа), отдажный, (р)ёбра, (в)здыма́ться, увол(ьн)е́ніе, се(дь)мой, до Каза̀нски(ой), для̀ то(го), дуроч(ест)во, (в)здуло, от(н)ыми, кажись (кажется), (с)пле́тни, выка́та(ыва)ется, дя́(д)юшка, (с)перва́, опрометь (чивость), (Г)ёрманъ, к(ре)стить, (с)ко́лько, поёмъ (нойдемъ); си́л(ь)но, неопоздя(а)вши, встаетъ сырочъ (сырость), довъ́р(е)ность, по люб(в)и пришлась, голо́(в)ушка, вдо̀(в)ушка, праз(д)никъ, коро́(в)ушка.
- 35. Перестановка и смъшанность звуковт. Хорпить (храпить), студь (жа), певрый (первый), ускусь (уксусь), хорела, (холера), неторономъ сдълаю, агромонъ (агрономъ), жисть (жизнь), жзразецъ (образецъ), Лондырь (Лондонъ), трухмальный (тріумфальный), бежпесъ (бифштексъ), маршеты (манжеты), милитюрный (миніатюрный), невры (первы), кофій, присталеть.
- 36. Имена существительныя собственныя, оканчивающіяся на ій, выговариваются на ей: Василей, Артемей, Дмитрей.

Тоже окапчивающіяся на цъ во множественномъ числь въ родительномъ надежь вмъсто окончанія овъ имьють ей: кунчей, зайчой, жнечей, огурчей, рубчей, кончей.

Тоже твердаго и мягкаго окончанія въ предложномъ падежѣ единственнаго числа вмѣсто окончанія у, и имѣютъ окончаніе в: въ лѣсв, въ грезв, на лошадв, въ грудв, въ кровв, въ близв, на елъ, на кусту.

Тоже въ родительномъ падежѣ единственнаго числа вмѣсто окончанія ю и у имѣютъ я, а: ба́ня топить, вода̀ носить.

Тоже окончивающіяся на а им'єють у, ы: сну н'єть, для осмотру, изъ концы въ конець, до концы, отъ в'єнцу тідуть.

Тоже оканчивающіяся на **ами** и **ими** имѣють **авъ, ымъ, амъ**: вмежду ногавъ, онъ съ дли́инымъ рука́мъ, онъ ходить больши́мъ шага́мъ.

Тоже въ винительномъ падеж вм всто окончанія и им вотъ яхъ: въ грудяхъ болитъ.

Тоже оканчивающіяся на ажъ имѣютъ афъ: на бока́въ, на ба́сенкафъ, въ дѣушкавъ, на рука́фъ, на гонкафъ, въ луж-кавъ, на гостинцавъ.

37. Имена прилагательныя. Имена прилагательныя отъ собственныхъ именъ, окончивающіяся на вскій, въ произношеніи измѣняются на ськой: Моско́ськой, Остроськой, Бороськой, Ру́ськой, Панфилоськой, Коротоськой, Уломьской, Петро́ськой.

Тоже — мужескаго и женскаго рода единственнаго числа оканчивающіяся на ый, ой, ій выговариваются на ой, іе, ые: крова́вой, кра́сной, уда́ино́й (?), у лихіе, но ціночкі золотые, ми́ленькой, подвінешной, провожатой, ми́лой, то̀ненькой, наріце́нной, кудря́винькой.

Въ сравнительной степени вмісто окончанія ее имістся яе: по скоря́е, по тепляе, по біляе.

Имѣющія окончаніе на ый, ій, ыя выговариваются на ой, ей, ые: бѣлой, черной, синей, подохлые, здохлые.

Оканчивающіяся на ыхъ, ифъ заміняются на ифъ, ыфъ: красныфъ, синифъ, нашифъ, другифъ, хорошіифъ, горючіифъ, высокіифъ, ямскіифъ, горючіимъ, більціимъ.

Тоже окончивающіяся на аго, его имієють ово, ево: алово, удалово, худово, важново, милово, вороново, широково, нашево, голубово, одново.

38. Имена числительныя. Имена числительныя единственнаго числа женскаго рода въ родительномъ падежѣ вмѣсто оконсборнивъ п отд. и. л. п. чанія ой, имъ имъють ые, іемъ: одные ноги, другіемъ мѣстомъ. — Сдълалъ два покупки.

39. Глаголы. Въ глаголахъ повелительнаго наклоненія настоящаго времени единственнаго числа окончаніе ся произносится си: грійси, майси, ломайси, мотайси, шатайси, лайси, бодайси, брыкайси, напейси, зівайси.

Окончанія ашъ, цъ произносятся какъ си, ци, даси, недаси, иси (ѣшь), поиси, леци, немоци, береци, отдаси, сяди, ляги; съсь, сялъ.

Тоже въ глаголахъ изъявительнаго наклоненія прошедшаго времени единственнаго числа перваго лица окончаніе ся им'веть ось: простуженось, стря́хнутось, наду́тось, надсажено́сь, подвернутось, напито́сь чаю, на бденось, выспанось, нарабо́тонось, нагулянось, нагляженось.

Въ глаголахъ взаимныхъ и страдательныхъ окончаніе ся произпосится на цы и сы: сбиратцы, бросатцы, ругатцы, родитцы, боятцы, смёнтцы, зудитцы, мочитцы, явитцы, находитцы, отвернетцы, топитцы, обижатцы, убиратцы, наряжатцы, отступитцы, женитцы, свататцы, подниматцы, рвутцы, катитцы, спуститцы, проситцы, сердитцы, купатцы, заниматцы, наглядётцы, дремлетцы, зёваетцы, догадаетцы, садятцы, сумлеватцы, шатаютцы, выотцы, обидятцы, провитцы, надіятцы, вяжутцы, гпутцы, придетцы, заноситцы, сольетцы, скатитцы, насмёнтцы, воротитцы, знатцы, поститцы, сбудетцы. — Смійлсы, укатилсы, простилсы, перемёнилсы, застрёлилсы, уродилсы, догадалсы, ималсы, належалсы, насмотрёлсы, женилсы, ложилсы, добралсы, дёлилсы, подломилсы, божилсы, оглядёлсы, изловчилсы. —

Въглаголахъвзаимныхъ и страдательныхъ, оканчивающихся на ся, произносится сси, шши: оглядисси, находисси, наплачесои, наскачесси, набъгаесси, передасси, скаесси, навергисси, наклаинешии, поправишии, дождешии.

Въ глаголахъ повелительнаго наклоненія окончанія оте, ите

замѣняются **ит**е́: идите́, несите́, возмите́, спите́, упадите́, вмѣсто иде́тъ, несе́тъ, возме́тъ, спите.

- 40. *Мъстоименія*. Мѣстоименія женскаго рода въ родительномъ падежѣ единственнаго числа вмѣсто окончаній ой, ой имѣють ыю, оѣ, ою, ый: тыю, самы́ю, иныю, твооѣ, мооѣ, иною, для э́тый, у э́тый, ее (= её). Вм. его—ево, вм. тебѣ —тео.
- 41. Вмѣсто то и сё говорять та и ся; не́цё (= ничего), што (что), за што́, ни за што́, не́пошто.
- 42. Предлоги, приставки. Послѣ именъ существительныхъ множественнаго числа весьма часто употребляется приставка те: дрова́-те, нашихъ-те, собакъ-те, саломъ-те, му́хи-те, годовъ-те, въ правомъ-те, ры́жаки-те, па́рни-те, дѣвки те, слезы-те, зу́бы-те, ко́ни-те, сѣна́-те, у́ши-те, наши-те, пле́ча-те, коро́вы-те, дѣтки-те и т. д.

Вообще большая часть рѣчи пересыпана *те́капьем*, которое замѣтнѣе въ Мороцкомъ и Ваучскомъ и Николо-Раменскомъ приходахъ уѣзда.

Заканчивая нашъ бѣглый очеркъ, намъ приходится подтвердить, что главными отличіями Череповецкаго говора будуть:

1) умѣренное о́канъе, 2) ива́канъе — какъ сохраненіе древненовгородскаго говора, 3) те́канъе отъ частаго употребленія приставки те, 4) мягкозвучіе, т.-е. усиленная замѣна твердыхъ гласныхъ мягкими (больня́, ножня́, пыля́гь, а́нгели, больнихъ, кореннихъ, Дюня, льню, двюхъ, чайкю), 5) вліяніе малорусскаго нартчія, выразившееся възамѣнѣ звука в черезъ и (си́но, ли́съ, ми́сяцъ, си́веръ, ми́сто), тоже усиливающее мягкозвучіе, и 6) удлиненіе словъ черезъ вставку въ нихъ лишнихъ звуковъ.

II. Словарь увзднаго Череповецкаго говора.

Α.

Ахе́талось, ахе́тало. Случилось, сдѣлалось, угораздило. «На проше́дцей недѣлѣ э́то ахе́талось».

Аховой. Удалый, см'ёлый. Парень аховой — не сробнеть.

Армизонъ, армизоны (=Фармазонъ, франкъ-массонъ). 1) Сказочный народъ, живущій гдѣ-то за морями и имѣющій «неразмѣнныя армизонскія деньги»; 2) человѣкъ знающій, способный на всякое дѣло. «Онъ вѣдь армизонъ»; 3) бранное слово. «Ахъ ты, армизонская рожа».

Ащеўль, ащеўльничать. Жадный на все чужое человѣкъ. «Онъ ащеўльничает о праздникахъ, ходя́ по дома́мъ» (т.-е. сбираетъ рюмки).

Аредъ. Скупой, жадный человѣкъ. «Ничего у а́реда не выпросишъ».

Артёлка. Артель. «Насъ собралась большая артёлка».

Аксинья-полухлъбница. Празднование 26 января.

Авдотья плющиха-подмочи порогъ. Празднование 1 марта.

Антинъ-ноловодъ. Празднование 11 апръля.

Аноха. Отъ собств. имепи Анофрій.

Антушъ. Отъ собств. имени Антонъ.

Андокъ. Отъ собств. имени Евдокимъ.

Ачкасъ (?), Прозвище человъка.

Анда. Прозвище. — Ассанъ. Прозвище. — Анжуръ. Прозвище. — Абокша (?). Названіе пожни. — Алемосово. Названіе пустоши. — Аля́вино. Названіе пустоши. — Абашки. Названіе пожни. — Андога. Названіе рѣчки. — Аньгоба. Названіе пустоши.

Б.

- Бася, басота, баской. Красота, красивый, нарядный, хорошій. «Смотри сколько баси-то, баси-то», «дівки сдобились баскія», «церьковь-то баская», «рожа баска, хорошисто хороша» (шуточная фраза).
- Бархатникъ. Старинный сарафанъ изъ бархатной матеріи, теперь уже вышедшій изъ употребленія.
- Бажничать, забажничать. Желать, хотъть чего-нибудь. «Меду забажничаль, гдъ хошъ возьми».
- Балаболошникъ. Желтыя кувшинчики. Водяное растеніе съ большими листьями.
- Бъломойка. Растеніе. Дъвушки имъ натираются для румянца лица.
- Бережникъ. Сарафанъ изъ крашеннаго синяго холста носятъ старухи.
- Божатко, божа, божинька, божка. Крестный отецъ и мать. «Сходи къ божиньки въ гости».
- Болоно, болонья. Невоспалительныя опухоли или новообразованія на тель.
- Болъ́лый. Больной, нездоровый человъкъ вообще. «Не трево́жъ болъ́лаго».
- Бобка, бобочка. Игрушка, потёшка какой-нибудь предметь для дётей. «На тебё бобок»-то сколько».
- Болято́къ. Прыщъ, короста. «Всё тѣло въ болятка̀хъ» (Н. Б. М.) 1).
- Брила, брилка. Губа, подбородокъ. «Ерилу ушибъ» (П. Б. М.).

¹⁾ Народно-бытовая медицина.

Брунецъ. Ягоды мохового вереска, черноголовника.

Бурмень. Майскій жукъ.

Бѣль. Сулема. Въ коновальской практикъ.

Вълый камень. Мышьякъ. Подъ этимъ названіемъ тайно продаютъ изъ москательныхъ лавокъ.

Бѣломѣхая, синемѣхая. Названія гармоники. «Я его хотѣла видѣть на таёкт, бъломъхая выводитъ на яво́кт» (т.-е. при свиданіи влюбленныхъ отъ нечаянныхъ движеній издаетъ звуки).

Бъдко. Обидно, досадно. «Намъ бидко — сходили даромъ».

Бредъ. Коноплянныя изгреби.

Бачина. Палка, колъ.

Ботать. Загонять рыбу въ неводъ, ударяя по водѣ шестомъ изъ лодки. «Сильнъе ботай».

Бобушки, воспица. Бользнь натуральная оспа.

Багонникъ. Растеніе.

Брага, бражка. Хлёбный напитокъ, приготовляемый къ праздникамъ.

Влинникъ. Бълый пирогъ съ блинами, пересыцанными манной крупой или янцами. Именинное и праздничное кушанье.

Больша́къ, большу́ха, большу́шка. Хозяинъ дома, глава семейства.

Былецъ. Растеніе (?).

Баловка. Дъвушка или женщина худого поведенія.

Баять. Говорить, сказывать, разсуждать. «Объ этой дракт вст баям».

Байдакъ. Толстыя доски, половой тесъ.

Бруниться. Колоситься. «Рожъ забрунилась».

Бродкой, небродкой. Неугомонный, придирчивый человъкъ и обратное значение: «Самъ наскочимъ бродкова́ть больно, — пу и нопало».

Бредовина, брединкъ. Кустарникъ ива.

Вукарки, букарочки, на букарочкахъ. Четвереньки. Когда дъти, играючи, ходятъ на рукахъ и ногахъ.

- Банкова́ть. Обвивать, бинтовать. «Въ больницѣ всю ногу забанкова́ли».
- Бучить, отбучить, взбучить. Бить, дуть, колотить. «Спину набучили, долго пропомнить».
- Бриланъ. Прозвище: толстогубый.
- Барабляться. Возиться, барахтаться. «Какъ пьяный бара́бляешься».
- Беззадикъ. Прозвище: хромоногій.
- Бере́зовицу точи́ть. Плакать, проливать слезы. «Не ходи за вдовца будешь бере́зовицу точи́ть».
- Брандахлыстъ. Дармовдъ, негодный человекъ.
- Баушка-пупоръзная. Деревенская повитуха (Н. Б. М.).
- Баушка-ушка. Растеніе (?). Настоемъ поятъ младепцевъ.
- Бокогръй. Название февраля мъсяца.
- Большо. Кажется, словно бы. «Онъ большо ущелъ въ лёсь».
- Башъ на башъ. Мѣняться чѣмъ-нибудь безъ придачи. «Хотѣли башъ на башъ, да онъ спятился».
- Бла́го, благо́нько. Много, довольно, долго. «Хлѣба бла́го сево́-году уродилось». «Время благо́нько прошло, какъ они уѣхали».
- Брандовать, небрандовать. Быть нонятливымъ и толковымъ въ дъль и обратное значение: «Ничего не брандуеш», лучше отойди».
- Баенникъ. Нечистый духъ, живущій въ бань подъ каменкой.
- Бушить. Шуміть, гудіть. «Къ погодіть забушило въ головіт» (Н. Б. М.).
- Бить печь. Класть печь. Сзывають помочь, человѣкъ 10—12, мнуть глину и изъ большихъ мягкихъ кусковъ, наподобіе кирпичей, кладутъ русскую печь и оканчиваютъ въ одинъ день. Потомъ постепенно высушиваютъ топкой.
- Бъгти. Бъжать. «За коровамъ то бити надо.
- Бул'єзный. Ласкательное слово. «Давно не видались, бульзный мой».
- Брюзжать. Ворчать, быть недовольнымъ. «Ц'ёлый день брюзжи́т» старуха».

- Балахонъ. Родъ армяка изъ толстаго холста, надъваемый поверхъ зимней одежды.
- Бухоный. Пышный, мягкій. «Сегодня пироги бухоные удались».
- Бабка. Призматическій кусокъ жельза около четверти, вдыланный въ камень, на которомъ куются конные гвозди.
- Безперечъ. Постоянно, часто. «Зубы ноють безперечъ».
- Болозе, неболозе. «Болозе загребли сто, а то дождикъ пошелъ». «Вышло дело-то неболозе».
- Богова ладонь. Столъ, на которомъ объдаютъ, а потому садиться на него, хотя бы и по разсъянности, ни подъ какимъ видомъ нельзя.
- Буйное дерево. Растетъ въ сосновыхъ и еловыхъ лъсахъ; узнаютъ его только колдуны. Если такое дерево попадетъ въ постройку, то оно можетъ разрушить строеніе и задавить живущихъ въ немъ; даже щепочку этого дерева положить нодъ мельничную плотину, и то ее прорветъ. Молнія чаще всего ударяетъ въ эти «буйныя деревья», и знахари подъ нихъ не становятся во время грозы, а всегда подъберезу (отъ II. Латкина, с. Бурилово).
- Богацкое слово ста рублей не надо. Пословица, означ.: протекція дороже денегъ.
- Безоткла́дочно. Сейчасъ, поскоръй. «Поъзжай за съномъ безоткла́дочно».

Бряшить. Дёлать, работать. «Что ты не бряшише сегодия».

Божница. Полка въ переднемъ углу, гдъ стоятъ иконы.

Брамба. Прозвище (?).

Базыла. Прозвище старухъ.

Бурыта. Прозвище: бурый съ лица. — Бёлиха. Прозвище: бёлолицая. — Брика. Прозвище: по походкё. — Бёлёста. Прозвище: бёлолицая. — Батура. Прозвище. — Буреня. Кличка коровы. — Баута. Прозвище. — Бодя. Прозвище. Бредя. Прозвище. — Буй. Прозвище. — Бутузъ. Прозвище. — Бутузъ. Прозвище. — Бутузъ. Прозвище. — Бутузъ.

вище: низкій, толстый. — Базанъ. Прозвище. — Бадяй. Прозвище. — Бочакъ. Прозвище. — Бурышъ. Прозвище: бурый лицомъ. — Б влокоска. Прозвище: русоволосая. — Болтухъ. Прозвище: шляющійся. — Батанъ. Толстый прозвище. — Буханъ. Прозвище: буйный. — Бълунъ. Прозвище: б'ілотілый. — Балякъ. Прозвище: р'ічистый. — Бурукъ. Прозвище. — Буршенокъ. Прозвище: неспокойный. — Бурнашъ. Прозвище. — Бурло. Прозвище: толстомордый. — Бобышъ. Прозвище: шутникъ. — Будрыкъ. Прозвище: скороходящій. — Бълоконъ. Прозвище: бѣлоглазый. — Бердяй. Прозвище: трусливый. — Базе-Прозвище: толстоногій. — Башуръ. Прозвище: большеголовый. — Бокта. Прозвище. — Богобдъ. Прозвище: набожный. — Бакуппъ. Прозвище: лентяй. — Буля. Прозвище. — Байша. Прозвище: говорунъ. — Бача. Прозвище: говорунъ. — Бакой. Прозвище. — Булуча. Прозвище. — Бадакъ. Прозвище: сильный. — Бутора. Прозвище: упрямый. — Бажонъ. Прозвище: прихотникъ. — Башора. Прозвище: большеголовый. — Бухалецъ. Злой — прозвище. — Бухачъ. Прозвище: сердитый./— Бурыкъ. Прозвище. — Бълиха. Прозвище: овлоручка. — Базгаль. Прозвище: пизенькій. — Бълокомша. Прозвище: гордячка. — Борай. Прозвище: кудрявый. — Базули. Прозвище: горбатая старуха. — Басалай. Прозвище: озорникъ. — Батыга. Прозвище: хромая старуха. — Броська. Прозвище: отчаянный. — Безбрилъ. Прозвище: тонкогубый. — Бродокъ. Прозвище: привязчивый. — Бува. Прозвище. — Букорь. Прозвище: застынчивый. — Барузда. Прозвище: безпокойный. — Бова. Прозвище. — Бодомки. Названіе пожни. — Болеўново. Названіе пустоши. — Бойлово. Названіе пустоши. — Бурдуково. Л'єсь. — Будко. Названіе пожни. — Будьково. — Названіе пустоши. — Бутырево. Названіе пожни. — Бѣлене́цъ. Названіе озера. — Больша́я Мала.

Названіе озера. — Брасловль. Названіе пустоши. — Бурфеково. Названіе пустоши.

В,

Верешшага. Яичница на молокъ.

Время́нка. Колесная дорога, сдѣланная около полотна строящейся желѣзной дороги.

Вицъ-нереви́цъ. Употребительное выраженіе въ пъсняхъ для риомы, особенно въ величальныхъ и игровыхъ. «Не надо мужу перцу, прижму его къ сердцу; Вицъ-переви́цъ, Иванъ Егоровицъ».

Водополъ. Назв. апръля мъсяца.

Вътрозимъ, зимостай. Название декабря мъсяца.

Вализна. Воспаленіе подкожной жирной клітчатки.

Вътренница. Хроническая сыпь по тълу; короста.

Векшарь. Грибъ козлякъ.

Вёшница. Перемежающаяся лихорадка (Н. Б. М.).

Вешшетинье, вешше. Лъкарство, средство, спадобіе. «Принесь вешшетинье изъ аптеки».

Вихлецъ. Поносъ у дътей, зависящій яко бы отъ свертыванія копчиковой и хвостцовой кости наружу, при паденіи, и вслъдствіе этого задній проходъ остается открытымъ. (H. B. M.).

Вица. Вътка, хворостина. «Я тебя вицей отстегаю».

Вольный. Нечистый духъ, льсовикъ, льшій.

Волога, воложный. Жирное, маслянистое. «Давай каши поволожистьй».

Волошокъ. Глиняная крышка для горшка.

Во́лосъ, волоса́тикъ. Свищи, холодные нарывы, костота съ сильнымъ отделеніемъ гноя, гдѣ и предполагаются животныя, едва видимыя глазомъ въ формѣ волоса.

Ворогуха, ворогуща. Перемежающаяся лихорадка.

Выть, по вытямъ. Ъда, время об'єда и ужина. «Передъ вытью выпиваю водки».

Висорье, повисорье, високъ, виски. Обрывокъ, лоскутья, лохмотья, отрепанная одежда. «Убирай повисорье то прочъ».

Вя́терь. Рыболовный снарядъ, связанный изъ нитокъ и натянутый на обручи.

Возгри, возгреватый. Отдъляемое изъ носа: страдающій насморкомъ и неопрятный человъкъ. «Утри возгри то».

Встрышникъ. Бользнь лошади (?)

Варево. Супъ изъ ячневой крупы.

Вересовое сусло, деревянное пиво. Напитокъ бураго цвъта, приторно-сладковатаго мозжевеловаго вкуса, приготовляемый изъ мозжевеловыхъ ягодъ, которыя сушатся и ставятся въ горшкахъ съ водой въ нечь въ вольный жаръ, и когда онъ упръютъ, онъ отстаивается и сливается въ посудины. Исключительно праздничный напитокъ, кушаютъ его вмъсто лакомства. Здъсь повсемъстно въ громадномъ употребленіи. Съ точки зрънія питательности и удобоваримости медициной еще не обслюдованъ.

Выть, воютъ. Плакать, ревъть, голосить. «Навылись надъ покойникомъ».

Валёжъ. Лѣсъ, подрубленный съ весны; осенью его чистятъ отъ сучьевъ и пережигаютъ на уголья.

Вътрунокъ. Нъжные лепестки береста на березъ, которые отъ легкаго вътерка колышутся; прикладываютъ къ чирьямъ (Н. Б. М.).

Волочута, волочужка. Возъ сена.

Взабыль, взабыльшной. Вправду, не шутя, истинно. «Говорю тебъ взабыль, а ты не въришь».

Вершокъ. Чулокъ, носокъ.

Важеватый. Ласковый, прив'єтливый. «Больно важевать молодець-то».

Врѣутится. Попасть куда-нибудь или въ какое-нибудь непріятное положеніе. «Самъ нерадъ, что врѣутился къ нимъ».

Волокомко. Пучекъ льна.

Волоть. Стебель у зерновыхъ хльбовъ.

Врѣть, воврѣть, воврѣло. Приставать, липнуть. «Такъ воврѣло, что и не отнимешъ».

Варза, варзаться. Прозвище: придира; привязываться, приставать. «Полно тебъ варзаться-то».

Волосникъ. Старинный женскій головной уборъ съ тремя рожками.

Вирять. Сторониться, уклоняться. «А ты невиряй отъ дѣла».

Вражки. Дъвичья игра, наподобіе огорылокъ.

Верстать. Отдавать замужъ или женить. «Меньше заботы, поверсталъ сына и дочку».

Вёснусь. Прошлой весной.

Всузель. Зеленоватаго цвъта.

Всукрась. Красноватаго цвъта. «Ситецъ-то всукрась малепько».

Веретья. Возвышенное мъсто, покрытое льсомъ и спускающееся къ ръчкъ косогоромъ или обрывомъ.

Вершина. Низменное пространство, покрытое л'Есомъ. Существують вершины: Кра́сная, Круглая, Березовая, Круте́икая, Ма́лая Ши́рка, Пра́мошная, Гевени́цкая.

Вечёршный вечеръ. Прошлый вечеръ.

Волоково́е окно́. Величиною въ два бревна, просѣченныхъ въ стѣнѣ, безъ косяковъ и рамъ, задвигается внутри избы щиткомъ изъ толстыхъ досокъ. Такое окно сохранилось въ старинной избѣ д. Верхъ, Дмитріевской вол., у к-на М. Ячечурова.

Волоскомъ не даетъ дотронутся. Опредъление сильнъйшей степени боли.

Варникъ, варничёкъ. Vulva. «Бабы варники любятъ мужики».

Влагалко. Влагалище женскихъ половыхъ органовъ (Н. Б. М.). Васильчики. Пироги, приготовляемые подъ Новый Годъ.

Вейнуть, вейнула. Быстро, скоро уйти. «Я и не видаль, какъ нейнула съ бъседьи».

Выкрички давать. Сильно плакать (о ребенкѣ). «Такія выкрички даеть по ночамъ, что всѣхъ перебудить». (Н. Б. М.).

Вздохи затъснило. Дыханіе затруднилось. «Вздохи затеснило—думаль, что пришель конець». (Н. Б. М.).

Веретеномъ тряхнуть, а тоже суется. Презрительный отзывъ о старомъ или больномъ человъкъ.

Вырыскнуть, вырыскнуло. Удалось, совершилось, приняло благопріятный обороть. «И не думали, а вырыскнуло дёло».

Выскать. Выманить, взять хитростью. «Хоть отъ кого такъ выскётъ, такой ужъ человъкъ».

Ворахоўша. Последній овинь хлеба, который предстоить молотить.

Вынайти. Отыскать. «Вынашель таки хльба».

Вопивушка. Собачій клещъ.

Выснитить. Вымочить, промочить. «Пока ѣхали, *выснитило* дождемъ насквозь».

Выводъ. Приданое невъсты деньгами жениху.

Верховище. Макушка, теменная часть головы.

Вячеть, вякать. Кричать, голосить. «Завякаль на всю улицу».

Веча. Уменьшительное отъ Вячеславъ.

Воропъ, воробчикъ. Крестообразно положенныя палочки, укръпленныя и вертищіяся на стержить, вбитомъ въ ступу; служать для мотанія нитокъ.

Велёнка. Пареная и высушенная рѣпа и брюква; варятъ изъ нея супъ.

Вышній. Верхній. «Смотри на вышней полкъ».

Возрынуть. Оживиться, поправиться. «Послъ дождя всё въ поляхъ-то возрынуло».

Возполиться. Осердиться, нападать. «Вст возполились на него».

Взъеферить. Припугнуть, пробрать, сделать выговоръ. «Взъеферь его хорошенько».

Временная патинца. День св. Параскевы, 28 октября.

Варваринъ день. 4 декабря. Примъта: дъвушки ломаютъ черемуху (?).

- Власій съ пургой. День 11 февраля. Примета.
- Въ пару протираніе. Знахарское леченіе, растираніе больного въ бан'є (народный массажъ). (Н. Б. М.).
- Вылизываніе языкомъ. Знахарская манинуляція: достають инородныя тёла, напр. соринки изъ глаза языкомъ (Получается сильное раздраженіе глаза и можно привить сифилисъ) (Н. Б. М.).
- Волосъ гнать. Способъ знахарей; при костоъдъ, свищахъ опускаютъ больную руку или погу въ ведро съ теплымъ щелокомъ, укрываютъ, и «волосъ идетъ» (Н. Б. М.).
- Вмазываніе въ чело. Для обнаруженія вора, часть украденной вещи вмазывается въ устье топящейся печки.
- Вбиваніе колышка въ стенку. Способъ обрыванія болезни; если ребенокъ страдаетъ нервными припадками (пляска св. Витта), то измеряютъ ему ростъ и отмечаютъ вышину на стенке клинчикомъ, и какъ только перерастетъ отмеченное, то припадки прекращаются (Н. Б. М.).
- Вербница-свернетцы. О перемѣнѣ погоды съ вербной недѣли. Весіа́не. Жители сосѣдняго Весьёгонскаго уѣзда.
- Взвозъ. Отлогая настилка изъ бревенъ на перекладинахъ для въвзда лошадей и экипажей на верхнюю часть двора $cap\acute{a}\ddot{u}$.

Вигнякъ, вигняжникъ. Кустарникъ ивы, ивнякъ.

Взнять. Поднять. «Взними мфщокъ».

Воронецъ. Брусъ, на который настилаются полати въ избъ.

- Волочётъ въ двойку. Объяснение бользненнаго состояния, напр. колики въ животъ, при которомъ можно лежать только согнувши ноги въ кольнахъ и прижавъ ихъ къ животу (Н. Б. М.).
- Вытираніе огия. Для прекращенія повальной бол'єзни достають «живой огонь» треніемъ бревна о бревно (Н. Б. М.).
- Вашукъ. Прозвище. Вахорь. Прозвище. Васенецъ. Производное отъ Василій. Влаченокъ. Прозвище. Венюкъ. Производное отъ Иванъ. Варсуня. Произв.

отъ Варсонофій. — Васья́нъ. Произв. отъ Василій. — Веденя. Произв. отъ Веденей. — Вагула. Прозвище. — Вахла́къ. Прозвище: неповоротливый. — Вара́хта. Прозвище: неопрятный. — Ванти́но. Названіе пожни. — Вартово. Названіе пустоши. — Вели́мшево. Названіе пожни. — Воле́тино. Названіе пустоши. — Велику́ша. Названіе лѣса. — Во́нча. Названіе пустоши. — Вороти́нка. Названіе ручья. — Во́чкомка. Названіе рѣчки. — Ва́учъ. Названіе рѣчки. — Ва́хонькино. Названіе пустоши. — Во́льница. Шалунъ.

Г.

Галуха, галиться. Забава, смѣхъ, насмѣшничать, шутить. «Дѣвки галились надъ нимъ».

Гарусникъ. Сарафанъ изъ шерстяной матеріи.

Голомено, голоменистый. Кольно, часть; чистое пространство между сучьями у сосны. «Эки сосны-то голоменистыя».

Голожья́, голожья́мъ. Промежутки времени. «Живёмъ голожья́мъ, — когда хуже, когда лучше».

Голчить. Говорить. «Всё про старину голчили».

Гораздо, горазненько, негораздо. Очень, сильно и обратное значение. «Съ дороги-то горазненько усталь».

Гошиться, гошить, гоши. Припасаться, готовиться. «Къ празднику нагошено всячины». «Гоши деньги».

Горькуща. Растепіе полынь (Н. Б. М.).

Грамотка. Бумага вообще, былая и печатная.

Гуня, гунька. Дътская пеленка.

Гнетуха. Перемежающаяся лихорадка (Н. Б. М.).

Горля́нка, горлоу́ша. Боль́зни скарлатина и дифтеритъ (Н. Б. М.).

Горяцка. Различныя формы тифа (Н. Б. М.).

Горбуша. Большая искривленная коса, насаженная на короткую деревянную ручку. Косять ею въ поясномъ наклоненіи. Грыжная трава. Растеніе (?). Отваръ пьютъ при бользняхъ живота (Н. Б. М.).

Гверста. Крупный песокъ, дресва.

Глотуха. Ягоды черемухи (Н. Б. М.).

Грава. Возвышенное мъсто среди болота, поросшее крупнымъ лъсомъ.

Головникъ. Головная боль, соединенная съ гноетеченіемъ изъ ушей (Н. Б. М.).

Гверстя́пикъ, гверстяное поле. Пространство, покрытое мелкимъ камнемъ.

Гонки. Бревенчатые плоты, сплавляющиеся весной по ръкъ.

Горе. Беседная игра въ дер. Коротневе, Петриневской волости.

Глоба, глобочка. Тропа, узенькая дорожка.

Гря́зи захвати́ло. Остановка послѣ родовыхъ очищеній. (Н. Б. М.).

Гагарка. Такъ называемый жестяной чайникъ на судахъ Маріинской водной системы.

Горянетъ пишша. О потеръ аппетита.

Гоношиться. Собрать, припастись, сбиться. «Едва сгоношилась на обутку».

Губина. Лъсной харчъ: грибы, ягоды. «Ноне губины запасепо много».

1'мырить. Пристально глядёть, присматриваться. «На что ты гмыришъ».

Греза. Прозвище: неопрятный челов вкъ.

Гумажной человъкъ. Грамотный, ученый человъкъ.

Глика. Смотри, гляди. «Глика, сколько идетъ робятъ-то».

Голицы. Кожапыя рукавицы безъ вязанокъ.

Гиоздильня. Машинка у наковальни для окончательной отделки коннаго гвоздя.

Голомо́лза, голомо́лзить. Прозвище пустомели. «Перестань голомо́лзить-то».

Гайно. Глотка, пасть, объ усиленномъ крикѣ, оранін. «Инь гайно-то распустиль— не боимся».

Ганикъ, ганичекъ. Маленькій налимъ.

Ганя. Птица (?).

Горшокъ накидывать на пупъ. При бользняхъ живота горшокъ приставляется на подобіе сухой банки, и животь до того втягивается въ горшокъ, что его не отпять руками, а приходится разбивать молоткомъ; на животь надолго остается темно-багровый кругъ (Н. Б. М.).

Глистино́е масло. Добывается изъ перегопленныхъ въ жару земляныхъ червей. Втираютъ при ревматизмѣ (Н. Б. М.).

Госпожинки. Успенскій постъ, очень почитаемый, такъ какъ это «хвостикъ отъ великаго поста».

Глотало болитъ. Этимъ выражениемъ объясняютъ всѣ болѣзни горла и зѣва (Н. Б. М.).

 Γ ýнь, не гу́нь. Молчи, не говори. «Не гу́нь объ этомъ никому». Γ блбецъ. Ходъ въ подполье около печки.

1 воздяная матка. Прозвище купца, удачно производившаго торговлю гвоздями и обучившаго этому же своихъ многочисленныхъ родственниковъ.

Грибовая смерть. Прозвище крестьянина, умѣвшаго лучше всѣхъ собирать бѣлые грибы, представляющіе порядочную цѣнность.

Гануза. Прозвище: гнусавый.

Галаша. Отъ имени Глафира.

Гота. Прозвище: хохотупъ.

Голованецъ. Прозвище: большеголовый.

Гузанъ. Прозвище: толстозадый.

Голышъ. Прозвище: бездомовникъ.

Грибанчикъ. Прозвище: сморщенный старикъ.

Гашило. Прозвище: запасливый.

Гришанъ. Отъ имени Григорій.

Гаранюкъ. Прозвище (?).

Галаадъ. Прозвище.

Гарамъ. Прозвище.

Гараня. Прозвище.

Сборникъ П Отд. И. А. И.

Гаранька. Прозвище.

Глобичъ. Прозвище.

Голохвастъ. Прозвище: хвастунъ.

Галиба. Прозвище.

Гранюкъ. Прозвище.

Гуничъ. Прозвище.

Грахъ. Прозвище: шумило.

Гуга. Прозвище: молчаливый.

Гладышъ. Жирный, прозвище.

Гундейка. Названіе пустоши.

Голуха. Названіе ліса.

Глинники. Название льса.

Грестьвяникъ. Названіе пустопи.

Гридино. Названіе пожни.

Григина. Названіе горы.

Гогино. Названіе пустоши.

Гевенникъ. Названіе ручья.

Д.

Доспѣшникъ. Именинный или праздничный пирогъ, внутри котораго запечено много слоевъ блиновъ, пересыпанныхъ горохомъ, крупой или яицами.

Добро. Хорошо, ладно, исправно. «Колеса добро сделаны».

Двинетъ. Бользни живота у грудныхъ дътей—катарры желудка и кишекъ «У него, батюнка, двинетъ», сообщаютъ врачу о бользни ребенка (Н. Б. М.).

Дюкъ, въ дюкъ, не въ дюкъ. Прокъ, польза. «Не въ дюкъ пища пошла».

Духмя́пка. Лъсная мята (Н. Б. М.).

Домаха. Старая дъвица, оставившая мысль о замужествъ и посвятившая себя постоянному труду въ семьъ. «Есть у пихъ домаха дъвка».

Деряба. Растеніе плаунъ (Н. Б. М.).

Дрозженикъ. Хлъбный праздничный напитокъ.

Дубецъ, дубчикъ. Прутъ, вътка, хворостина.

Доспѣшка, доспѣлось. Болѣзни, наступающія внезапно, а также травматическія поврежденія—ушибы, вывихи, раны. Всѣ эти случаи приписываются участію «нечистой силы». Вдругъ человѣкъ сломалъ или подвихнулъ ногу—говорятъ: «это доспѣшка, не лѣчи, а поѣзжай къ знахарямъ». Или сразу отнялась поясница, напр., ревматизмъ поясничныхъ мышцъ, — окружающіе рѣшаютъ: «это ему доспѣлось», а въ умѣ про себя прибавляютъ: «отъ нечистаго» (Н. Б. М.).

Декопъ. Трава. (?)

До́ слова дать. Безъ отказу, безъ разговору.—«Только пришли, до́ слова дали».

Довъдь. Страданіе, мука, безпокойство. «Зубы такую довъдь дають, что сбился со сна» (Н. Б. М.).

Дубовикъ. Старый былый грибъ.

Дъковаться. Издъваться, мучить, потъщаться. «Полно вамъ дъковаться надъ пьянымъ».

Дудора. Прозвище: глупый.

Двою. Два раза, дважды. «Бъгали двою за овцамъ».

Доръ, дора́, доро́къ, на дора́хъ. Слегка возвышенная мѣстность, поросшая строевымъ лѣсомъ въ видѣ отдѣльныхъ рощъ.

Дронуха. Ржаная каша.

До́хать. 1) Гулять, шумпо веселиться. 2) Кашлять. «Вотъ ужт подо́хаемъ о празникѣ, ребята». «Мало спалъ, всю почь продо́халъ».

Досячь, досягать, не досячь. Достать, спять. «Досяч съ полки шанку». «Далёко стоишь—не досячь».

Додии. Рано утромъ, до свъту. «Ушли додии за грибамъ».

Душа коротко ходитъ. Объяснение одышки и частаго прерывистаго дыханія.

Додбльный. Человікь, способный на всякое мастерство.

Дракища. Прозвище: драчунъ.

Долъ, въ долу. Низъ. «Сайди въдолъ (съ печи), а то угоришь».

Дубачить. Бить, хлестать. «Отдубачили—лежить и головы не поднимаетъ».

Дымоволо́къ. Деревянная труба, крытая на два ската, въ избахъ съ топкою по черному (курпыхъ); теперь рѣдко встрѣчается.

Доберъ. Человъкъ добрый. «Онъ добёръ-не откажетъ».

Дмецъ. Раздувальщикъ мѣховъ въ кузницѣ.

Дурью выть. Плакать, стонать, рыдать. «Дурью воеть объ мужъ».

Для́ то таки. Отъ того, потому, все-таки. «Для́ то таки отдалъ деньги».

Дружилка, дружильня. Vulva. «Дружиленка своя, не гривенку и дана».

Дружиться. Им'єть половое сношеніе, совокупляться. «У молодой то брюхо пужитца, отъ того что часто дружитца». «Кажинную ночь дружились».

Долгое яицо, Кнутъ. «Я вотъ васъ долгимъ яицомъ угонцу» (стращаютъ ребятишекъ).

Дъловой. Умный, дъльный человъкъ. «Опъ дъловой — все знаетъ».

Дермянина. Прозвище: скверный.

Дохата. Прозвище: домосъдъ.

Дороня. Прозвище.

Деревята. Прозвище: высокій.

Дуранда. Прозвище: глупый.

Докусъ. Прозвище: пройдоха.

Дыранъ. Прозвище: волокита.

Дугарь. Прозвище: мастеръ дугъ.

Друганъ. Прозвище: пріятель.

Дробышъ. Прозвище, — отъ частой походки.

Допька. Отъ имени Евдокимъ.

Дій. Прозвище.

Дебюра. Прозвище: обломъ. Дрочень. Прозвище: нъженка. Доку́нино. Названіе пустоши. Дори́шка. Названіе лъса. Дрю́чино. Названіе пожни. Ди́вовъ. Названіе ручья.

Доргупь. Названіе пустоши.

E.

Езъ, езовище. Запруда черезъ всю рѣчку или ручеекъ, состоящая изъ вбитыхъ въ дно рѣчки кольевъ, переплетенныхъ между собою древесными вѣтками, съ нѣсколькими отверстіями, въ которыя вставляются рыболовныя корзины (кужи). «Иду съ е́за». «Сходи на е́зъ—не попало-ли рыбы».

Ежа, ежи. Пища, ъда. «Ежи не пущаетъ». «Отъ ежи отбило».

Ески. Есть, имфется. «У тебя ески табакъ».

Егибица. Прозвище: злодейка, ведьма.

Ежулиться. Сжиматься, ежиться. «Весь съежулился отъ холоду».

Ёрэнуть, съёрэнуть. Ползать, часто двигаться. «Полно теб'є ёрзать-то». «Доска съёрзнула».

Егорій умостить, Никола угвоздить. Дни 24 ноября и 6 дек. Пословица, примъта о погодъ.

Егорій грязный, въ октябрѣ мѣсяцѣ.

Еко ёна то тутъ. Понуканіе лошади.

Еруха. Прозвище: ёрникъ.

Ермуха. Отъ имени Ермолай.

Ефимонко. Отъ имени Ефимъ.

Елеси. Отъ имени Елисей.

Евохъ. Прозвище.

Енаньча. Прозвище.

Ере́ня, Прозвище: ерникъ,

Егичъ. Прозвище.

Ероха. Отъ имени Ерофей.

Ергачъ. Прозвище.

Ёла. Прозвище.

Еврино. Названіе пустоши.

Емлино. Названіе пожни.

Ездошная. Названіе пожни.

Ермочекъ. Названіе ручья.

Ёрга. Названіе пустоши.

Едома. Названіе пустоши.

Ж.

Жиловатикъ. Бёлый грибъ съ длиннымъ корнемъ, растущій во мху.

Журавика, журавица. Ягода клюква.

Животная трава. Растеніе медуница. Употребляется при бользияхъ живота (Н. Б. М.).

Жабка. Воспаленіе языка и слизистой оболочки рта (Н. Б. М.).

Желтя́къ. Старый бѣлый грибъ.

Жирьмя-жирить. Выговаривать, постоянно пробирать. «За каждый шагъ жирьма жирить».

Живучи этого не было. Никогда не случалось.

Жморы. Игра въ жмурки.

Жолъ-желтыть. Много желтаго цвыта, «Жолъ желтыють цвыты-то».

Жалиться. Наговаривать, жаловаться. «Пошто жалился батьку».

Жужгъ, жужга. Овода. «Жужгу много».

Жуникъ. Прозвище.

Жохеръ. Прозвище: обманщикъ.

Жаня. Прозвище.

Жарникъ. Прозвище: горячій.

Жерваково. Пазваніе пожни.

Житикъ. Мельчайшій желтый песокъ.

З.

Замравушка. Подруга, — любовно-ласкательное прозвище.

Зазнобина. Тоже.

Замилаха. Любовно-ласкательное прозвище.

Забъдовая. Ласкательный эпитетъ къ женщинъ. «Ахъ, ты милая моя, какая забъдовая».

Занимальщичекъ. Парень, съ которымъ дѣвушка постоянно сидитъ на бесѣдѣ.

Зерносъй. Названіе августа мъсяца.

Запов танья рощи и почитаніе ихъ. Въ южной части утада наблюдается большое число сосновыхъ рощъ, состоящихъ изъ втвовыхъ древесныхъ великановъ, которыя по всеобщему соглашенію населенія считаются неприкосновенными. При большинств твощъ построены часовни. Такія рощи находятся въ Уломской волости въ селеніяхъ: Елеховъ (часовня, и въ дупл одного дерева находится чудотворный крестъ), Спировъ (часовня), Борз (часовня), Степановъ (часовня), Кондашъ (часовня); въ Дмитріевской волости: Даниловском (часовня), Карповъ; въ Горской волости: въ Заднихъ Чудяхъ (часовня), Ягницъ (часовня), Большомъ Дворъ (часовня); въ Хотовецкой волости въ д. Язинъ, часовня.

Запосище. Остановка мѣсячныхъ очищеній у женщинъ (Н. Б. М.).

Заглётка. Горнушка съ боку шестка печки, куда загребаются горячая зола и уголья.

Зимусь. Прошлой зимой. «Зимусь поженились».

Земли на конъйку съ денежкой. У него земли на полторы деньги. Такой замъчательный счетъ земли на деньги ведется въ д. Клопузовъ, Уломской вол.: копъйкой означается количество земли на одну душу, а денежкой — на полдуши.

Заводь. Заливъ на ръкъ.

- Зм'єйная трава. Растеніе ятрышникъ. Листья кладутъ къ укусамъ зм'єй (Н. Б. М.).
- Завсё. Часто, постоянно. «Сталь завсё пьяньствовать».
- Знамь, знами. Знакомство, пріятели. «Въ этихъ мѣстахъ у насъ знами пѣтъ».
- Заклемалось. Забылось, запамятовалось. «Какъ хошь заклемало совсъмъ».
- Засадиховатый кашель. Сильный, мучительный, тяжелый.
- Здыма́ть огий. Зажигать огонь. Опред'вленіе вечерняго времени. «Пришли домой, а ужъ огни здымаютъ».
- Запросный, запросепъ. Человъкъ доступный, хорошій въ обращеніи съ людьми.
- Збожный. Совестливый, честный человекъ.
- Закукры. Спина, за спиной. «Неси па закукрахъ.
- Залай. Низменность между двумя пригорками.
- Зырить, назырить. Мочиться, обмочить. «Ахъ ты, назыриль таки на кольни».
- Заплошный. Разстянный, невнимательный человтикь.
- За милу ду́шеньку. Выраженіе охоты и готовности къ исполненію всякаго д'ыствія: сб'ысаю, полюблю, по ду, сд'ысаю и др.
- Зпиятся. Даваться, запропаститься. «Куда-ты эпиялся».
- Зель, зели́тъ, зазелѣло. Зелень, зеленѣть. «Зель-зелѣ́етъ трава-то». «Егорій съ зёлом», Никола съ возомъ». Примѣта: если трава проступить на весенній Егорій, то сѣна будетъ много.
- Замай, замайчикъ. Бользни живота у грудныхъ дътей (Н. Б. М.).
- Заманться, уманться. Устать, измучиться, утомиться. «Вовсе заманись съ сънокосомъ».
- Запанъ. Женскій передникъ, надъвающійся съ головы; носять старухи.
- Заворъ, заворина. Ворота въ огородахъ для проёзда изъ ноли изъ поло, задвигаемыя жердочками.

- Зажорье. Скопленіе воды на дорогахъ подъ снігомъ, зимой.
- Захребетникъ. Человъкъ, пользующійся чужимъ трудомъ.
- Здоба, здобляться. Собираться, одъваться. «Сдобы-то у вась долги». «Сдобляйся за дровамъ».
- Золотникъ. Женская матка. «Золотникъ не на мъстъ» (Н. Б. М.).
- Золить. Упрекать, ругать. «Золить за всячину». «Помилёночскъ ты мой, всё золить меня тобой» (пъсня).
- Зобенька. Корзинка съ ручкой.
- Зыпка. Дътская люлька, колыбель.
- Зимовка. Небольшая изба для зимы.
- Заспа. Ячменная крупа. Заспяной супъ.
- Затолить, затолиной. Глухое місто, въ стороні отъ большой дороги. «Живемъ въ затолий», «дорога затолиная».
- Захватъ. Задержаніе мочи и кала у дътей (Н. Б. М.).
- Заюзокъ. Часть еза. Запруда не во всю ръку.
- Знатокъ, знатки. Знахари, колдуны. «Повхалъ къ знаткамъ пытаться».
- Западать, запади. Перестать, отстань. «Запади— не съ тобой говорятъ».
- Запески. Песчаная отмель на ръкъ.
- Заводить. Начинать. «Заводи, чево хошъ». «Первый завёлъ драку».
- Зга́ча. Тошпота, рвота. «Какъ поиси́, такъ зга́ча и будетъ» (Н. Б. М.).
- Залота. Задержаніе мочи. «Залота мочи сёла» (Н. Б. М.).
- Затонить. Затянуть, заволакивать. «Быть дождю затонило всё небо».
- Забандеръ. Прозвище: безстыжій, безсовъстный.
- Заволтошиться. Сваляться, спутаться. «Коса заволтошилась— давно нечесана».
- Знъть, знъютъ. Тлъть, тихо горъть. «Дрова то едва знъютъ».
- Забочистый, забочисто. О стогѣ сѣна, широкомъ въ срединѣ. «Забочисто наметали стожья».

Заполоски. Концы полосъ, которые оставляются подъ траву. «Заполоски косили».

Задоржина. Доска у края печки, за которую берутся руками при влъзаніи.

Заклемать. Ругательное слово. «Заклемало бы тебѣ».

Зала́вокъ. Широкая лавка въ кухнѣ.

Заходъ. Отхожее мъсто, клозетъ. «Съ захода не выходитъ», говорятъ о страдающемъ поносомъ.

Зыку́ша, причитальщица. Старая дѣвица, оплакивающая невѣсту за день до свадьбы.

Знику не дать. Неотступно просить чего-нибудь. «Не брали въ гости, да знику не даеть».

Задумливый. Способный, умный человъкъ.

Заживный. Состоятельный, съ достаткомъ человъкъ.

Зачуркиваніе. Огражденіе отъ нечистой силы, посредствомъ очерчиванія круга и словъ «чуръ меня», употребляющееся при различныхъ гаданіяхъ.

Заговариваніе крови, зубной боли и чирьевъ посредствомъ молитвъ, заговоровъ знахарями (Н. Б. М.).

Заповъдание ягодъ. Совершаютъ селеніемъ общій приговоръ, чтобы до извъстнаго времени никто не смълъ собирать ягоды. Это дълается для равномърнаго распредъленія между домохозяевами ягодъ, иначе штрафъ. Въ день «расповъданія» всъ бросаются въ лъсъ «сломя голову». Постоянный обычай при сборъ клюквы и брусницы, такъ какъ онъ составляютъ предметъ продажи.

Заўтра. Будущаго утра. «Приходи заўтра».

Запертывать пупъ палкой. При бользияхъ живота, положенпую на пупъ палочку вращаютъ кругомъ и этимъ якобы укрыплиють пупъ (Н. Б. М.).

Завитуха. Прозвище: кудрявый.

Замаруха, Прозвище: черномазый.

Завари. Прозвищо: зачинщикъ.

Захийтко, Прозвище: удалецъ.

Зюзя. Прозвище: смирный.

Зилинь. Прозвище (?).

Зоня. Прозвище.

Зефа. Прозвище.

Захвой. Прозвище: хвастунъ.

Зѣвунъ. Прозвище: крикунъ.

Заброда. Шатунъ, прозвище.

Забордай. Прозвище.

За́ево. Названіе пустоши.

Занино. Названіе пожни.

Звилино. Названіе пожни.

Зрѣнино. Названіе пустопіи.

Зу́ево. Названіе пожни.

Зенхинь. Названіе пустоши.

Заостровье. Пустошь.

И.

Исподъ, исподомъ. Низъ, нижняя часть, низомъ. «Съ исподи бери». «Нездоровъ иснодомъ».

Игрушка. Гармоника. «Игрушечка тальяночка, серебряны мъхи».

Избывать. Изводить, расходовать, проживать. «Что накопили—всё избыли».

Исполу. Поноламъ, по половинной части. «Сѣно косили и́зполу». Иматься, ноиматься. Хотѣть, объщаться. «На биседу има́лись придти».

Име́мъ, иму́тъ, иму́. Будемъ, станемъ. «Въ горе́лки име́мъ играть».

Изъ хлѣба вышелъ. Опредѣленіе слабости, малосилья послѣ болѣзни: отъ недостатка питанія обезсилѣлъ (Н. Б. М.).

Исподки. Нижнія рукавицы, вязонки.

Изнимать. Отягощать, уничтожать. «Нуждой изняло въ конецъ».

Истерялась дитенька. Пронало эрвніе, наступила слвнота (Н. Б. М.).

Исплёкъ. Бользиь въ плечевомъ суставъ у лошади.

Истовахонькій. Похожій, точно такой же. «Истовахонькій какъ покойный братъ».

Ископыть, ископытиться. Бользнь лошади.

Ирченокъ. Прозвище.

Инголъ. Прозвище.

Ингобой. Названіе пустоши.

Ирба. Названіе пожни.

Ирма. Названіе пожни.

Ишкобой. Название пустоши.

Ирдоматка. Названіе пустоши.

Илемна. Названіе пожии.

Ильмезское. Названіе озера.

Ильмеза. Названіе рѣчки.

Исатъ. Названіе пустоши.

Ираны. Названіе ручья.

ĸ.

Колотиха. Япчница на молокъ.

Кудесамъ ходить, чудакамъ ходить. Рядиться о сняткахъ. «Къ Богу схожно». Т.-е. совершенъ обрядъ богомолья —рукобитья передъ свадьбой.

Катеря. Отъ имени Катерина.

Казациха. Работница. «Она въ казацихахъ живетъ».

Катцо. Ручка у молотильнаго цёна.

Караводъ. Хороводъ.

Каледа. Хожденіе ребять съ ніснями подъ новый годъ.

Крамъ бамъ були, бимъ бамъ були. — Пѣсенный припѣвъ.

Камиблія, камиблія, фильямъ бамъ бомъ. — Песенный приневъ.

Клиникъ. Прозвище.

Керов. Десять десятковъ тренанаго льну.

Кичита, Валокъ для выколачиванія мокраго б'ялья.

Кислица конявья. Растеніе конскій щавель (?).

Копёръ. Козлы для забойки свай.

Конце. Окончательно, ръшительно, обязательно. «Говори конце что-ли».

Кобурить, закобурить. Забирать, разбирать, подёйствовать. «Съ трехъ рюмокъ закобурило» (о дёйствіи водки).

«Кай ножъ, кай усовъ». Восклицаніе удивленія или недоумѣнія.

Ки́лы; каменныя, кожаныя, годовалыя килы. Воспалительныя опухоли и нарывы на различных частях те́ла; происходять отъ дурного глазу и злого умысла не́которыхълюдей, способныхъ «насаживать килы» (Н. Б. М.).

Копани. Деревья съ отесанными корнями, идущія на постройку лодокъ.

Коникъ. Лавка въ избъ.

Короватикъ. Бълый грибъ.

Красуха, красушка. Грибъ солодяшка (?).

Кашлю́нья. Перемежающаяся лихорадка съ кашлемъ (H. Б. М.).

Крякосъ. Зеленовато-жидкія испражненія при поносахъ (Н. Б. М.).

Краси́къ. Любовно-ласкательное прозвище: краспорожій, толсторожій.

Кузовъ, кузовокъ. Большая корзина.

Кундосить. Дѣлать, возиться, заниматься. «Съ уборкой картофеля кундосимся».

Кужель. Свертокъ чесанаго льна, прикрѣпляемый спицей къ прялицѣ.

Крятать, крени, скрятать. Двигать, трогать съ мъста. «Не крятай лошадь-то». «Крени въ сторону».

Клепь, клепцы. Капканъ для ловли звърей.

Кужа, кужонка. Конусообразная корзина изъ прутьевъ для ловли рыбы, вставляемая въ «езъ».

Крыланъ. Рыболовный спарядъ.

Колотикъ. Растительная слизь, осъдающая въ водъ на древесныхъ сучьяхъ; употребляется при ломотъ (Н. Б. М.).

Костоланъ. Короткій кафтанъ изъ толстаго ряднаго холста.

Купавки, купаленки. Растеніе колокольчики.

Колунъ, усовная трава. Растеніе, употребляемое при грудпыхъ бользняхъ (Н. Б. М.).

Куцить, покуцить. Просить. «Много разъ куци́лись, да не даетъ».

Коли. Когда, скоро ли. «Коли приходить-то».

Клади, кладки. Отесанныя бревна, положенныя на землю, для прохода черезъ болото; иногда тянутся на версту.

Корюха, корюшка. Бользнь корь (Н. Б. М.).

Казакинтъ. Суконный летній кафтанъ, поддевка.

Курига. Рыболовный снарядъ.

Каначъ. Глыба льда.

Кузло. Кузнечное мастерство, промыселъ. «Кузломъ займуемся».

Кузленикъ. Человъкъ, занимающійся выковкой жельзныхъ издълій. «Мы народъ кузленый—боимся холоду».

Кувалда. Молотокъ въ 20 и боле фунтовъ.

Клинья. Жельзный, клинообразный, короткій ломъ.

Крица. Кусокъ жельза въ 40 фунтовъ.

Кумачникъ. Сарафанъ изъ кумача.

Кошель. Берестяная плоская корзинка, привязываемая за спину, врод'є котомки для пищевыхъ припасовъ, берущихся на съпокосъ, а также для сбора ягодъ.

Костовикъ, косторывъ. Костовда (Н. Б. М.).

Костоломъ, костоломище. Суставный ревматизмъ.

Куряпа, куряпки. Рукавицы вязанки, общитыя холстомъ.

Колянъть, коляной. Твердый, не гибкій, малоподвижный. «Руки заколянъли съ холоду».

Куфабірь. Свертокъ, узель чего-нибудь.

Косина. Височная часть головы (Н. Б. М.).

Колосови́къ. Ранній більій грибъ; растеть, когда колосится рожь.

Корноватикъ. Коренной зубъ (Н. Б. М.).

Корёжка. Дътскія санки для катанія зимой.

Калганчикъ. Маленькій глиняный горшокъ.

Кошма. Трехпольнныя дрова, связанныя въ видь плотовъ для сплава по ръкъ.

Кантовать. Пировать, веселиться. «Всю ночь кантовали».

Каламонъ. Прозвище: бездёльникъ.

Каламонить. Слоняться безъ работы. «Только и дёла, что каламонить».

Кучкаться. Прибираться, пачкаться. «Въ избѣ съ мытьемъ кучкаемся».

Кунды-мунды. Тряпье, имущество бъдняка.

Косарить. Ругать, бранить. «Батько откосариль за гуляніе».

Кули́га. Мѣстность, селенія которой расположены по обѣимъ сторонамъ небольшой рѣчки и видны другь отъ друга, т.-е. оз грудю, оз кучю. Каждая кулига называется по рѣчкѣ, на которой расположена; извѣстны: Ки́совская, Андогская и Иютухская кулиги. «Не скроешь, вся кули́га объ этомъ знаетъ».

Кулижане. Населеніе, жители кулиги.

Каргасъ, на каргасахъ. Название пустопи.

Карнужить. Мяукать, мурлыкать. «Впусти, кошка карпужить.

Кильма. Дерево изъ породы вязовыхъ.

Кантарь. Деревянный сосудъ подъ пиво.

Какъ немога поскор ве. Просьба поторопиться.

Клячеть, оклячило. Ниметь, онимело. «Ноженьки оклячили стоявши».

Кобылки. Ключичныя кости у челов ка (Н. Б. М.).

Кокурки. Корточки. «Ребята сидять на кокуркахъ».

Коего дня былъ. На дняхъ.

Кита́, киты́. Вътки у картофеля. «Всъ киты́-то сборонилъ».

Коповящъ, коновя́тикъ. 1) Старый бѣлый грибъ. 2) Старый человѣкъ. «Коновя́ніей изъ лѣсу нанесли». «Сталъ, какъ коновя́ніъ».

- Кожу отсочаетъ. При лихорадочномъ ознобъ ощущеніе, какъ будто кожу на тълъ отдираетъ.
- Караваниться. Куражится, капризничать. «Уходите, закараванились больно».
- Квилить. Доводить до слезъ, сердить. «Зачемъ разквилили ребенка-то».
- Крачиться, окрачиться. Свиръпъть, сердиться. «Хозяинъ такъ и окрачился на меня».
- Куть, въ куте. Задній темный уголь въ избе.
- Кузьма закуетъ, Михаило разкуетъ. Примъта о перемънъ погоды (1 и 8 ноября).
- Кошувать, прикошуетъ. Норовиться, готовиться. «Паренину пахать кошува́емъ».
- Кулемеса, кулемеситься. Безпорядокъ, безътолку делать что нибудь. «Целый день кулемесились, а дела еще благо».
- Карчъть. Ворчать, надобдать. «Баба карчить хоть вонъ бъги».
- Купастить. Сбивать, сдергивать. «Скупастили всё холстины».
- Карзить ленъ. Убирать ленъ, начиная съ сушки и кончая чесаньемъ.
- Кулыбышекъ. Маленькій хльбецъ.
- Костоправъ. Деревенскій знахарь, помогающій при вывихахъ и переломахъ костей (Н. Б. М.).
- Клифенить, склифенить. Мастерить, работать что-нибудь. «По маленьку клифенимъ—все на хлібъ будеть».
- Крымва. Сернокислый цинкъ. При глазныхъ болезияхъ (Н. Б. М.).
- Калыманъ. Прозвище: обманщикъ.
- Корыхать. Н'ємо говорить, невнятно. «Корыха́етъ-корыха́етъ, а не разберемъ ничего».
- Курмень, курменька. Небольшая округа, участокъ, площадка л'єса.
- Колобыя. Слежавшееся и испорченное стно.
- Клюкшить. Тихо работать. «Плотинки-те клюкшать, а нужно къ сибху».

Каравая сосна. Подсохшая сосна на низкихъ мъстахъ.

Клячъ. Отесанное дерево.

Карыкъ. Конецъ. «Тутъ и карыкъ дълу».

Кайковать. Удивляться, сомнъваться. «Кайковали да кайковали, отчего ихъ долго нътъ».

Кудеса идутъ. Появление ряженыхъ о святкахъ.

Курбатать. Окручивать, спѣшить съ какимъ-нибудь дѣломъ. «Сразу двѣ свадьбы окурбатали, ну и траты меньше».

Куколка моя. Ласкательное слово.

Каржина. Входъ въ подполицу, западня въ полу.

Кайбовать. Разсуждать. «Ужъ они кайбовали да кайбовали между собой».

Крась-красъть. Преобладаніе краснаго цвъта. «Крась-красьють цвъты на поляхъ».

Кабалочка. Веревочка.

Колотырникъ, колотыритъ. Мелочникъ. Заниматься разнообразными мелкими дълами. «Колотырятъ кое чъмъ».

Клюсать. Твадить окольными путями. «Долго клюсали—едва добхали».

Кріусля́ть. Ходить криво, сбиваться съ дороги. «Скорѣй бы пріѣхали, да лошадь кріусля́ла».

Кирилова година. День 9 іюня, препод. Кирилла, праздникъ въ д. Коротневъ.

Каетина и воротина. Въ пословицъ «много каетинъ, да мало воротинъ» означаетъ: сдъланнаго не воротишь.

Килы снимать. Льченіе киль, т.-е. воспалительных опухолей, посредствомъ заговоровъ, знахарями (Н. Б. М.).

Колоть жабку (воспаленіе языка). Способъ лѣченія, при которомъ снаружи къ горлу прикасаются гвоздемъ, веретепомъ или прутикомъ съ особыми заговорами (П. В. М.).

Кликота. Истерика. Приписывають порчё (Н. Б. М.).

Кужка, кужонка. Маленькая корзинка изъ цълаго пласта бересты.

Камешки-брякунки. Изъ породы валуновъ. Употребляются при бользни «озыкъ» (Н. Б. М.).

Коровушки. Печеніе изътьста съ разными украшеніями, приготовляемое девушками подъ Рождество.

Кротить. Усмирять, строже держать. «Кротить надо ребятъ то».

Колдобой, съ колдобоя. Препятствіе, затрудненіе. «Ушли съ колдобоемъ, не пускаютъ».

Кубыряться. Хворать, перемогаться, ничего не дёлать. «Простудился да и кубырялся двѣ недѣли».

Клъть. Холодная горница, кладовка на сараъ.

Кутать, откутать, закутать. Отворять, затворять.

Кирпичное масло. Толченый кирпичъ, кипятится на льняномъ масль. Процьживается и употребляется при ревматизмъ (Н. Б. М.).

Кукара, Прозвище: неловкій. Костычъ. Прозвище: сухоща-Кочешиха. Прозвище: тонкій. вый.

Kopéxa. Прозвище: криво- Кунишъ. Прозвище. ногій.

Каюкъ. Прозвище.

Кома. Прозвище.

Курдюмъ. Прозвище: толсто-

залый.

Кава. Прозвище.

Катень. Прозвище: кругляшъ.

Кета. Прозвище.

Кукличъ. Прозвище: нарядный.

Комша. Прозвище. Кудя. Прозвище: забавникъ.

Каханъ. Прозвище: кашлюнъ.

Кича. Прозвище: спъсивый. Кауля. Прозвище.

Коваль. Прозвище: кузнецъ.

Ковытя. Прозвище.

Козякъ. Прозвище: тщедушный.

Курло. Прозвище.

Караганъ. Прозвище.

Кураико. Прозвище: рукавич- Кобышъ. Прозвище. пикъ.

Казень. Прозвище: хвастунъ.

Контий. Прозвище: чернома- Ксенюкъ. Отъ Аксентій. зый.

Крундышъ. Прозвище.

Каштай. Прозвище.

Калевой. Прозвище: отчаян-

Коротий. Прозвище: пизонькій.

ный.

Катарышъ. Прозвище. Кирбасъ. Прозвище. Колмакъ. Прозвище. Ковардай. Прозвище. Карабуля. Прозвище. Кодикъ. Прозвище. Кошуля. Прозвище. Кочура. Прозвище: хилый. Кутюгъ. Прозвище: угрюмый. Капо чъ. Прозвище. Куфтарь. Прозвище. Курманлей. Прозвище.

Кріўля. Прозвище: косой. Карышъ. Прозвище.

Кармашъ. Прозвище.

Крохомятка. Прозвище: об-Кисарь. Прозвище. жора.

Канышъ. Прозвище. Кадобень. Прозвище. Коврякъ. Прозвище.

Кулепетъ. Прозвище.

Коклякъ. Прозвище.

Калабанъ. Прозвище. Кошлакъ. Прозвище.

Коныло. Прозвище.

носый.

Кашенокъ. Прозвище.

Коколака. Прозвище: стена.

Кукарь. Прозвище.

Карунъ. Прозвище. Корхалъ. Прозвище.

Ковыля. Прозвище.

Ковача. Прозвище.

Коляза. Прозвище. Кима. Отъ Екимъ.

Кореля. Прозвище.

Котосъ. Прозвище.

Каманя. Прозвище.

Клечъ. Прозвище.

Каличъ. Прозвище.

Кляпышъ. Прозвище.

Клюсъ. Прозвище,

Коломонъ. Прозвище.

Камиса. Прозвище.

Ковыка. Прозвище. Кавай. Прозвище.

Купачъ. Прозвище.

Крамсай. Прозвище: удалый.

Кезя. Прозвище: брюханъ.

Крикаль. Прозвище: шумило.

Купря. Отъ Купріанъ.

Кондруха. Отъ Кондратій.

Кононя, Отъ Кононъ. Клеха. Отъ Клеопатра. Кирштобой. Пожия.

Коковуля. Прозвище: толсто- Кадное-Раменье. Пустошь.

Колмакса, Пожня.

Карабуша. Пустошь.

сла- Карлушъ. Пустошь.

Кенсово, Пожия.

Киргода. Пожня.

Кобашъ. Пожия.

Ковойшка, Пожия.

Кокунино. Пустошь.

Кулатка. Пожия.

Колодбево. Пожня. Кохтогорово. Пустошь. Кошино. Пожня. Култюжино. Пустошь. Кундыбой. Пустошь. Кухтырево. Пожня. Кундоба. Пустошь. Кисьма. Ручей. Клокша. Пожня. Каурщъ. Пустошь. Калстово, Пожня. Кряково. Озеро. Канны. Поле. Кляпецъ. Озеро. Каргачъ. Пожня. Крутиково. Пожня.

Кустоватище. Пожня. Команиской. Мохъ. Кондашка. Рѣчка. Кумсора. Рѣчка. Колошма. Рѣчка. Колома. Пустошь. Кизлоголодское. Озеро. Курья. Пустошь. Кономха. Пустошь. Кономха. Пустошь. Конта. Рѣчка.

Л.

Листопукъ. Названіе мая мъсяца.

Листопадъ. Название сентября мъсяца.

Летучій огонь. Хроническая сыпь, короста на лиць и губахъ (Н. Б. М.).

Лонись. Въ прошломъ году. «Съна лонись было много».

Ляга. Яма, рытвина на дорогъ.

Лопнуть, лопну. Ударить, хватать. «Какъ лопнули по головъ, такъ и палъ».

Люто. Сильно. «Нога люто болить».

Лемена. Лишайныя пятна на тыль (Н. Б. М.).

Лепушки, лепушникъ. Растеніе репейникъ.

Лодупецъ, ледунешпикъ. Кустарникъ красная смородина.

. Падить, излаживать. Дълать, приготовлять. «Телъту излажай да побдемъ».

Лѣшить, облѣшено. Ставить выхи зимой по сторонамъ дороги, чтобы не сбиваться по ночамъ. «Дорога-то облѣшена».

Лътось. Прошлаго льта. «Лътось ягодъ было много».

Лумки. Дътская игра.

Леваши. Сушеный сокъ изъ гоноболя въ видѣ листовъ. «Бли пирогъ съ левашомъ».

Лодыги. Детская игра въ бабки или козны.

Лупса́пить. Хлестать, бить. «Отлупса́нить его, чтобы не ругался».

Лунь, лунитъ. Светокъ, отсвечиваетъ при худомъ зреніи. «Лунь-то вижу маленько» (Н. Б. М.).

Лядина, лядинка. Низкое мъсто, поросшее лъсомъ.

Ленъ пахать. Облаживать ленъ: сушить, мять, трепать, чесать.

Лыбитъ. Улыбается. «Лыбитъ еще издали».

Лязга́. Прозвище: придирчивый, ворчливый.

Лязжать. Брюзжать, надобдать разговоромъ. «Покою нътъ, все лязжитъ».

Лескотать. Болтать, много говорить. «Полно вамъ лескотатьто, дъвки».

Лисый, залисъ́ло, полисъ́ло. Желтоватый, жолклый, блеклый. «Отъ морозу полисъ́ли листья».

Лаху́дра. Ругательство: потаскушка.

Лабзу́ниться. Ласкаться, миловаться. «Не всё лабзу́ниться нужно работать».

Лукавый, дукавить. Льстивый человькъ. «Зачыть постоянно лукавишь».

Лазейка. Входная дверь, калитка съ улицы въ съни. «Откутай, закутай лазейку».

Ленъ-кляузникъ, прялица — осудница. Поговорка: при д'клеж'в льна у женщинъ въ семь'в бываютъ хлопоты.

«Лице и утроба сбыло, сбываетъ». Говорятъ при водяночномъ отекъ. «Сбыло» нужно понимать въ смыслъ увеличения, утолщения (Н. Б. М.).

Ломать глазъ. При глазныхъ бользияхъ черезъ закрытое въко растираютъ (массируютъ) глазное яблоко (Н. Б. М.).

Лытать. Уклоняться отъ работы. «Не лытай отъ дёла».

Прозвище: Лязгунъ. Прозвище: ворчунъ. Дя́вля, ля́ля,

мямля, застънчивый. Ляндра. Прозвище.

Лабаріда. Прозвище.

Лята. Прозвище.

Лагожа. Прозвище.

Лепило. Прозвище: стара- Лаверя. Отъ Валеріанъ.

тельный.

Лашко. Прозвище.

Лепестиха. Прозвище: скутница.

Ложкомой. Прозвище: облиза. Люмбачъ. Пустошь.

Лѣвшенокъ. Прозвище: лѣ- Ляхово. Пожия. BIIIA.

Леганъ. Прозвище.

Лапышъ. Прозвище: больше- Любчикъ. Ручей. рукій.

Лавникъ. Прозвище.

Ласкарь. Прозвище: обходи- Луковечь. Пустошь. тельный.

Лохичъ. Прозвище.

Ляпко. Прозвище: грязный.

Лохунъ. Прозвище.

Логуня. Прозвище.

Лезя. Прозвище: брюханъ.

Ларя. Отъ Ларіонъ.

Лазутка. Отъ Лазарь.

Ламь, на Ламяхъ. Пустошь.

Латиборово. Пустошь.

ло- Ломостино. Пожня.

Лоначъ. Пожия.

Лютчикъ. Пустошь.

Лопатинъ. Ручей.

Лошья ножка. Мохъ.

Лоша. Ръчка.

Лоначъ. Пустошь.

Лемья. Пустошь.

Лохта. Пустошь.

М.

Молотило. Цёпъ для обмолачиванія колосьевъ.

Мірщина. Общая работа по деревнь.

Маслявина. Топкое мъсто, болото.

Малёнка. Мфра.

Мездра. Внутренияя поверхность съ выдъланныхъ шкуръ; прикладывають къ ранамъ (Н. Б. М.).

Мёжкорица. Часть спины между лопатками (Н. Б. М.).

Мостина. Большая корзина изъ дранокъ для носки съна.

Мя́гкій. Ватрушка безъ начинки. «Поѣшь-ко мя́гкова на дорогу».

Молокита. Болотное растеніе (?), фдять дети.

Мокрёцъ. Растеніе. Прикладываютъ къ опухолямъ — вытягиваетъ жаръ (Н. Б. М.).

Мордовать. Мучить, досаждать. «Замордовала лихорадка въ конецъ».

Мусинка. Ласкательное слово: крошечка, малюточка, милый, хорошій.

Мальга. Младшая изъ сестеръ съ одинаковыми именами. «Анкамальга».

Марышъ. Младшій изъ братьевъ съ одинаковыми именами.

Милёнокъ, помилёнокъ. Любовно-ласкательное обращение.

Моленникъ. Свадебный бёлый хлёбъ съ украшеніями, которымъ благословляють новобрачныхъ.

Молоди. Маленькій молодой лісокъ.

Молотникъ. Работникъ у кузнеца, быющій молотомъ.

Морянка, томлянка. Яма, гдѣ пережигаются дрова на уголья, идущіе въ кузницы.

Мрашить. Видивться, представляться. «Мрашить съ перепою-то».

Михирь. Penis.

Марышевникъ, марышевное масло. Муравейникъ. Муравейникъ. Муравейникъ муравеникъ муравевъ въ печкъ. Втираніе при ревматизмъ (Н. Б. М.).

Мулить. Вертьть, перебирать. «Мулить на животь» (Н. Б. М.).

Молошонка. Бользнь рта у грудныхъ дътей (Н. Б. М.).

Мадежа. Лишан на тълъ (Н. Б. М.).

Межугалокъ. Промежутокъ.

Могильная косточка. Мешетчатая опухоль на кистевомъ суставъ (П. Б. М.).

Межеумокъ, багорникъ. Сортъ гвоздей, средній по величинъ между однотесомъ и купорнымъ.

Межмолоки. Время, когда корова не даетъ молока.

Матошникъ. Различныя женскія бользии (Н. Б. М.).

Мура, подмурье. Кушаніе: крошенный хльбъ съ водой.

Мокоша. Нечистый духъ, живущій въ избѣ (но не домовиха). Имѣетъ образъ женщины съ большой головой и длинными руками. Любитъ прясть по ночамъ кужли, оставленные женщинами безъ молитвы. «Не оставляй кужля, а то мокоша опрядетъ» (дер. Бол. Дворъ, Дмитровской вол.).

Маховатый, маховать. Поспѣшный человѣкъ, не задумывающійся ни надъ какимъ дѣломъ.

Мухлева́ть. Плутовать. «А ты не мухлюй, а дѣлай получше».

Малтать. Понимать. «Ничего парень не малтаетъ».

Миръ дорогой, Богъ по пути. Дорожныя привътствія.

Манъ. Нечистый духъ, живущій въ банѣ подъ каменкой и на колокольнѣ, а потому ихъ и называютъ баенный и колокольный манъ. Духъ очень зловредный, оттого къ полуночнымъ часамъ въ баню ходить опасно: согнетъ человѣка въ нѣсколько разъ и супетъ въ каменку. Колокольный манъ является почему-то въ красномъ колнакѣ и разрываетъ попавшагося ему человѣка на кладбищѣ на части (дер. Бол. Дворъ, Дмитровской волости).

Манитъ, приманило. Привидълось, представилось что нибудь страшное. «Ой, не ходите туда, дъвушки — тамъ манитъ».

Мяконекъ. Пирогъ съ картофелью.

Мостъ. Съни, корридоръ.

Межа́. Пространство въ $\frac{1}{2}$ четверти между полосами, остающееся не нахапнымъ.

Мокильница. Сарай для свна или яровой соломы.

Матица. Балка, на которой лежить потолокъ.

Модить. Тлить, тихо горьть. «Дрова-то едва модиотъ».

Мѣшки. Кузнечные мѣха изъ кожи.

Мъснина, мъсный. Что-нибудь общее; общій. «Овинъ-то у насъ мѣсный».

Мала́шка. Vulva. «На бабьей малашкѣ шорска завилась, какъ на барашкѣ».

Метать кровь баночную. Приставлять кровососные рожкиили банки (Н. Б. М.).

Мыло мертвячье. Обмылки, остающіеся послів обмыванія покойника. Больные лихорадкой моются этимъ мыломъ (H. B. M.).

Мъсячный переломъ. Бользненныя регулы у женщинъ (Н. Б. М.).

Мякина. Яровая солома.

Мелъ, мелокъ. Пелева, остатки послъ вымолоченнаго хльба.

Мърщикъ. Землемъръ.

Малыга. Прозвище: низенькій. Микеша. Отъ Никифоръ.

Мосяга. Отъ Моисей.

Мелюшка. Емельянъ.

Макшаниха. Отъ Максимъ.

Микишонъ. Никифоръ.

Мичага. Отъ Дмитрій.

Мартюха. Мартемьянъ.

Меньшута. Меньшой.

Мангалъ. Прозвище. Му́рца. Прозвище.

Maýpa. Прозвище.

Мизякъ. Прозвище.

Марашиха. Маленькій.

Меля́й. Врунъ.

Малѣй. Тоже.

Мукозобъ. Обжора.

Маторуй. Силачъ.

Маучура. Прозвище.

Маловецъ. Низкорослый.

Мурыня. Прозвище.

Марь. Прозвище.

Мятовикъ. Прозвище.

Малахъ. Прозвище. Мурышъ. Тщедушный.

Мома. Прозвище.

Макшанъ. Отъ Максимъ.

Масай. Прозвище. Maxáнъ. Буйный.

Мокрякъ, Слабосильный.

Матакъ. Здоровякъ.

Мохолай. Прозвище.

Мелуза. Прозвище.

Малякъ. Низенькій. Маликъ. Тоже.

Моротъ. Скупецъ.

Маричъ. Прозвище.

Mатасъ. Прозвище.

Мелеганъ. Прозвище.
Мармашъ. Прозвище.
Мекеръ. Прозвище.
Мамута. Бабникъ.
Мазица. Названіе пожни.
Малосино. Пустошь.

Малосино. Пустошь Малога. Пожня.

Махота. Пожия.

Малятино. Пустошь.

Манюга. Пожня.

Мелехово. Пустошь.

Мокошево. Пожня.

Малая мала. Озеро.

Молзино. Пожня.

Мучела́га. Пустошь.

Мучелажскій. Ручей.

Мюндра. Пустошь.

Мяндра. Пустошь.

H.

Носячья шуба. Ежедневно надъваемая шуба.

Наслюзъ. Верховая вода на льду.

Некрутъ, некрута. Рекрутъ, новобранецъ. — Уважая изъ деревни на службу, при проводахъ надъваютъ черезъ плечо бълое длиное полотенце.

Неначево. Не на что.

Не новередила ли ебро. Не попортила ли, не сломала ли ребро. Наземъ, назьму. Навозъ.

Нату́га, надса́да, въ нату́гъ. Причина болѣзни, какъ послѣдствіе тяжелой работы.

Напущенная зябель. Падучая и истерическіе припадки у женщинъ; происходять отъ порчи и дурного глазу; иногда говорять: «зябель пущена» (Н. Б. М.).

Незамогъ. Сдълался нездоровъ (Н. Б. М.).

Нечистище. Бользнь чесотка.

Пуда. Тоже (Н. Б. М.).

Нутникъ. Мясникъ.

Пырокъ. Раковое новообразованіе на различныхъ частяхъ тѣла (П. Б. М.).

Подужницы, патужницы. Множественные чиры по тълу (П. Б. М.).

Подокупокъ. Прозвище: безтолковый, глупый.

Ночники. Пузырчатая сыпь и водяной прыцъ, появляющіеся ночью (Н. Б. М.).

Неять, ять. Нельзя, не могу. «Ничего дълать неять».

Наперстокъ. Чулокъ, носокъ.

Намётка. Рыболовный снарядъ, сплетенный изъ нитокъ.

Непобытомъ. Необычайно, неестественно. «Слышимъ, парнишко непобытомъ закрычалъ». «Непобытомъ плачетъ».

Набива́ться. Предлагать что-нибудь, напрашиваться. «Въ работницы много набива́лось». «Кушать масла набива́лись».

Нередя. Часто, постоянно. «Онъ нередя на бесеру ходитъ».

Наливанка. Ватрушка, намазанная сметаной.

Надушникъ. Растеніе (=?). Н. Б. М.

Ночной щипокъ. Чирей (Н. Б. М.).

Нарохтиться. Намереваться, «Съ нимъ на работу нарохтились идти».

Насыка́ться. Наскакивать, наб'єгать. «Насыка́лись нась бить, да мы уб'єжали».

Нетель. Молодая, не телившаяся еще корова.

Наплавни. Перекладины на крышѣ, на которыя настилается тесъ.

На умирало. Платье, приготовленное заранъе на случай смерти.

Надыми, надымный снъгъ. Сугробы рыхлаго снъга.

Нажиль. Слой земли изъ перегнившихъ листьевъ и хвои.

Не само. Не очень. «Не само много неси съна-то». «Не само долгу отрубай жердь». «Не само большой дождикъ».

Нуште. Какже. «Баушка, придешь ли въ гости?» — «Нуште, дитятко».

Невпримъкъ. Незамътно, невдомекъ. «Были ли они въ церкви, невпримъкъ».

Натями. Напомни. «Объ этомъ долгѣ натями ему».

Немытики. Нечистые духи, вообще бъсы, черти, дьяволы.

На падворьи жить. Не имъть своего угла, жить у кого-нибудь на квартиръ по бобыльски.

Ничевуха. Несбыточное, пустяшное дѣло. «Ничевуха сѣла». Не жунуть. Не поѣсть, не жевать. «Много сѣна положили, а не жунатъ».

Нему, му. Не буду, не стану, и обратно. «Нему плакать».

На молоду мъсяца. Опредъление времени: въ началъ мъсяца.

Непоставный. Нескладный, некрасивый человъкъ.

Неути́шина въ головъ. Постоянная и сильная головная боль (Н. Б. М.).

На отсадъ садитъ голову. Опредъление острой степени головной боли (Н. Б. М.).

Надолбы не надо ли. Выражение о надобдливости и докучливости чего-нибудь.

Наверетяхъ. Верхомъ на лошади.

Ноготь. Колики у лошади.

Неумъха. Безтолковый человъкъ.

Нонь. Нынь, нынче. «Нонь хльбъ-то дорогъ».

Надсадная трава, надсадный корень (= ?). Употребляють при бользняхъ живота (Н. Б. М.).

Неработь. Молодые и старые въ семью, не помогающие при работахъ.

Невзазнай. Ошибочно, нечаянно. «Взялъ твой картузъ невзазнай».

Нава́рка. Кусокъ жель́знаго прута, изъ котораго куютъ гвоздь. Налите́нь, налиту́шка. Ватрушка съ начинкой.

Наныльникъ. Перекладины повыше устья печки въ черной избъ, на которыя кладутся дрова, чтобы не пылало въ потолокъ.

Надры́ згаться. Напиться до пьяна. «Гости всѣ надры́ згались». Назниць. Лежать на спинь.

Пицью. Лежать на животь.

Навечерив. Наканунв праздника.

Илившиваніе замка на дверную скобку. Для огражденія оть эпидеміи оспы.

Пошеніе на шей мишурнаго ожерелья. При болізни золотухі.

Нахлёстка. Передокъ у саней.

Натираться ситомъ. Это делають при болезни чесотке.

Ночесь. Прошлой ночью. «Ночесь шолъ сивгъ».

Напахаться. Наскочить. «Идемъ, а они напахались и стали ругать».

Наложный. Старательный. «Къ роботь наложна молодуха».

Навди, насосы. Бользни зубовъ у лошади.

Напедѣль (= ?).

Невареное, суровое полотно.

Нето. Едва, насилу. «Нето-нето выбрались на дорогу».

На то́ дѣль. Какъ разъ туть, не вовремя, для помѣхи. «На то́ дѣль пришли гости». «На то́ дѣль подошли мужики, а у меня лошадь завязла въ снѣгу».

На толо хорошо, на готово хорошо. Лучшая степень похвалы: очень, весьма хорошо. «Сапоги сшиты на голо хорошо».

На ийво нетеча. О неудачь при варкы пива. Употребляють эту фразу при каждомъ неудачномъ дъль. «Вижу, что на пиво нетеча, взялъ да и бросилъ дъло».

На малъ такихъ. Ръдко встръчается. «На малъ такихъ людей видно».

На дваяка сказали. Розно, двояко говорили.

На лість сказано. При упоминаніи въ разговорів о нечистой силів говорять эту фразу.

Нужа. Прозвище: бъднякъ.

Незлоба. Прозвище: смирный.

Недочуй. Прозвище: глухой.

Ноха. Прозвище.

Новожиль. Прозвище: прі-

Нича́га. Прозвище отъ Дми- Нев'єровътрій.

Непостай. Прозвище: подвижный.

Налбатъ. Название пустоши.

Нъмово. Название пожни.

Наувъя Сукина. Названіе пожни.

Нечанха. Названіе пустоши.

Невъровъ боръ. Названіе жа.

Ο.

- Отдобарить. Загрязнить, запачкать. «Сарафанъ-то отдобарила».
- Огуречники. Разносчики различныхъ съмянъ по деревнямъ, преимущественно Ярославцы и Ростовцы.
- Осьмакъ. Небольшая площадь лъса, лъсная мъра.
- Особе. Врозь, отдъльно. «Особе чай пьютъ».
- Осенесь. Прошлой осенью. «Лошадь куплена осенесь».
- Одинова, неодинова. Одинъ разъ, не одинъ разъ «Да я неодинова былъ у него».
- Отопки. Дътская игра.
- Оболокаться. Одеваться. «Оболокайтесь да и поедемъ».
- Озыкъ. Легкое лихорадочное состояніе или недомоганіе; происходить отъ дурного глазу (Н. Б. М.).
- Озимочекъ. Лошадь въ возрастъ одного года.
- Озе́рко и ди́теньки. Зрачекъ и отраженіе человѣчка въ глазу (Н. Б. М.).
- Осѣкъ, осѣка́. Огороды. «Ушли на осѣка́ работать».
- Опёкишъ. Остатокъ тъста отъ хлъбовъ, испеченный въ видъ лепешки.
- Осеннуха. Перемежающаяся лихорадка.
- **О́тводъ, отводо́къ. Про**фздъ въ огородѣ между полей, защищенный воротами.
- Опнуться, пріопнуться. Остановиться, подождать. «Пріопнись хоть на маленько».
- Осериа. Болотная ръжущая трава (?).
- Отва́га. Облегченіе, улучшеніе. «Боль теперь отва́гу даетъ» (Н. Б. М.).
- Отв'єдывать. Узнавать, пров'єдывать. «Дочку отв'єдывать ходила».
- Обмѣнъ. Человѣкъ, измѣнившійся до неузнаваемости; непохожій (П. Б. М.).
- Ознобель. Чувство озноба въ теле (Н. Б. М.).

- Охрѣять, не охрѣять. Перенести бользнь, не выздоровьть отъ бользни. «А не охрѣять ему быднягь» (Н. Б. М.).
- Окалина. Кузнечные выварки, отбросы.
- Осарки. Перегоръвшіе жельзные остатки.
- Оконечко. Загнутая ватрушка съ окномъ.
- Обезръдить. Обездолить, опечалить. «Смерть сыновей обезръдила меня».
- Опышка. Одышка, затрудненное дыханіе (Н. Б. М.).
- Объчаться, объчанось. Сдълано объщаніе, задумано. «У меня объчанось сходить къ Соловецкимъ».
- Обдаль, обдалка, обдальничать. Хитрець, проныра, умѣющій ловко обойти человѣка. «Всю жизнь обдальничаеть».
- Овянники. Дрова, заготовленныя для топки овина при сушкъ сноповъ.
- Осовень. 1) капустная кочерыжка, 2) неопрятный человыкь.
- Фбрушить. Поранить, повредить. «Сильно обрушиль руку».
- Оченъ. Шестъ, къ которому привъшивается дътская люлька.
- Остроклинный сарафанъ. Стариннаго покроя сарафанъ, носимый старухами.
- Обогу́шка, обога́ться. Какая-нибудь одежина вмѣсто одѣяла для покрытія ночью. «Обога́йся теплѣе».
- Оттолнуть. Отойти, растаять въ теплѣ оть морозу. «Говядинато оттолнула».
- Отлынуть, поотлынуть. Облегчить, поотойти. «Поотлынуло немного отъ сердца».
- Одноразка, купоръ. Сортъ мелкихъ гвоздей.
- Островъ. Лѣсное пространство, состоящее изъ одной какойнибудь породы лѣса и особенно характеризующей мѣстность; такъ, имѣются острова съ названіями: Березовый, Сосновый, Еловый, Ясиный, Черный, Долгій, Трехголовый, Большой, Крулый, Бълый.
- Озвюздить. Ударить. «Какт озвюздили по голов'є, и брызнула кронь».

- Обжимъ, обжималка. Кофта на ватѣ или куделѣ, плотно облегающая грудь; носять въ Горской волости.
- Оботаться. Загрязниться, запачкаться. «Оботалась, половши въ огородъ».
- Оревина. Быкъ.
- Осо́глодь. 1) Ободранная (подсоченная) сосна. 2) Человѣкъ, похудѣвшій отъ болѣзни (Н. Б. М.).
- Охитить, сохитить. Спрятать, схоронить. «Тятька-то сохитиль вино отъ меня».
- Отвъйкивать. Плакать, кричать, визжать. «Нездоровъ мальчикъ, отвъйкивалъ всю ночь».
- Отдаванница. Дъвушка, вышедшая замужъ въ другую деревню.
- Оногда. На дняхъ, когда-то. «Объ этомъ дъль оногда говорили».
- Озерина. Лужа. «Ребятишки пачкаются въ озеринъ».
- Ошелобанить. Оглушить ударомъ по головь. «Онъ все нальзаль, а я его ошелобаниль разокъ».
- Огошикъ. Огонь. «Доставайте огошикъ».
- Оклематься. Поправиться отъ бользни. «Лежалъ плотно, а оклемался таки» (Н. Б. М.).
- Овинникъ. Нечистый духъ, живущій въ овинѣ. Иногда радѣетъ хозяину, въ отсутствіе его довѣиваетъ ворохъ, чиститъ гумно, а ночью стережеть солому, а разсердится подпалитъ овинъ (д. Бол. Дворъ, Дмитровской вол.).
- Обакулъ. Ругательство: плуть.
- Обряжаться, обихаживаться. Производить уборку скота утромъ и вечеромъ.
- Ономе́дни. Не очень давно. «Ономе́дни пожаръ былъ».
- Оконница. Рама. «Двѣ оконницы выбили».
- Озецъ. Дътская бользнь, происходить отъ «дурного глазу» (Н. Б. М.).
- Опотдась. Прошлое время, менте года. «Оногдась сшили подденку».
- Окучкать, окучкали. Кончать. «Окучкали кое-какъ работу».
- Обланошить, Обмануть, надуть. «При покупкъ облапошили».

- Огомзуля. Большая краюха хльба.
- Оковалокъ. Кусокъ хлѣба.
- Ой-тики мнв. Охъ, тяжело мнв.
- Опрамушиться. Упасть, оборваться. «Опрамушился и ушибъногу».
- Охлюевато. Мъшковато, морщинисто. «Полушубокъ-то охлюевато сшитъ».
- Обрататься. Обняться. «Шли мы, обратавшись, а навстречу намъ артель девокъ».
- Отворять кровь жильную. Кровопусканіе изъвенъ (Н. Б. М.).
- Опаръ. Опрелости у детей (Н. Б. М.).
- Окуривать киноварью и травами. Вдыханіе паровь этихъ средствъ, положенныхъ на горячіе уголья, при сифилисѣ (H. Б. М.).
- Окачиваніе съ камешковъ. Изъ поля мелкіе камешки въ ведрѣ наливаются водой, и этою водою обливають больного лихорадкою съ произнесеніемъ молитвъ (Н. Б. М.).
- Обтираніе тѣла росой на улицѣ. Производится при чесоткѣ (Н. Б. М.).
- Обводить углемъ. Лишай очерчивають углемъ, чтобы не распространялся (Н. Б. М.).
- Отдирать кожу отъ черепа. Захватывають пальцами клокъ волосъ, потягивають его къ верху; дёлають такъ при головной боли (Н. Б. М.).
- Остатьній. Послідній. «Остатьній овинь молотимь».
- Оглядень и о́глодень. Остатки, бракъ. «На базаръ-то остались одни о́глядни да о́глодни».
- Опростать. Очистить, освободить. «Опростай мёшокъ».
- Обрадошить. Порадовать. «Эта въсточка обрадошила».
- Обратъ. Снятое молоко съ маслодъльни.
- Онъ ко всякой бутылкѣ пробка. Говорять про человѣка, который вмѣнивается во всякое чужое дѣло.
- Охарчина. Мокрота, харкотина (Н. Б. М.).
- Острови. Шесть, вокругъ котораго наметывается стогъ съна.

Остожья. Стога сѣна.

Оторы. Большіе сапоги.

Одные. Одной. «Съ одные ноги бъгаетъ» (т.-е. часто, постоянно). Оначе, пооначе. Огличе въ чемъ-нибудь отъ другихъ. «Жи-

вутъ пооначе-чай говнячать» (=пьютъ).

Околотень. Прозвище: лінтяй. Орча. Прозвище.

Отяй. Прозвище. Осташево. Названіе пожни.

Оханъ. Прозвище: трусъ. Ожгарь. Названіе пустоши.

Отя́па. Прозвище: нескладный. Обёринъ. Названіе омута на

Осташка. Отъ Евстафій. рыкы.

Осяга. Отъ Осипъ. Опрамушки. Названіе льса.

Оверя. Отъ Аверьянъ. Отачинъ. Название пожни.

Окоёмъ. Прозвище: завидущій. Осиновикъ. Названіе ручья.

Окома. Прозвище: гнѣвный.

Π.

Памха. Бъда, напасть, невзгода.

Патья. Угольная пыль.

Павесма. Мотокъ нитокъ въ 40 оборотовъ.

Пасма. Четыре пучка по 60 питокъ.

Паренина. Поле для ноства ржи.

Паузиться. Перегружаться. «Лодки паузятся у пристани».

Подшалимокъ. Мъшокъ на боку, повъщенный черезъ плечо.

Помани. Подожди. «Помани, я пойду съ тобой».

Подбъдка. Маленькая бъда.

Потягъ. Поводъ у лошади.

Полюбитель. Другъ, любовникъ.

Пъстунья. Нянька.

Помилёнокъ. Другъ, любовникъ.

Полизень. Ватрушка, помазанная кое-какъ.

Полевой опоръ. Боль въ поясницъ, случившаяся въ полъ во время работы; иногда происходить и отъ нечистой силы. Мышечный ревматизмъ (Н. Б. М.).

Порный. Сильный, здоровый. «Онъ норный — подниметъ».

Понитокъ. Легкій кафтанъ, заткапный по льняной прижѣ шер-

Похолстникъ. То же.

Порозъ, порозочекъ. Быкъ, бычекъ.

Порховица. Дождевикъ, грибъ, табашникъ. Употребляютъ для остановки кровотеченія изъ ранъ (Н. Б. М.).

Полутбриикъ. Лошадь въ возрасть 11/2 годовъ.

Померсть. Эпидемическое распространение какой-нибудь бользани на людяхъ, эпидемія (Н. Б. М.).

Поскакушки. Растеніе (=?), фдять діти.

Притка, прикосъ, поглумъ. Ушибы, раны и другія травматическія поврежденія, случившіяся внезапнымъ и страннымъ образомъ и затянувшіяся на долгое время; нроисходятъ отъ дѣйствія нечистой силы; говорять: это попритчилось, прикоснулось, поглумилось (П. Б. М.).

Прихехе, прихехеня, прихехенька. Любовникъ, другъ.

Простень. Веретено съ нитками.

Платиб. Сарафанъ изъ шелковой матеріи.

Иятистънокъ. Большая летияя изба о ияти канитальныхъ стънахъ.

Польникъ. Тетеревъ.

Переломъ. Бользии глазъ (Н. Б. М.).

Порюзъ. Растеніе (=?). Останавливаетъ кровь (Н. Б. М.).

Поторжной, поторжная. Войкій, отчалиный. «Лошадь-то поторжная, берегись».

Почесуня, почесунька, почесуля, почесулька. Вользнь чесотка (Н. Б. М.).

Полуношница. 1) Нечистый духъ, живущій въ пустыхъ хороминахъ. Безноконтъ исключительно дѣтей, не давая имъ спать (д. Карново, Дмитріевской волости). 2) Большь безсоница у дѣтей, повидимому здоровыхъ (П. Б. М.).

Постыв (= оть словъ; тыв по стыв, или по стыв тыв). Печистый духъ, живущій въ вабь на полатихъ. Иногда во сив наваливается на человѣка. Когда видять, напримѣрь, что при свѣтѣ человѣкъ помахиваетъ рукой, а тѣнь отражаетъ то же самое на стѣнѣ, то говорятъ: «не маши рукой, а то по стѣнь будетъ наваливаться». Изъэтого заключается, что въ движущейся человѣческой тѣни какъ бы усматриваютъ нечистаго духа «постѣнь» (д. Бол. Дворъ, Дмитріевской волости).

Полувърцы, проклёнуши. Существа, среднія между нечистымъ духомъ и человѣкомъ. Живутъ невидимо въ курганахъ, ямахъ и канавахъ. Это души некрещенныхъ младенцевъ и людей, проклятыхъ и увлеченныхъ лѣшими. Полувърцы живутъ семьями и являются въ человѣческомъ образѣ. Ходятъ даже въ церковь, только во время херувимской пѣсни уходятъ изъ нея. Отличить ихъ можно тѣмъ, что они платье застегиваютъ на лѣвую сторону (Кисовскій приходъ Дмитріевской вол.).

Поня́ть, поня́тье. Взять. «Пойми́те меня съ собой по ягоды». Порбчка. Корзинка изъ бересты.

Походни, походенки. Мостки на низенькихъ столбикахъ, проложенные черезъ топкія мъста.

Пытаться. Советоваться со знахарями относительно болезни. «Везде пытались, да лучше петь» (Н. Б. М.).

Полоть. Трепать, трясти. «Какъ начало полоть, такъ едва согръдся» (лихорадочн. ознобъ) (Н. Б. М.).

Полоска. Кусокъ железа въ 20 ф.

Полосы. Изъ нихъ режутъ желёзные прутья для выковки гвоздей.

Прутья. Тонкіе жельзные четырехгранники, получаемые посредствомъ рызки изъ жельзныхъ полосъ; изъ нихъ куютъ гвозди.

Прі'узь. Ціпъ молотильный.

Плюсно. Срезанныя корки, оболочки съ брюквы и ягодъ.

Пришвица. Часть ткацкихъ кросенъ.

Подкуръ, подкурье, на подкурахъ. Высокія подстановки, на

которыя мечется стогъ свна на низкихъ и болотистыхъ мъстахъ, чтобы свно не подмокало.

Пустоваръ. Постный супъ изъ ячной крупы.

Панія. Рыболовный снарядъ.

Повлечись. Пришли (= ?).

Пѣтаться, упѣтаться. Долго возиться, устать, утомиться. «Упѣтались съ сѣнокосомъ».

Потка, поточка, поторушка. Penis у маленькихъ мальчиковъ (Н. Б. М.).

Пожня, пожонка. Сфиссовый лугъ.

Пустошь. Сънокосные дуга, отстоящие далеко отъ селенія.

Пастилка. Высущенный сокъ изъ ягодъ черники или гоноболя въ формъ листовъ или плитокъ.

Прижитникъ, пережитникъ. Крыльцо у амбара, навѣсъ по всей стѣнѣ.

Протка. Глотка. «Полно, не дери протку-то».

Паздернуть. Ударить. «Смотри, въ рыло то поздёрну, такъ улетишь».

Прогалеечка, перегалеечка, пригалеечка. Перехвать, ложбинка.

Порастуньки. Недомогание у дътей къ росту (Н. Б. М.).

Прудить. Стребать, собирать. «Сто-то спруживайте».

Полувозье. Полъ-воза клади.

Пожиналки, борода. Последній сноникъ сжатаго овса.

Поскотина. Місто, гді насется скоть.

Посвятой уголъ, въ посвяты хъ. Передній, красный уголъ въ изоѣ, гдѣ находится «божница». «Лежитъ (покойникъ) ужъ въ посвятыхъ».

Похилокъ. Небольшой ветерокъ.

Попрошать. Сбирать милостыню. «Изъ подъ загиба понрошать», говорять о не старыхъ людяхъ, занимающихся пищенстномъ.

Проштейте вст рядомъ. При отдачт общаго поклона.

Печка на весело топилась. Определение утренняго вре-

мени. «Дѣвки пришли съ бесѣды, а печка на весело топилась».

Попала лента, далъ ленту. Получить ударъ, побои.

Пытали. Много, долго; прибавляется къ глаголамъ для усиленія дъйствія: пытали смъяться, — плакать, — ломать, — искать.

Приторомко. Неловко. «Глазамъ приторомко, отнеси огонь».

Пошкотилось. Испортилось. «Глаза пошкотились» (Н. Б. М.).

Пнаться. Жить какъ-нибудь. «Такъ и пнаемся въкотъ свой».

По селямъ. Мѣняться конями безъ придачи другъ другу. «Ну, идетъ што ли по селямъ».

Посвътило. Вздумалось, угораздило. «Да вотъ посвътило босикомъ походить—ну и простудился».

Поперечный поясокъ. Шерстяной поясъ ручной вязки, узоры на которомъ расположены въ поперечномъ направленіи. Ширина пояса больше вершка, кисти большія. Важная принадлежность праздничнаго костюма д'вушекъ; восп'ввается даже въ п'всняхъ. «Ужъ я по л'всу ходила, 'вла сладкій вересокъ; незам'втно обронила поперечный поясокъ».

Прамохъ, прамхи, прамошки. Пространства, покрытыя сухимъ мохомъ, прежде бывшія болота. Названія мховъ: великій прамохъ, прамошный вѣнецъ.

Печеницы. Кровоподтеки па тёлё после ушиба, синяки.

Полунудпикъ. Сортъ строевыхъ гвоздей.

Подвитель. Навъсъ.

Перезъ это, перезъ самое дъло и началась ссора. Черезъ это.

Перезу́ться, перезу́йся. Переобуть сапоги; «перезу́йся, а то ноги сотрешь».

Перекаля́ться, перелякаться. Перегибаться. «Пришоль пьяный да и нереляка́ется».

Примань съла. Случилось, сдълалось что-нибудь необыкновенное.

Придать. Биться, колотиться, скоро приподниматься. «Прядаеть въ боку» (о біенія сердца) (Н. Б. М.). Перетура. Перегонъ. «Большая перетура лошади досталась».

Путцо. Ремень, прикрыпляющий молотило къ ручкы.

Пуня. Прозвище: длиннохвостая.

Пунька. Прозвище: носатый.

Поклада. Снопы, положенные вдоль гумна для молоченія.

Поплешники. Молоченники, стоящіе рядомъ и ударяющіе по снопамъ одинъ съ правой, другой съ лѣвой стороны.

Пабѣдъ, съ пабѣдъ, пабѣдать. Время ѣды между обѣдомъ и ужиномъ. «Съ па̀бѣдъ начали работать».

Подсъдъ. Трещины подъ копытомъ у лошади.

Потала́нить, тала́нить, не потала́нить. Посчастливить, повезло, удача. «Не поталанило въ этомъ году». «Первый не счастье, второй не тала́шъ»—пословица женщины о двухъ любовникахъ.

Пересыкаться. Нетерпёливо ждать чего-пибудь. «Сидимъ п пересыкаемся, а ихъ все нёту изъ лёсу».

Празный, празно. Свободный, не занятой. «Мёшкп-то празные».

Подзаривать. Подсматривать. «Зачёмъ ты подзариваешь за мной».

Подхитряться, исхитриться. Хитрить, обманывать. «Все не спроста, а подхитряешься надо мной». — «Погоди, исхитримся какъ нибудь».

Просвытья не видать. О полной тьмь. «Бдемъ, а просвытья невидать».

Пайгашъ. Прозвище: маленькій, невзрачный.

Понапоровать. Постараться. «Понапороваль идти, да ноги устали».

Подсаратить. Ошибаться, обмануться въразсчетахъ. «Совсемъ подсаратило, корму-то не хватитъ на зиму».

Паполза, паползунъ. 1) Ребенокъ, начинающій ползать.

2) Человѣкъ, любящій часто ходить по гостямъ. «Одинъ сѣдунъ, другой паползунъ» (о дѣтяхъ).

Припель. Полка у овина, съ которой принимаютъ снопы.

Переуторивать. Заниматься пересудами, сплетничать. «Бабы переуторять всёхь».

Полавонникъ. Полка выше оконъ.

Пословный. Согласный, сговорчивый человъкъ. «Пословный парень».

Перенова, переновиться. Перемѣна, измѣненіе въ чемънибудь. «У насъ перенова въ домѣ».

Призоръ, призорить, опризорить. «Дурной глазъ» (взглядъ) у кого-нибудь, обладающій силою приносить несчастіе людямъ въ видъ душевнаго или тълеснаго страданія. «Бользнь съ призору подъялась» (Н. Б. М.).

Поверынъе. Повыше, покруче. «Клади стого-отъ поверынъе».

Повала. Накатъ, на который настилается полъ въ избъ.

Потема, потемы. Возня, хлопоты, безпокойство. «Сколько потемы-то было, а всё понапрасну».

Пожинки. Окончаніе жатвы хліба.

Помолотки. Последній овинь хлеба.

Пышъ на пышъ. Мѣняться чѣмъ-нибудь безъ придачи.

Подымки. Утреннее время, когда топять печь.

Подюялось. Послышалось. «Мнъ почуялось, кто то прошель».

Пухавацки. Мягкіе пироги.

Прокудить, напрокудить. Сдълать какую-нибудь бъду. «Опять напрокудили ребята».

Причитать, голосить. Плакать съ приговорами. «Долго на могилъ-то причитала по маткъ».

Повъть. Сарай, нарубленный выше двора.

Подь-ка. Зовъ къ себъ. «Подь-ка суда, дъвонька».

Пелеговаться. Нянчиться, ухаживать. «Точно съ маленькимъ пелегуешься».

Пепелить деньги. Тратить, изводить па бездёлье деньги.

Перея. Съемная трубка съ лопаткообразнымъ расширеніемъ, находящаяся на горнѣ и надѣвающаяся на трубку, идунцую отъ кузнечныхъ мѣховъ.

Притунальникъ. Часть ткацкихъ кросенъ.

- Проверзина. Широкая пасть, глогка. «Экъ ты проверзину-то открылъ».
- Паляны. Ругательное слово: длинноногія женщины.
- Пробъти, въ пробъти. Торопливо, скоро. «Дъвушка старательная, за дъломъ то все въ пробъти, въ пробъти».
- По одинкамъ. По одному. «Да вы по одинкамъ идите-то».
- Покудовъ. Пока. «Дровъ-то покудовъ будеть».
- Попетошиться. Повозиться, постараться. «Съ пьянымъ-то попетошились—ругался сильно».
- Полуперденчикъ. Короткая кофта.
- Прогагарить. Пропустить, прозъвать. «Время-то прогагариль—наступиль вечерь».
- Прудить. Загребать. «Запруживайте до дождя съно-то».
- Пречистая, за Пречистой. День Рождества Богородицы 8 сентября. «Приходи о Пречистой въ гости». «За Пречистую тру», т.-е. въ тъ селенія, которыя находятся за церковью «Пречистой».
- «Пупъ скря́танъ, пупъ сорванъ, пупъ разсыпался, пупъ приросъ къ спинѣ». Болѣзни желудка и кишекъ и другихъ брюшныхъ органовъ. Согласно мнѣнію, что «человѣкъ на пупу основанъ», это основаніе (т.-е. пупъ) чаще всего и подвергается разнообразнымъ заболѣваніямъ (Н. Б. М.).
- «Пить съ иголокъ». При колотьи въ бокахъ пьютъ воду, настоенную на швейныхъ иголкахъ (Н. Б. М.).
- Прощаться съ мѣстомъ. При нѣкоторыхъ болѣзняхъ нужно припомнить то мѣсто, гдѣ заболѣлъ, и сходить проститься съ нимъ (Н. Б. М.).
- Перескакиваніе и перетаскиваніе черезъ огонь. Во время энидемій больныхъ переносять черезъ «живой огонь», а здоровые перескакивають черезъ него (Н. Б. М.).
- Протаскивать сквозь дупло дерева и ступени сквозной лѣстницы. Дѣлають это съ больными при многихъ страданіяхъ (Н. Б. М.).

- Прокалываніе ушной мочки. Производится при бользни золотух ів (П. Б. М.).
- Питье воды съ иконы св. Тихона, просфорной печати и ласточкиныхъ гнёздъ. Эти предметы обмываютъ водой и даютъ пить дётямъ при родимцё, тихопькомъ и друг. болёзняхъ (Н. Б. М.).
- Присъкать огнемъ. При корость на губахъ высъкаютъ надълицемъ искры изъ кремня огнивомъ (Н. Б. М.).
- Перевязываніе четверговой ниткой. Ниткой, напряденной въ великій четвергъ, перевязываютъ палецъ при лишаяхъ (Н. Б. М.).
- Противница. Рачная водоросль. Употребляется при укусахъ змъи (Н. Б. М.).
- Пухоль. Изгреби, очески льна.
- Пѣунъ, пѣунокъ. Пѣтухъ.
- Пердильня, пердиленка. Средняя задняя часть тыла.
- Поманиха. Ожиданіе, жданье. Поговорка: «поманиха подождихъ сестра родная».
- Паровитый, паровито. Жаркій, знойный. «Сегодня время паровито».
- «Пронимальная сосна». Это дерево находится на урочищь Левино, по рычкы Уломкы, близы д. Анфалова. Сквозь дупло этой сосны пролызаюты больные для полученія исцыленія. На сосны навышено много разноцвытныхы лоскутковы,— дары или приношенія почитателей невыдомой силы этого дерева (смотри еще «Заповыдныя рощи» и «Буйное дерево»).
- Перелякаться. Перегибаться, принимать различныя позы. «Ужъ перелякался передъ намъ да перелякался».
- Почесть. Почти. «Ленъ то почесть весь опряденъ».
- Прожимъ, въ прожимъ. Идти, вязнувши; проступаться по низкому мѣсту. «Шли всю дорогу въ прожимъ».
- Прошатный. Любящій выпрашивать, попрошайка. «Прошатный какой—не отвяжешься».
- Пилькать. Насилу шевелиться. «Худъ сталъ-едва пилькаетъ».

Палискать, распалискать. Оборвать, разорвать. «Распалискалась вся рубаха».

Парениницы. 1) Телята, которые пасутся отдёльно оты общаго стада въ паренинномъ полф. 2) Дфвушки подростки, сидящія на отдельной беседь отъ вэрослыхъ. «Заходимъ на бесъду, а сидятъ только дъвки паренинницы».

Поршить. Издавать звукъ. «Ночью только и знаетъ, что порши́тъ».

«Попова щель». Мъсто въ переднемъ «красномъ» углу, гдъ сходятся подъ угломъ двѣ лавки. Мѣсто это почетное, и если священникъ бываетъ въ гостяхъ, то его садять на это место. Въ приглашения же другихъ проглядываетъ иронія. «Ну, свать, садись на попову щель».

Подгузокъ. Дътская пеленка.

Подумка хуже порчи. Поговорка: мнительность ведетъ къ болѣзни.

Посоха. Прозвище: тощій. Прихотяй. Прозвище: капризникъ.

фирій.

Полуня. Отъ Полинарія.

Пося. Прозвище. Полусай. Прозвище.

Поздъй. Прозвище: соня.

Перевезенецъ. Прозвище: прівзжій.

Проскурякъ. Прозвище.

Подбайникъ. Прозвище: ловкачъ.

Покудышъ. Прозвище: ти- Папукъ. Прозвище. RHOX.

Пригулко. Прозвище: неза- Пойга. Прозвище: малышъ. коннорожденный.

Палига. Прозвище.

Перша. Прозвище: отъ Пор-

Петрякъ. Прозвище: отъ Петръ.

Паламей. Прозвище: отъ Варооломей.

Паламуха. Прозвище: то же.

Паля. Прозвище: отъ Павелъ.

Панька. Прозвище: отъ Павла.

Пима. Прозвище: отъ Пименъ.

Пашкъй. Прозвище: отъ Павелъ. Перхуръ. Прозвище.

Парышъ. Прозвище.

Панлишъ. Прозвище.

Паланъ. Прозвище: толстякъ. Попанъ. Прозвище: изъ духовныхъ.

Пусилонъ. Прозвище. Похомжа. Прозвище: тихоходъ. Петоша. Прозвище: трусъ. Папышиха. Прозвище: вспыльчивый. Пазгаль. Прозвище: буйный. Подсяхалъ. Прозвище: льстепъ. Парсакъ. Прозвище. Паршукъ. Прозвище: дрянь. Перзя. Прозвище: брюханъ. Подаруй. Прозвище: добрякъ. Плѣханъ. Прозвище: лысый. Помора. Прозвище: тощій. Прынко. Прозвище. Пакша. Прозвище: безрукій. Парышъ. Прозвище. Прость. Названіе пожни. Паргино. Названіе пожни. Пажба. Названіе пожни. Праутини. Названіе пустопи. Пелемень. Названіе пустопи.

Панорьино. Название пустоши. Позема. Прозвище: землекопъ. Паникарово. Названіе пожни. Перерва. Название пустопи. Панорья. Название пожни. Пордога. Названіе пожни. Потреболь. Названіе пожни. Пробуринскій боръ. Названіе arkca. Пачея. Названіе пустопи. Пачейка. Названіе рычки. Пача. Названіе прихода. Подымье. Названіе пожни. Площикъ. Названіе ручья. Перешпень. Название пустоши. Подсторище. Название пожни. Паленкой Наяваніе MOXЪ. болота. Перебродецъ. Названіе лота. Плотавечь. Названіе пустоши. Пашточь. Названіе пустоши.

Палшма. Названіе пустоши.

P.

Рижка. Обрубокъ дерева.

Рвода не вышла. Не оттаявшій нижній слой почвы. [Ср. ровда]. Разсеврилась бользнь. О повальномъ распространении болъзни (Н. Б. М.).

Расковщикъ. Купецъ-хозяннъ, покупающій жельзо и отдающій его рабочимъ кузнецамъ для ковки гвоздей.

Ражій, ражонькій. Большой. «Сынъ то у меня ражій». Разгай, Открой. «Ротъ то разгай больше».

Раздробить. Растолковать, разсказать. «Да ты хорошенько раздроби намъ».

Рогушка, рогулька. Ватрушка съ начинкою сверху, съ защипанными краями.

Рученька. Небольшое ведерко съ крышкой и ручкой.

Рукотертикъ. Полотенце.

Рудометъ, рудометка. Знахарь, пускающій кровь.

Рыкнуть, рычать. Кричать, громко стонать. «Не стсь, не лекчи—на голосъ рычитъ» (отъ сильной боли).

Рядовикъ. Грибъ козлякъ.

Розливъ. Маточное кровотечение вслидствие выкидыша (Н. Б. М.).

Рясы. Водоросли.

Разстръ́ль. Временныя невралгіи въ различныхъ частяхъ тьла (H. Б. M).

Расчётный. Умный, положительный человькъ. «Онъ расчётный—все знаетъ».

Рыбникъ, рыбничекъ. Праздничный пирогъ съ рыбой. Пекутся маленькие пироги, и, какъ особая честь, каждому новому гостю подается на закуску къ водкъ цълый пирогъ.

Рыжеть. Краснеть. «Рука то опухла и зарыжела».

Рибуша. Оборванное платье.

Рыяться, обрыяться, зарыяться. Задыхаться, страдать одышкой. «Весь обрыялся—не могу идти».

Рожонка, родиха. Родильница.

Рамени. Луговыя стнокосныя пространства среди ласа.

Рантовые сапоги. Сапоги головки, т.-е. передокъ и голенище у сапога не цълые, а составные.

Рагозить. Грязнить, пачкать, мусорить. «Эй вы, полно рагозить-то вамъ».

Рішъ. Срубы подъ печку или толчею.

Рекотать. Громко хохотать. «Рекотали цёлый вечеръ».

Распътушица. Дъвушка, имъвшая дътей до брака.

Рубашка. Сальникъ у животнаго.

Ринца. Хвостцовая кость у лошади.

Рубежъ. Невспаханное пространство въ 2—3 аршина, раздъляющее поля двухъ сосъднихъ деревень.

Раскиндъй. Прозвище: рохлякъ.

Рундукъ. Крыльцо.

Ронжа. Ругательное слово.

Ратовище. Черенъ, ручка у кочерги или ухвата.

Ручной. Грамотный. «Иди къ нему, онъ ручной---нанишетъ».

Ригуша. 1) Сосна съ неправильно растущими сучьями. 2) Нескладный и неаккуратный человѣкъ—ругательство.

Раскоропаститься. Растрепаться, взъерошиться. «Эко у тебя борода-то раскаранастилась».

Распахнулись глаза. Забольли глаза (Н. Б. М.).

Рѣзота смертная въ утробъ. Колики въ животъ (Н. Б. М.). Робятко ты мое. Ласкательное слово.

Рвать пупъ. Пальцами пощипываніемъ приподпимаютъ кожу вокругъ пупа при болізняхъ живота (Н. Б. М.).

Рубить поясницу топоромъ. Кладутъ больного на порогъ дверей и машутъ топоромъ надъ обнаженной поясницей съ приговорами при ревматизмъ спины (Н. Б. М.).

Ровда. Не оттаявшая весной почва.

Родникъ. Колодецъ.

Раззыбина. Трещина на высокихъ деревьяхъ, образующаяся отъ постояннаго раскачиванія дерева при вѣтрѣ; отъ этихъ раззыбинъ дерево теряетъ свою цѣнность.

Ровнышко. Ровно, кажется, словно бы. «Онъ ровнышко ужалъ за дровамъ».

Рѣдыль, частыль. Стороны у гребня. «Сначала ръдылёмъ пробори».

Разлыбиўться. Улыбиуться. «Такъ сразу и разлыбнулась».

Розонесь. Во весь, на весь, во всю. «Что ты розовсю улицу рычинь».

Рали. Прозвище.

Распона. Прозвище.

Ролька. Прозвище.

Рустикъ. Прозвище.

Реатъ. Прозвище.

Ропакъ. Прозвище.

Рында. Прозвище.

Ратай. Прозвище: борецъ.

Родя. Прозвище: отъ Родіонъ.

Руслевино. Пожня.

Растань. Пожия.

C.

Схахать. Засмъяться. «Онъ намъ разсказалъ, а мы схахали».

Стоять на кругу. Быть записаннымъ въ солдаты.

Суцить. Судачить, сплетничать. «Какъ хотите, су́ците, а ничего не подълать».

Скипида́рникъ. 1) Продавецъ неочищеннаго скипидара, преимущественно Вологжанинъ. 2) Скупой человѣкъ.

Средозимъ. Названіе января мѣсяца.

Сифготай. Названіе марта мфсяца.

Спѣговъй. Названіе ноября мѣсяца.

Семарь. Прозвище отъ Семенъ.

Скребенье. Половой актъ. Поговорка: «въ чемъ скребенье, въ томъ и къ объднъ» (о неопрятныхъ людяхъ).

Самохотка. Дъвушка, вышедшая замужъ безъ согласія родителей.

Своробъ, своробокъ, свороботый. Бользнь чесотка (Н. Б. М.).

Свое. Родимчикъ у грудныхъ дътей (Н. Б. М.).

Сбыло, сбываетъ. Прибыло, припухло, увеличивается. «Лице и утроба у него сбыло», т.-е. отекло при водяночной опухоли (Н. Б. М.).

Сбирушки, вертушки, частушки. Новъйшія коротенькія пъсенки у народа.

Съло. Случилось, сдълалось.

Ситникъ. Ръчной тростникъ.

Славутникъ, славутница. Щеголи, молодые люди, имѣющіе хоронія одежды.

Солощій. Жадный на ѣду. «Такой солощій на грибы, только давай».

- Ссяги, ссягу. Достать. «Ссяги квасу да похолодиве».
- Скать, скётъ. Сучить, свивать. 1) «Нитки соскала́». 2) «Ножкамъ скётъ, яичка укатываются въ нутро», говорятъ про ребенка, у котораго болитъ животъ» (Н. Б. М.).
- Смиренцъ, смиренчикъ. Родимчикъ у грудныхъ дътей и ревматизмъ у взрослыхъ (Н. Б. М.).
- Су́ровъ, сурово́й. Проворный, прилежный. «Больно су́ровъ на работу».
- Скрипунъ. Воспаленіе сухожилій и сумокъ на рукъ (Н. Б. М.).
- Смонуть. Тереть, шаркать. «Смоните полъ-то бълве».
- Стыскать. Страдать, жаловаться. «Головой давно стыскаю».
- Статиться, статись. Бодриться, охорашиваться. «Пойдемъ, полно тебъ статится-то».
- Сукрупь. Овсяная крупа.
- Стырь. Шкворень у телеги.
- Синюхи. Растеніе васильки. Употребляется при маточныхъ кровотеченіяхъ (Н. Б. М.).
- Сторонникъ. Человъкъ, имъющій физическій недостатокъ, или слабоватый умомъ. «Лъчись, а то сторонникомъ сядешь»
- Своебышникъ. Настойчивый, упрямый.
- Съ воли. Снаружи. «Протри съ воли окна».
- Сътево. Лукошко, изъ котораго съють, повышенное черезъ плечо.
- Ситцевикъ. Сарафанъ изъ ситцевой матеріи.
- Середовый. Человъкъ средняго роста.
- Сутерика, териота. Теривніе. «Не всутерику больно».
- Стожаръ. Шестъ, вокругъ котораго наметывають стогъ сена.
- Смя́гнуть, насмягнуть. Непріятное ощущеніе во рту при боль́зни (Н. Б. М.). «Насмягло во рту—прополощи».
- Съменникъ. Ватрушка, помазанная толченымъ коноплянымъ съменемъ.
- Сивъренъ. Растеніе (=?). При лихорадкъ (Н. Б. М.).
- Середа. Часть избы передъ устьемъ русской печки. «На середъ управлялась».
- Сукоросный. Каприяный, сердитый, ворчливый.

Стамая ръка. Бережистая ръка.

Серхнуть. Дрябнуть, деревеньть, потерять чувствительность въ какой нибудь части тъла. «Рука постоянно серхнеть» (Н. Б. М.).

Сухмень: Сухое, не дождливое время.

Счувать. Убъждать, уговаривать, стыдить. «Счуваемъ за это, да мало слушаютъ».

Стрѣлокъ, Стрекоза, коромысло, —насъкомое.

Сукораниваться, сукоронься. Прятаться. «Давайте сукоронимся отъ нихъ».

Слепотка. Болезнь куриная слепота (Н. Б. М.).

Спахалось. Сдёлалось, приключилось. «Вотъ какое спахалось дёло».

Стрышникъ. Нечистый духъ, отъ котораго происходять внезапныя бользии.

Сапѣлки. Кости голени.

Середины. Низменныя пространства, покрытыя лѣсомъ. «Скоро ли коровъ найдемъ, середина-то велика».

Смотракъ. Приказчикъ на лъсныхъ промыслахъ.

Сдъется. Случится, сдълается. «Ничего ему и сдъется, здоровъ».

Стебнать. Обшивать, стегать. «Остебной вороть-то получше».

Сыволока. Сорная трава, растущая въ полѣ (= ?).

Сурядный. Хорошо одетый. «Пришли такіе сурядные».

Субогать. Зажиточные люди. «Субогати у насъ въ деревнъ много».

Сердце изъ пару заходится. Говорять при испугѣ или сильной боли.

Сапожникъ. Трава.

Своду не дать. Не справиться. «Своду не дать съ ребятамъ».

Суровуха, на суровуху. Второпяхъ, наскоро. «На суровуху побъжалъ и не одълся».

Скорь. Моль. «Со скорью беда, тулупъ испортили».

Синитка, сенька. Брюшина у животнаго.

Ссякунъ. Мочевой пузырь.

Старинка. Сказка, небылица.

Снафида. Женщина неповоротливая и тихая на дёло.

Скасть. Змья, гадина. «Скасть ногу укусила».

Стукашъ. Муравей.

Следникъ. Стопа у человека (Н. Б. М.).

Соляникъ. Ватрушка съ солью.

Сколь. Какъ, сколь много, сколь долго.

Сбердить. Отказаться отъ своего слова. «Совсемъ поладили, а онъ сбердилъ».

Сбрендить. То же самое.

Скыркать. Скрести. «Зубамъ во снъ скыркаетъ».

Стамъть, остамъть. Быть неподвижнымъ. «Что ты, остамъ́лъ што ли—сидишь, какъ истуканъ».

Семина, восьмина, десятина. Талька пряжи по 7, 8 и 10 пасмъ.

Сарафанная простота. Прозваніе деревенскихъ дѣвушекъ. «Ребята, гляди-ко, сколько сарафанной простоты идетъ».

Степникъ. Бользнь лошади: нарывъ на спинъ.

Скородумчики. Пръсныя ватрушки, состряпанныя скоро, пока печка топилась.

Суборь. Не настоящіе господа, или люди, разыгрывающіе изъ себя господъ.

Сусъ́дко, дворово́й. Нечистый духъ, домовой. Является въ видъ хозяина; живетъ семьями; мъсто пребыванія—подпечекъ, голбецъ или хлъ́въ.

Стайка. Сарайчикъ или пристройка.

Стамикомъ. Поставленный прямо, стоймя. «Поставь стамикомъ жерди».

Свъценька ты моя Богова. Ласкательная фраза.

Стамой. Упрямый. «Эдакій стамой—сдёлаль по своему».

СКдало. Нашестка для курицъ.

Стромкой. Безнокойный. «Такая стромкая лошадь».

Скупастить. Спутать, произвести безпорядокъ. «Ленъ-то весь скупастили».

Суди Боги класть. Предоставлять судъ надъ поступками Богу.

Сназы. Палочки, положенныя крестообразно въ колодахъ для ульевъ.

Соломата. Кушанье изъ овсяныхъ крупъ съ янцами и масломъ.

Стрышникъ. Болызнь параличъ (Н. Б. М.).

Сарай. Верхняя часть двора, на которую ведеть взвозъ.

Синь-синъть. Много синяго цвъта.

Стяшить. Украсть, утащить. «Да у него стяшили лошадь».

Стойно. Какъ. «Походка-то у ней стойно у сестры».

Сустоекъ. Свъжая сметана, не снятая еще съ кринки.

Супротивь, на супротивь. Короткое время, сразу же. «Что заработаемъ, то на супротивь и уходить».

Сыння, сыпущка, осыпь. Какая-нибудь сыпь на тыль (Н. Б. М.).

Съчка. Желъзная пластинка, прикръпленная къ бабкъ и служащая для отсъканія гвоздя отъ прута.

Сбъгаться, сбъгались. Суетиться, торопиться. «Пришли мы, а они всъ сбъгались и ну угощать».

Сторожкой. Пугливый. «Не дается корова-то, сторожкая».

Сушига. Сухой льсъ, срубленный.

Сухоподстой, сухоподстойникъ. На корню посохшія деревья.

Сличить. Украсть. «Недоуздокъ слячили».

Соря == ?

Сарга. Лыко. «Нынче сарги много надрали».

Ссать. Сосать, ныть, тянуть. «Серчё сесёть съ голоду» (при глистахъ) (Н. Б. М.).

Строжетъ въ глазу, настрогало бѣльмо. Ощущение боли при образования язвы роговой оболочки (Н. Б. М.).

Сидіть на нарахъ. Въ кадушку съ водой опускаются горячіе камоны, и больной, укрываясь, садится на нее (Н. Б. М.).

Стукать пятками о степу. Младенца, у котораго безсонница, постукивають пожками въ пустой хоромине (Н. Б. М.).

Сухой головникъ. Простая головная боль (Н. Б. М.).

Сезимы, севесны, сельта, сеосень, сеночи, севогоду. Нынь зимой, нынь весной и т. д.

Станъ, подстанокъ, станокъ. Нижняя часть женской рубахи изъ полотна, пришиваемая къ верхней части, лифу и рукавамъ изъ ситпа.

Сняться. Связаться, заняться. «Экъ, снялся сатанить-то съ ребятами». «Да вотъ снялись съ этимъ дѣломъ».

Съдунъ. Ребенокъ, начинающій одинъ сидъть на полу.

Сбереговля. Сбереженіе. «Отдай деньги на сбереговлю лучше».

Степа. Спина. «По всей степъ ломота» (Н. Б. М.).

Севальтокъ. Малольтокъ. «Что съ севальтка взыскивать».

Сю, о сю, на сю. Эта, это. «На сю сторону переходи».

Сходится. Шевелится, перебирается. «Какъ сходитцы въ животъ — отъ работы отбиваетъ» (Н. Б. М.).

Скрипка. Трутовикъ, древесный грибъ.

Сърышъ. Волкъ.

Сулой, сулоецъ. Разсолъ съ квашеной капусты.

Сніжникъ. Погребъ, ледникъ.

Скоржобиться. Сгибаться. «Скоржобило всего отъ бользни».

Супротивный. Свѣжій, только что приготовленный. «Покушай, супротивные пироги-то».

Сутычъ, всутычъ. Сердито, неохотно. «Дълаетъ все всутычъ».

Ссочить. Стянуть, украсть. «Не оставляй сбруи на ночь, а то ссочать».

Стамить, стамлёный. Чистый, вымытый. «Выстами посуду хорошенько».

Столбики. Детская игра.

Скальня. Скалка для разсучиванія тъста.

Синява. Прозвище. Солка. Прозвище.

Сирка. Прозвище. Сезема. Прозвище земледълъ.

Сбін а. Прозвище. Сфрунко. Прозвище: грязный.

Сущейко. Прозвище: проныра. Саупя. Прозвище. Селя. Прозвище. Сарандакъ. Прозвище. Совалёня. Прозвище. Суёра. Прозвище: гулящая. Сентюръ. Прозвище: Семенъ. Сися. Женская грудь. Сигиренокъ. Прозвище. Сайна. Прозвище. Саленикъ. Прозвище: обжора. Синяй. Прозвище. Сухачко. Прозвище: худышъ. Сельчиха. Прозвище: хозяинъ. Прозвище: ста- Селяникъ. Прозвище. Старникъ. Сочило. Прозвище: слюняй. рикъ. Сава́ся. Прозвище: отъ Сева-Самутя. Прозвище: гордецъ. Синебово. Названіе пустоши. стьянъ. Степакъ. Прозвище: отъ Сте- Соренсиое. Название озера. Сковородно. Названіе озера. панъ. Cáxa. Прозвище: отъ Але- Семенцовъ. Название ручья. Самор взовъ. Название ручья. ксандръ. Силка. Прозвище: отъ Силан- Скульская. Названіе пожни. тій. Совалка. Названіе рѣчки. Секлюта. Прозвище: отъ Сек- Салма. Название ръчки. Серебрянка. Названіе пожни. летинья. Самуня. Прозвище: сибсивый. Свинари. Названіе пожни. Соренжа. Названіе рѣчки. Сотяга. Прозвище. Солохта. Названіе рѣчки. Саутя. Прозвище. Сметра. Названіе рѣчки.

Сапура. Прозвище.

Столупа. Прозвище: скряга.

Серманъ. Прозвище.

Сезяй. Прозвище.

Семчикъ. Прозвище: отъ Се- Сологость. Название пустоши. менъ.

T.

Солмонское. Названіе пустопи.

Ступолохта. Названіе пустопи.

Себра. Названіе пустоши.

Таль. Полтаявщій сибгъ.

Тёсъ дорожить. Дёлать стругомъ дорожки (желобки) на теспнахъ для стока воды по нимъ съ крыши.

Травосиблъ. Названіе іюня м'єсяца.

Тамка. Мешокъ, котомка за спиной.

Талька. Десять пучковъ нитокъ.

Тихонькой. Родимчикъ у грудныхъ дътей и ревматизмъ у взрослыхъ (Н. Б. М.).

Трясуха. Перемежающаяся лихорадка (Н. Б. М.).

Триха. Знахарка, растирающая больныхъ въ печахъ и баняхъ (
— массажистка) (Н. Б. М.).

Тропить. Мочить, примачивать. «Часто ли тропить глаза-то» (Н. Б. М.).

Текунъ. Растеніе плаунъ (Н. Б. М.).

Турикъ. Грудь, грудная клътка. «Подъ турикомъ все болитъ» (Н. Б. М.).

Туровить. Торопить, подгонять. «Старшина подати туровить».

Темиться. Возиться, заниматься. «Съ назымомъ все темились».

Тюмирь, тюмири. Угрюмый, несообщительный человъкъ.

Тугунъ. Прозвище: неповоротливый.

Трать, потрать. Тереть, растирать. «Нужно трать до суха».

Туха. Снѣжная метель.

Тягунъ. Растеніе (= ?). Употр. при женскихъ бользняхъ.

Трою. Три раза. «Да ужъ трою вздили на базаръ».

Тускъ, тускомъ. Туманъ, темнота. «Тускомъ заволокло глаза» (о притупленіи зрѣнія) (Н. Б. М.).

Таликъ. Вытаявшая мъстами изъ-подъ снъга дорога.

Тридцатка. Сортъ гвоздей, которыхъ выковывается 1000 штукъ изъ 30 фунтовъ.

Теперенька. Сейчасъ, теперь. «Теперенька пойдемъ ко мить».

Трущобить. Подгонять, торопить. «Урядникъ трущобитъ дороги править».

Трова. Прысные сочни. «Закусите тровы-то».

Теменно и ропотливо. Безпокойно, хлопотливо. «Ужъ больно дълатъ теменно и ропотливо».

Тю́лькать, тюльку́нъ. Бормотать. «Всё тюлькаетъ о чемъ нибудь».

Теньзеть. Усидчиво сидъть надъ дъломъ. «За пряжей тенжу больше».

Тезево. Животъ (Н. Б. М.).

Трата, потратилось. Вредъ, порча въ какой-нибудь части тъла при болъзни. «А траты не будетъ отъ этого» (Н. Б. М.).

Тиманы. Сапоги изъ нечерненой кожи, называемые по деревнъ Тиманское, въ которой приготовляются.

Тача, утокъ. Тканина, пряжа.

Труперда. Ругательное слово: толстозадая.

Тенетить. Трепать, таскать. «Жену долго тенетиль сегодня».

Тышкорить. Подгонять, торопить. «Тышкори ихъ на работу».

Тёмшить. Ъсть съ жадностію, скоро. «Что поставили на столь, все стёмшиль».

Тренжать. Упрекать, ворчать. «Полно, баушка, тренжать-то». Торпу́ши. Вязаныя рукавицы, покрытыя холстомъ.

«Токо-такъ въ ту́ поръ». На этотъ разъ, на это время. «Ребетята меня били, токо такъ въ ту поръ идутъ наши мужики, ну и отняли».

Трубля. Средняя задняя часть тыла.

Турзаль. Прозвище: невзрачный.

Тяжесть на животъ. Кладуть на животъ увъсистый камень при боли въ кишкахъ (Н. Б. М.).

Треніе поясницей о подпорку у заборовъ и среднюю стѣнку овина. Дѣлають это при ревматизмѣ поясничныхъ мышпъ (Н. Б. М.).

Топоръ въ загнеткъ (на шесткъ печки). Предохранительное средство при эпидеміи (Н. Б. М.).

Тяговый. Выносливый. «Не гляди, што худъ, а онъ тяговый». Топчивый. Высокій, стройный. «Такой парень тончивый изъ себя».

Трощитъ. Ностъ, дергаетъ. «Гораздо трощитъ ногу» (Н. Б. М.).

Тенлина. Огонь въ подовинъ, поддерживаемый для сушки споповъ. Тебышёкъ, тебышки. Обглодки.

Теселка. Оселокъ для точки бритвъ.

Толовикъ. Прозвище. Точило. Прозвище: лысый.

Толбуга. Прозвище. Третуха. Прозвище.

Тюсъ. Прозвище. Торя. Прозвище.

Тюкалко. Прозвище: драчунъ. Толома. Прозвище.

Тюля. Прозвище: простакъ. Таврунъ. Прозвище: клеймен-

Торочокъ. Прозвище: запащикъ (?)

сливый.

Тягунь. Прозвище: спорщикь. Тетюй. Прозвище: простакь.

Турпалъ. Прозвище.

Тестень. Прозвище: тесть.

Трунко. Прозвище: насмъш- Турно. Прозвище: сердитый. никъ.

Туганъ. Прозвище: скупой.

Ташкуль. Прозвище: волокита. Тодякъ. Прозвище.

Таборь. Прозвище: цыганъ.

нa. Трошанъ. Прозвище:

Фимъ.

Тарыня. Прозвище.

Тюлюкъ. Прозвище.

Толмакъ. Прозвище.

Тарышъ. Прозвище. Турнискъ. Прозвище.

Трушнево. Названіе пожни.

Тюфяй. Прозвище: простакъ. Тергальское. Название озера.

Таничъ. Прозвище: отъ Татья- Тюньга. Название болота.

Тансома. Названіе пустоши.

Тро- Тоншилово. Название пустоши. Томаша. Названіе пустоши.

У.

Улома. Погость, расположенный на ръчкъ Уломкъ, вытекающей изъ озера Уломскаго, а по нимъ и Уломская волость — центръ кустарнаго жельзнаго производства въ у вздв. Въ бол ве общирномъ значении Уломою называютъ всю южную часть Череповецкаго утзда, состоящую изъ 9 волостей и занимавшуюся выковкою различныхъ сортовъ гвозлей.

Улома жельзная, а люди каменные. Поговорка о тяжкой работъ и выносливости кузнецовъ.

- Улому къ Петрову дню вѣтромъ шатаетъ. Поговорка о безхлѣбицѣ. Не смотря на трудолюбіе кузнецовъ, имъ приходится покупать много хлѣба, такъ какъ плохая песчаная и болотистая почва даетъ неурожаи.
- Двѣнадцатаго января Татьяны всѣ Уломцы пьяны. Поговорка отъ времени блестящаго иеріода производства гвоздей, когда Уломскіе гвозди покупались нарасхвать, до появленія машипныхъ гвоздей; на ближайшей къ Уломѣ далеко извѣстной прежде ярмаркѣ Крещенской въ г. Весьёгонскѣ закупались большія нартіп гвоздей въ торговые центры (Москву и т. д.), причемъ производились платежи хозяевамъ п разсчеты съ кузнецами, сопровождавшіеся веселыми попойками. Теперь промыселъ пришелъ въ окончательный упадокъ.
- Уломскіе гвозди. Вънастоящее время выковываются следующіе сорта: І. Лодочные четырехгранные 16 мм, длиною отъ 3 до 16 вершковъ; П. Баковые круглые 6 №№, длиною отъ 3 до 8 вершковъ; ІІІ. Плоскіе 6 №№, длиною отъ 3 до 8 вершковъ; IV. Корабельные 9 №М, длиною отъ 4 до 12 дюймовъ; V. Балковые 6 №м, длиною отъ 4 до 9 вершковъ. VI. Петельные или полуторникъ 3 №М., длиною отъ 3 до 4 вершковъ; VII. Пу́довые 2 №М, простые и счетные, длиною въ 3 вершка; VIII. Тридцатка, тридцатные, 2 №М, простые и счетные; IX. Полупудникъ 2 №М, простые и счетные; Х. Пятнадцатерикъ; XI. Десятерикъ 2 №М, простые и счетные; XII. Вислоухіе, длиною отъ $2^{1}/_{2}$ до 3 вершковъ; XIII. Широкошляные, длиною въ 1½ вершка; XIV. Шлюночные; XV. Подбой, гонтикъ; XVI. Одноразка, купоръ; XVII. Межеумокъ, багорникъ (=однотёсъ, двоетесъ, гробовикъ); XVIII. Конпые гвозди — костыли 5 № №. А всего въ количествъ 70 нумеровъ различныхъ гвоздей. куются слѣдующія жедѣзныя Кромв **TOF**0 1) Шпонки для трубъ; 2) Шайбы подъ гайки; 3) Скобки

для судовъ; 4) Крючки зеркальные и занавѣсочные; 5) Закрѣпы для каменныхъ построекъ; 6) Костыли для шпалъ; 7) Косы; 8) Ковшики; 9) Машинки для нарѣзки пилъ. Привозъ желѣза и выковка изъ него гвоздей и другихъ издѣлій въ 1900 году достигали до 200,000 пудовъ приблизительно, а въ 1858 г. было расковано желѣза до 600,000 пудовъ! («Улома и ея металлическое производство» Ф. Носырина).

Ускотье. Мёсто, гдё пасется скоть.

Убоецъ. Человъкъ, пострадавшій въ дракъ, будучи раненъ или избитъ. «Надо къ убойцу сходить».

Упаки. Сапоги изъ красной кожи.

Уповодъ. Время въ нѣсколько часовъ (отъ выти до выти). «Цѣлый уповодъ работали».

Усовъ, усовья, усовить, разусовило. Колотье въ бокахъ и груди. «Въ бокахъ усови стоятъ» (Н. Б. М.).

Утресь. Прошлымъ утромъ.

Ути нъ. Ревматизмъ поясничныхъ мышцъ (Н. Б. М.).

Уроки. Легкое лихорадочное состояніе или недомоганіе (H. Б. М.).

Учуть, учулъ. Услышать. «Учулъ, что звонять».

Ушевникъ. Растеніе трифоль. При лихорадкъ (Н. Б. М.).

Уразина. Коль, палка.

Ухоръзъ. Бранно-ласкательное слово.

Удобариваться. Управляться. «Со скотиной удобаривалась».

Узгъ, узги́, въ узга́хъ. Углы глаза, гдѣ соединяются нижнее и верхнее вѣко. «Въ узгу́ рѣсница колетъ».

Уряда. Приданое дъвушки.

Уръзъ. Обрывистый берегъ ръки.

Укла́дъ. Полоска стали, идущая на лезвее топоровъ и другихъ желѣзныхъ издѣлій.

Уѣдать. Постоянно ругать и сердиться на человѣка. «Жить трудно—уѣдаютъ».

Утробистый. Большебрюхій.

Укопытиться. Упрямиться. «Съ мъста не сдвинешь — укопытился».

Ути́ровато. Безпокойно, обидно. «Съ работы ушелъ, утировато больно».

Улькомъ. Купить что-нибудь на глазъ, не считая, огуломъ. «Ну, беру улькомъ».

Умолёный. Ласкательное слово.

Увалень. Ленивый человекъ.

Упиристый. Упрямый. «Такого упиристаго не видано еще».

Утробой стыскаю. Животомъ все страдаю.

Утора. Прозвище: упрямая.

Усава. Названіе рѣчки.

Уханъ. Прозвище: лопоухій.

Удемное. Названіе озера.

Узикъ. Прозвище: малышъ.

Упятья. Названіе пожни.

Усадище. Названіе пустоми. Уръчемное. Названіе озера.

Узела. Название пожни.

Умлянда. Названіе пустоши.

Ф.

Фиколда. Прозвище.

Фартовый. Ловкій, бойкій, развязный. «Онъ фартовый, не пропадетъ».

Февраль-кривыя дороги (-бывають выоги и пурги).

Федоты - снъгу сумёты (2 марта).

Федосын-колосницы (29 мая).

Филиповки-разорви кужелекъ. Начинаютъ прясть.

Фуртя. Прозвище: форсунъ.

Фатька. Прозвище.

Филиха. Прозвище: отъ Филиппъ.

Фурбико. Прозвище.

Фифля. Прозвище: отъ Өеофанъ.

Фарута. Прозвище.

Фага. Прозвище.

Федянъ. Прозвище: отъ Федоръ.

Финькать. Плакать, хныкать. «Полно тебъ финькать».

\mathbf{X} .

Хльбозрый. Названіе іюля мысяца.

Хлѣбоъ́жъ. Неработники въ семьѣ. «Въ семьѣ у насъ хлѣбоъ́жи много».

Хря́стать. Колотить, стучать, ломать. «Пришелъ пьяный и все дома перехря́сталъ».

Хоркать. Производить звуки носомъ. Бахвальство пьяныхъ парней.

Хвастить. Преувеличивать, хвастать. «Навърно не такъ было, а хвастить только».

Хмѣлёкъ-говорокъ у него. О человѣкѣ, отличающемся буйствомъ въ пьяномъ видѣ.

Хворый. Больной. «У насъ хворыхъ много».

Хоровина. Теща.

Хоровинное воскресеніе. Первое воскресеніе великаго поста. Въ этотъ день зятья везуть тещей въ гости.

Холодянка. Бользнь чахотка легкихъ (Н. Б. М.).

Худая боль, простуда. Болезнь, разныя формы сифилиса (Н. Б. М.).

Хворостье. Сдобная сухая лепешка.

Хлопотница. Полка ящикъ съ крышкой.

Хизкій. Разкій, произительный ватеръ.

Хинькать. Капризничать, плакать. «Все хинькаетъ — покою не даетъ».

Хрящовка. Крупный песокъ для точенія косъ.

Хамота, хамонье, хамать. «Пора спать, хамонье береть».

Хлюмить. Бъжать рысцой.

Халъть, захальть. Пропадать, сохнуть. «Совсымь захалыль оть бользия» (Н. Б. М.).

Халезъ. Прозвище: льстецъ.

Харлапанъ. Прозвище: придира.

Хахоль. Любовникъ, другъ.

Хробать. Жадно четь. «Такъ и хробаетъ за побъдомъ».

Хрястокъ. Хрящъ (Н. Б. М.).

Хмфнекъ. Трава, кладутъ въ уши при головной боли.

Хибина. Морщина, складка. «На лобу-то все хибины».

Харій. Прозвище: уродъ. Халда. Прозвище: глупецъ.

Харюкъ. Прозвище: угрюмый. Халява. Прозвище: паршивый.

Храбачъ. Прозвище: удалецъ. Хозъ. Прозвище: удалецъ.

Хрынчикъ, Прозвище: старый. Хезя. Прозвище.

Хамонко. Прозвище: соня. Хаборъ. Прозвище.

Харпунъ. Прозвище: хрипунъ. Хабаль. Прозвище: нахалъ.

Хима. Прозвище: отъ Пименъ. Халавенокъ. Прозвище: шаль-

Ханыкъ. Прозвище: плакса. ной.

Ха́рда. Прозвище.

Хема́лда. Названіе пустоши.

Хлёма. Прозвище: тихоня.

ихоня. Хаймино. Названіе пустоши.

Хухарь. Прозвище: худой.

Ц.

Цимеръ. Головная боль (Н. Б. М.).

Цъпить, выцъпить. Высынать. «Луку выцъпи въ лукошко».

Цвътъ. Сыпь по тълу у дътей въ первые дни послъ рожденія (Н. Б. М.).

Цыба. Дътская игра въ ямку и кочку.

Цѣпи́га. Прозвище: придира.

Цеценя (=чеченя). Прозвище: лѣнтяй.

Цыпа. Прозвище: осторожный.

Цывуля. Прозвище.

Цыкура. Прозвище.

Цесь = честь.

Цильмино. Названіе пустоши.

Цѣвка. Веретено съ пряжей.

Цѣжъ, цижъ. Сокъ съ ягодъ черники или гоноболя.

Цепечъ. Колпакъ, — носятъ замужнія женщины, чтобы у нихъ не видали волосъ.

ч.

Чёкалина. Трещина.

Черсуха, черсуня. Поносъ (Н. Б. М.).

Чи(с)ликъ. Сърый грибъ подберезовикъ.

Чужа́къ. Человѣкъ изъ другой деревни.

Чекменить, зачекменило. Разбирать, взять, подъйствовать. «Выпили бутылку водки, ну зачекменило».

Чересленница. Боли въ животь (Н. Б. М.).

Чернобыльникъ. Растение полынь (Н. Б. М.).

Чешуя. Мелкія крошки жельза, идущія на крицы.

Чешуйникъ. Скупающій жельзо.

Чосъ. Болезнь чесотка (Н. Б. М.).

Чело. Начало трубы надъ устьемъ печки.

Чуна. Растеніе (=?). При женскихъ бользняхъ (Н. Б. М.).

Чигать. Бросать, кидать. «Сильне чигай».

Чохать. Блевать, рвать. «Что поёль, то и вычохаль» (Н. Б. М.). Чунки. Дётскія саночки.

Чупа. Заливъ на ръкъ, берега котораго покрыты лъсомъ.

Чалиться. Грозиться. «Сосъди-то чалятся на меня».

Черту́гъ. Вьюнъ рыба.

Чисменка. Мотокъ въ 3 нитки; въ пасмѣ 30 чисменокъ.

Чебуха. Труба въ кузницъ.

Чекушить. Болтать, смёнться. «Полно вамъ зря чекушить-то». Черпуха. Лейка.

Чекрыжить, отчекрыжить. Отръзать, отломить хльба. «Отчекрыжиль большой кусокъ».

Чихвостить, обчихвостить. Окоротить. «Обчихвостиль бороду-то напрасно».

Чу-ка, чулка. Слышишь. «Чу-ка, кричать».

Чекало. Прозвище: буянъ.

Чинникъ. Прозвище: степен-

ный.

Черноголовокъ. черномазый.

Чусъ. Прозвище.

Чирута. Прозвище.

Чемодуръ. Прозвище: само- Черевинъ. Название ручья.

дуръ.

Чемляй. Прозвище.

Чечюля. Прозвище.

Чаплыга. Прозвище.

Чоглокъ. Прозвище.

Чеперя. Прозвище.

Чоба. Прозвище.

Чикулай. Прозвище.

Чапа. Прозвище.

Прозвище: Чарома. Названіе пустоши.

Чеусиха. Название пустоши.

Чупоросъ. Название пожни.

Чувысиха. Название пустоши.

Чимсора. Названіе рычки.

Чуди заднія и среднія. Названія пустошей.

Чудиново. Названіе пустоши.

Чудь. Названіе погоста.

Чучевя ка. Прозвище: чумазый. Чудской. Названіе прихода.

Ш.

Шаньга. Лепешка.

Шкрябина. Ругательное слово: дрянь.

Шилды будылды, неначико чиколды, шивалды шибулды. Пфсенный припфвъ.

Штофникъ. Сарафанъ изъ штофной матеріи.

Шаверье. Сучья и разный ломъ на днъ ръки.

Шольникъ. Водяное растение облые кувшинчики (Н. Б. М.).

Шарки, шаркуны, шаркунки. Бубенчики.

Шамритъ. Шумитъ, кружитъ. «Какъ выпили вина, такъ и зашамрило».

Шатъ. Головокружение. «Въ головѣ шатъ стоитъ» (Н. Б. М.). Шкира. Кусокъ льда.

Шайма. Болотистое пространство, покрытое чахлымъ березовымъ лесомъ.

Ш айба. Жельзная пластинка съ отверстіемъ, кладущаяся подъ гайку.

Шишлять. Постоянно делать что-нибудь. «Весь день шишляетъ въ огородѣ».

Шаврять. Ходить, волоча ноги. «Посль бользни едва шавряю».

Шантропа. Негодный, дрянной человъкъ.

Шупера. То же.

Шаромыга. Дармовдъ, любящій поживиться на чужой счеть.

Шелыгать. Перебраниваться. «Бабы шелыгаются другь съ другомъ».

Шелепуга. Растеніе (=?).

Шарахнуть. Ударить. «Ошарашиль разокъ другой по головъ».

Ширкнуть. Скоро уйти. «Ширкнула отъ меня прочь».

Швецъ. Портной.

Шадровка. Прозвище: коря- Шуляга. Прозвище.

Шурыга. Прозвище: ругатель.

Шульга. Прозвище.

Шабарь, Прозвище.

Шова. Прозвище.

Штарь. Прозвище.

Шаруха. Прозвище: буянъ.

Шараша. Прозвище: раскоряка.

Шабура. Прозвище: то же.

Шоничъ. Прозвище.

Шима. Прозвище.

Широгоръ. Прозвище: недо-

Шаня. Прозвище. Шибай. Прозвище: удалецъ.

трога.

Шемайко. Прозвище.

Шухалъ. Прозвище: пугало.

Прозвище: бол- Шепило. Прозвище: тихоня. Шаталко.

тушка.

Шолохъ. Прозвище.

Шаронъ. Прозвище: кругляшъ. Шига. Прозвище.

Шадрикъ. Прозвище: корявый. Шамуръ. Прозвище.

Шарапъ. Прозвище: жадный. Шарго. Прозвище.

Штрыкъ. Прозвище: строгій. Шелёпа. Прозвище: больше-

Ше́инецъ. Прозвище: длинюшея.

Шокъ. Прозвище.

губъ.

Шмоня. Прозвище: шаркунъ. Шоршень. Прозвище: мохна-

тый

Шкора. Прозвище.

Шаматило. Прозвище: мото- Шматина. Прозвище. вило.

ПІаликъ. Прозвище: глупецъ.

Шанило. Прозвище.

Шмакъ. Прозвище.

Широканъ. Прозвище: тол-

стякъ.

Шебырево. Название пожни. Названіе Шере́вскій боръ.

лѣса.

Шира. Названіе пожни.

Шитикъ, Прозвище: скрытный. Шарица. Названіе ръчки.

Шкеня. Прозвище. Названіе Шестоголовое. озера.

Ширка. Название пустоши.

ІЦуплево. Названіе пожни. Шипенка. Названіе ручья.

Шадрома. Названіе пустоши. Шухтовка. Названіе річки.

Шанбуха. Названіе пустоши. Шухободъ. Названіе пустоши.

Щ.

Шекотунъ, щетинка. Безпокойное состояние ребенка, при чемъ онъ плачетъ и вертится въ зыбкъ, какъ будто кто его покалываеть въ бочка (Н. Б. М.).

Щера. Камень плитнякъ.

Шечи. Смейся, шути. «ПЦечить гораздо».

Шемота. Ревматическая боль (Н. Б. М.).

Щавить, защавить. Давить, притиснуть.

Щенюкъ. Прозвище: молодой.

Ю.

Юкнуть. Ударить. «Смотри, я тебя юкну, что съ ногъ слетишь».

Югозить. Вергыться, чесаться. «Что ты все югозишься».

Юмалъ. Прозвище.

Юра. Прозвище: вертушка.

Юланъ, Прозвище: то же.

Юрло. Прозвище.

Юкша. Прозвище: силачъ, драчунъ.

Юги, Названіе рѣки.

Юрьевесь. Названіе пустоши.

Я.

Язвица. Барсукъ.

Яблоки. Картофель. «Яблоки роемъ въ огородѣ». «Подавайте жареныхъ яблоковъ».

Ямный лѣсъ. Лѣсъ, заготовленный для пережиганія на уголья. Ясна, я́сны. «Ѣсть худо—я́сны болятъ» (Н. Б. М.).

Ягарма. Прозвище: высокая, нескладная женщина.

Ястребуха. Не завившійся, неплотный кочанъ капусты.

Яризорьевна. Прозвище совы.

Ярыскнуть. Убъжать, скрыться. «Върно испугались, что ярыскнули отъ меня».

Яровитый. 1) Сердитый. 2) Охотникъ до женщинъ.

Яганко. Прозвище.

Янсокъ. Прозвище.

Яха. Прозвище: отъ Яковъ.

Якша. Прозвище: то же.

Яшукъ. Прозвище: то же.

Якуня. Прозвище: то же.

Яшкуръ. Прозвище.

Яруня. Прозвище: отъ Ерофей.

Яруничъ. Прозвище: то же. Ячечуръ. Прозвище. Яганово. Названіе пустоши. Янгалово. Названіе пустоши. Яргомжъ. Названіе пустоши. Ялгосора. Названіе ручьи. Ягорба. Названіе ручьи. Язовикъ. Названіе пустоши.

III. Хронологическій указатель сочиненій о Череповецкомъ уъздъ.

1814 г.

1. Петровъ Лука. Краткое описаніе Череповецкаго Воскресенскаго упраздненнаго и въ городской соборъ обращеннаго монастыря, составленное изъ архивныхъзаписокъ Череповецкаго Воскресенскаго собора іереемъ благочиннымъ и въ VI части «Исторіи Россійской Іерархіи» напечатанное. Москва. 1814 г.

1839 r.

2. О дорогъ, сдъланной А. Носыринымъ («Земледъльческая Газета». 1839 г. № 49).

1858 г.

3. **Носыринъ Ф. А.** Улома и ея металлическое производство. С.-Петербургъ. 1858 г.

1859 г.

4. Въдомость о числъ и наименованіи приходовъ и церквей въ Переновецкомъ утвять съ показаніемъ времени построенія ихъ и количества земли, имъ принадлежащей («Памятная книжка Повгор. губ.» 1859 г.).

1862 г.

5. Наргопольцевъ. Желъзное производство въ Череновецкомъ учадъ («Журналъ Вольно-Экономическаго Общества» 1862 г. № 4).

- 6. Богословскій Н. Г., священникъ. Новгородскій Сборникъ. Матеріалы по исторіи, статистикѣ и этнографіи Новгородской губ., собранные изъ описаній приходовъ и волостей. Выпускъ 5-й. Череповецкій уѣздъ. Новгородъ. 1866 г.
- 7. Серпуховъ, свящ. Описаніе нѣкоторыхъ образцовъ производительности въ Череповецкомъ уѣздѣ («Новгородскій Сборникъ». Выпускъ 5-й. Новгородъ. 1866 г.).

1870 г.

8. Александровское Техническое училище, учрежденное братьями И. и В. Милютиными въ г. Череповцъ («Русское Слово» 1870 г.).

1871 г.

9. Громческій. Череповецкіе раскольники («Заря» 1871 г. № 9).

1873 г.

10. Александровское «Техническое училище, учрежденное братьями И. и В. Милютиными («Памятная книжка Новгородской губ.» на 1873 г.).

- 11. Зам'єтка объ основаній г. Череповца. («Новгородскія Губернск. В'єдомости» 1874 г. № 35).
- 12. Мещерскій и Мовзолевскій. Сводъ матеріаловъ по кустарной промыніленности въ Россіи. Новгородская губ., Череповскій уёздъ. С.-Петербургъ. 1874 г.
- 13. Лаговскій Ф. Народныя пѣсни Новгородской, Вологодской, Костромской, Ярославской и Нижегородской губ., собранныя и положенныя на ноты. Выпускъ 1-й. Пѣсни посидѣлочныя, хоровыя и плясовыя. Череповецъ. 1874 г.

1879 r.

14. Житіе преподобнаго Филиппа Ирапскаго, составленное инокомъ Германомъ. Изданіе Общества Любителей Древней Письменности. Томъ XLVI. С.-Петербургъ. 1879 г.

1880 r.

- 15. Житіе преподобнаго Филиппа Ирапскаго («Памятники Древней Письменности». Выпускъ И. С.-Петербургъ. 1880 г.).
- 16. Житіе преподобнаго и богоноснаго отца нашего Филиппа Ирапскаго чудотворца. Череповецъ. 1880 г.
- 17. Бычковъ Н. Г. Молочное хозяйство на земляхъ частнаго владѣнія въ Череповскомъ уѣздѣ. Сельско-хозяйственный очеркъ. 1880 г.
- 18. Бычковъ Н. Г. Дементьевская община Череповецкаго увзда и травосвяніе, съ приложеніемъ сельско-хозяйственнаго плана. Новгородъ. 1880 г.
- 19. Грязновъ П. И., врачъ. Опытъ сравнительнаго изученія гигіеническихъ условій крестьянскаго быта и медико-топографія Череповецкаго утзда, диссертація. С.-Петербургъ. 1880 г.
- 20. Письмо городского головы г. Череповца къ своимъ согражданамъ («Русская Рѣчь» 1880 г.).
- 21. Стефанъ іеромонахъ. Сказаніе объ основаній новой пустыни Предтеченской женской общины въ Череповецкомъ увздв. Вятка. 1880 г.

1881 r.

22. Ссудо-сберегательное Череповецкое товарищество, Новгородской губ. («Листокъ С.-Петербургскаго Отделенія Комиссіи о сельскихъ ссудо-сберегательныхъ и промышленныхъ тонариществахъ». 1881—1882 г.).

1883 r.

23. Отчеть о съйздй учителей и учительниць начальныхъ пародныхъ училицъ восточной половины Новгородской губ. въ г. Череновецъ. 1883 г.

- 24. Двадцатинятильтній юбилей Череновецкаго городского головы И. А. Милютина. Новгородъ. 1886 г.
- 25. Челищевъ. Путешествіе по сѣверу Россіи въ 1791 г. (Череповецъ и Бѣлозерскъ). С.-Петербургъ. 1886 г.

1887 г.

- 26. Милютинъ И. А. Докладъ городского головы городской думѣ по поводу открытія 6 сентября 1887 г. въ г. Череповцѣ жепскаго профессіональнаго училища. Новгородъ. 1887 г.
- 27. Уставъ Череновецкаго благотворительнаго общества. 1887 г.

1888 г.

- 28. Изюмовъ и Коровкинъ. Череповецкій календарь на 1889 г. Череповецъ. 1888 г.
- 29. Остроумовъ О. В., врачъ. Нѣкоторыя данныя о санитарномъ состояніи народныхъ школъ сѣверо-восточной половины Череповецкаго уѣзда (Протоколы VII съѣзда земскихъ врачей Новгородской губ. Новгородъ. 1888 г.).

- 30. Остроумовъ Ө. В., врачъ. Статистическій очеркъ распространенія сифилиса въ Череповецкомъ убздѣ. Новгородъ. 1889 г.
- 31. **Изюмовъ Д. А.** Череповецкій календарь на 1890 г. Казань. 1889 г.
- 32. Герасимовъ М. К., Фельдшеръ. О народной медицинъ и акушерствъ въ Череповецкомъ уъздъ (Газета «Земскій Врачъ» 1889 г. №№ 29, 52; 1890 г. №№ 32, 52; 1891 г. № 52).
- 33. Александровское Техническое училище въ Череповцѣ. Краткій отчетъ за 1888—89 учебный годъ. Череповецъ. 1889 г.
- 34. Свъдънія объ окончившихъ курсъ воспитанникахъ Александровскаго Техническаго училица. Череповецъ. 1889 г.

35. Инструкція для медицинских в чиновъ Череновецкаго у взднаго земства, утвержденная Особымъ Временнымъ Управленіемъ по земскимъ д'єламъ Череновецкаго у взда. Череновецъ. 1889 г.

1890 г.

36. Историческое описаніе Іоанно-Предтеченскаго Леушинскаго монастыря Череновецкаго увзда. С.-Петербургъ. 1890 г.

1891 г.

- 37. Герасимовъ М. Н. Замѣтка о распространеніи сифилиса въ четырехъ волостяхъ Череповецкаго уѣзда (Газета «Земскій Врачъ» 1891 г. № 20).
- 38. Краткія свёдёнія о сооруженій каменнаго соборнаго храма въ Іоанно-Предтеченскомъ Леушинскомъ монастыр в Череповецкаго у взда. С.-Петербургъ. 1891 г.

1893 г.

39. Герасимовъ М. К. О говоръ крестьянъюжной части Череповецкаго уъзда (Журналъ «Живая Старина» 1893 г. Вын. III).

- 40. Шулятиковъ В. И. Череповецъ, уъздный городъ Новгородской губ., и его уъздъ. Справочная книжка. Вып. І. Повгородъ. 1894 г.
- 41. Историческое описаніе Іоанно-Предтеченскаго Леушинскаго монастыря Череповецкаго убзда. Изданіе 2-е, съ рисунками. С.-Петербургъ. 1894 г.
- 42. Герасимовъ М. К. Нѣкоторые обычай, обряды, примѣты и поговорки крестьянъ Череновецкаго уѣзда (Журналъ «Этнографическое Обозрѣніе» 1894 г. № 1-й).

1895 r.

- 43. Антиповъ В. А., учитель. Суевѣрія и примѣты Уломскаго края Череповецкаго уѣзда («Новгородскія Губернскія Вѣдомости» 1895 г. № 25).
- 44. Поройновъ Н. Историческія свѣдѣнія о бывшихъ и существующихъ монастыряхъ, ихъ строителяхъ и настоятеляхъ въ Череповецкомъ уѣздѣ («Новгородскія Епархіальныя Вѣдомости» 1895 г. №№ 3, 6, 9).
- 45. Герасимовъ М. Н. Нѣкоторые обычаи и вѣрованія крестьянъ Череповецкаго уѣзда (Журналъ «Этнографическое Обозрѣніе» 1895 г. № 4).
- 46. Поройновъ Н. Николаевскій Шухободскій приходъ Череповецкаго у'єзда, его прошлое и настоящее («Новгородскія Епархіальныя В'єдомости» 1895 г. № 14).
- 47. В. Ч. Кустарные промыслы Новгородской губ.—Кузнечный промысель въ Череновецкомъ увздв («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. №№ 74, 85).
- 48. Лебедевъ Е., врачъ. Медицинскій отчеть о холерной эпидеміи въ Новгородской губ. въ 1894 г. Череповецкій уѣздъ. Новгородъ. 1895 г.
- 49. Исаинъ Н. Повздка къ молодымъ пчеловодамъ Череповецкаго увзда («Новгородскія Губ. Ввдомости» 1895 г. № 68).
- 50. **Его же.** Отчетъ о народныхъ чтеніяхъ въ Вахновской и Луковской школахъ Череповецкаго уѣзда («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. № 91).
- 51. Его же. Отчетъ о народныхъ чтеніяхъ въ г. Череповцѣ («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. № 90).
- 52. К. Л. Курсы садоводства въ г. Череповцѣ («Новгородснія Губ. Вѣдомости» 1895 г. № 78).
- 53. **К. Л.** Объ открытій новыхъ школъ въ Череповецкомъ уъздѣ («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1895 г. № 86).
- 54. Желѣзнодорожная линія Петербургъ—Вятка и значеніе ея для г. Череповца («Новгородскія Губ. Вѣд.» 1895 г. № 89).

- 55. Герасимовъ М. Н. Что и какъ читаютъ крестьяне Романовскаго прихода Череповецкаго уѣзда («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1896 г. №№ 14, 17).
- 56. Его же. Преданія о панахъ и кладахъ въ южной части Череповецкаго утада («Новгородскія Губ. Вѣд.» 1896 г. № 56).
- 57. Его же. Разныя преданія, записанныя въ Череповецкомъ увздв («Новгородскія Губ. Ввдомости» 1896 г. № 57).
- 58. Его же. Молитвы, заговоры и заклинанія, записанныя въ Череповецкомъ утвать: І. Обходные заговоры пастуховъ. ІІ. Охотничьи заговоры («Новгородскія Губ. Втамости» 1896 г. № 69).
- 59. Исаинъ Н. Выгодно ли заниматься пчеловодствомъ на сѣверѣ Россіи. Статья директора Череповецкой Учительской Семинаріи (Журналъ «Деревня» 1896 г.).
- 60. N. . . Вопросы о всеобщемъ обучени и земельномъ обложени въ Череповецкомъ Земствѣ («Новгородскія Губ. Вѣдомости» 1896 г. № 13).
- 61. В. А. Отчетъ о пчеловодныхъ курсахъ при Уломскомъ училищъ Череновецкаго уъзда («Новгор. Губ. Въд.» 1896 г. \mathbb{N} : 56).
- 62. Ахутинъ Н. Современная народная пѣсня въ Уломской и Нелазской волостяхъ Череповецкаго уѣзда («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 94).
- 63. Соноловъ Е. О пожарѣ въ д. Демидовѣ 67 дворовъ, въ Пачевской волости Череповецкаго уѣзда («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 94).
- 64. N. . . Череповецъ. Крушеніе парохода «Владиміръ» на р. Шекснѣ («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 75).
- 65. Списокъ населенныхъ мъстъ Череповецкаго уъзда. Новгородъ. 1896 г.
- 66. Жел'взнодорожный вопросъ въ Череповецкой городской дум'в («Новг. Губ. В'вд.» 1896 г. № 19).

- 67. Г. ъ. Г. Череповецъ, какъ одинъ изъ центровъ народнаго просвъщенія («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. №№ 91, 92).
- 68. Череповецкое Общество Пчеловодства и его дѣятельность («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 73).
- 69. Естественно-Историческій Музей въ г. Череповиѣ. («Новгор. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 82).
- 70. О выставочной витринѣ Череповецкаго Общества Пчеловодства, приготовленной на Всероссійскую Нижегородскую выставку («Новг. Губ. Вѣд.» 1896 г. № 39).

- 71. Сборникъ Череповецкаго Общества Пчеловодства за 1897 г. Подъ редакцією В. И. Якимова. Череповецъ. 1897 г.
- 72. О выд'ёленій заливных влуговь въ особый разрядь по обложенію земскимъ сборомъ. Докладъ Череповецкой земской управы очередному Череповецкому у'ёздному земскому собранію сессій 1897 г. Череповецъ. Типогр. Кодобновой. 1897 г.
- 73. По вопросу объ установленіи земскаго сбора съ вырубленныхъ для продажи лѣсныхъ матеріаловъ.—Докладъ Череповецкой земской управы очередному Череповецкому уѣздному земскому собранію сессіи 1897 г. Череповецъ. Типогр. Кодобновой. 1897 г.
- 74. Правила для составленія сберегательнаго капитала служащихъ въ канцеляріи Череповецкой земской управы и по медицинской части въ Череповецкомъ убздномъ земствъ. Череповецъ. 1897 г.
- 75. Правила безплатныхъ народныхъ библіотекъ, учрежденныхъ Череповецкимъ уъзднымъ земствомъ. Череповецъ. 1897 г.
- 76. Гарднеръ К. М, Пѣсни «сбирушки» въ Череповецкомъ уѣздѣ (Журналъ «Этнографическое Обозрѣніе» 1897 г. № 2).

- 77. Коровкинъ А. Д. Описаніе Череповецкаго убзда, съ приложеніемъ плана города, карты убзда, вида главной улицы и др. рисупковъ. Новгородъ. 1898 г.
- 78. Герасимовъ М. К. Матеріалы по пародной медицин'й и акушерству въ Череповецкомъ у'йзд'й (Журпалъ «Живая Старина» 1898 г. Выпускъ II).
- 79. Его-же. Изъ Череповецкаго увзда пословицы, примъты и обычаи (Журналъ «Живая Старина» 1898 г. Выпускъ I).
- 80. Его же. Матеріалы лексикографическіе по Новгородскимъ говорамъ. І. Слова Череповецкія и прозвища крестьянъ Череповецкаго убада (Журналъ «Живая Старина» 1898 г. Вып. III).
- 81. Его же. Изъ преданій и повърій Череновецкаго уъзда (Журналъ «Этнографическое Обозръніе» 1898 г. № 4).

1899 г.

82. А. Тютрюмовъ. Череповецъ. Пчеловодная выставка («Вѣстн. Новгородскаго Земства» 1899 г. № 3).

- 83. **Коровкинъ А.** Историческій очеркъ Череповецкой общественной библіотеки («Въстникъ Новгор. Земства» 1900 г. №№ 1, 2).
- 84. Орнатскій М. Изъ Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новгор. Земства» 1900 г. № 16).
- 85. **Кузменко Н.** Череповецкое уѣздное земское собраніе («Вѣстн. Новг. Зем.» 1900 г. № 21).
- 86. Узиковъ А. С. Улома Череповецкаго уѣзда («Вѣсти. Новг. Земства» 1900 г. № 22).
 - 87. Антиповъ В. А. Примъты о погодъ, записанныя въ Чере-

повецкомъ утадт (Журналъ «Живая Старина» 1901 г. Вып. III—IV).

88. С. Улома Череповецкаго увзда. Новый промысель («Пилоставы») (Газета «Сынъ Отечества»).

1901 r.

- 89. Сообщенія врачей-делегатовь о состояній земской медицины въ Череповецкомъ утадт («Протоколы VII, IX, X сътадовъ земскихъ врачей Новгор. губ.). Новгородъ. 1888, 1896, 1901 гг.
- 90. N. 25-лѣтіе Череповецкой учительской Семинаріи («Вѣстникъ Новгородскаго Земства» 1901 г. № 2).
- 91. Крупное пожертвованіе Череповецкому земству («Вѣст. Новг. Земства» 1901 г. № 6).
- 92. Антиповъ В. Краткая исторія Уломскаго земскаго училища Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1901 г. №№ 11, 12).
- 93. Узиковъ А. С. Улома Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1901 г. № 15).
- 94. Захаровъ И. С. Луковецъ Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1901 г. № 15).
- 95. С.П.Р. С. Курилово Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1901 г. № 14).
- 96. Объ открытій ремесленной школы въ Шухободской волости Череповецкаго уѣзда («Вѣстн. Новг. Земства» 1901 г. № 14).

1902 г.

97. Герасимовъ М. К. Прозвища крестьянъ Череповецкаго уъзда (Журналъ «Живая Старина» 1902 г. Выпускъ I).

1903 г.

98. Отчеты о суммахъ Череповецкаго увзднаго земства, съ приложениемъ докладовъ по отчету, и Отчеты о суммахъ губери-

- скаго дорожнаго капитала но Череповскому ублуза 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903 гг. Череповецъ. Типографія Кодобновой и Максимовой.
- 99. Поповъ Г., врачъ. Русская народно-бытовая медицина но матеріаламъ Этнографическаго бюро князя Тенишева. С.-Петербургъ. 1903 г. (Въ книгъ много данныхъ по Череповецкому уъзду).
- 100. Максимовъ С. В. Нечистая, невъдомая и крестная сила по матеріаламъ Этнографическаго бюро князя Тенишева. С.-Петербургъ. 1903 г. (Въ книгъ много дапныхъ о Череповецкомъ уъздъ).
- 101. Череповецкое уѣздное земское собраніе («Вѣстн. Новг. Земства» 1903 г. № 24).

- 102. Иже—і. Андога, Череповецкаго уѣзда («Вѣсти. Новг. Земства» 1904 г. № 4).
- 103. **Н. Е.** Сибирская язва въ Череповецкомъ уѣздѣ въ 1903 г. («Вѣстн. Новг. Земства» 1904 г. № 5).
- 104. N. Череповецкое уѣздное земское собраніе сессій 1904 г. («Вѣстн. Новгор. Земства» 1904 г. № 23).
- 105. «Череповецкій листокъ объявленій и справокъ». Выходить отъ 1 до 3 разъ въ недёлю. Годъ первый. 1904 г. Редакторъ-издатель Н. М. Силантьевъ. Г. Череповецъ. 1904 г.

IV. Списокъ картъ Череповецкаго увзда.

- 1. Карта Череповецкаго уѣзда, масштабъ 10 верстъ въ дюймѣ (Приложена къ книгѣ П. Грязнова «Медико-топографія Череповецкаго уѣзда». С.-Петербургъ. 1880 г.).
- 2. Карта Череповецкаго увзда, масштабъ 10 верстъ въ дюймв. Изданіе Новгородской Губернской Типографіи 1896 г.
- 3. Карта Череповецкаго уъзда, масштабъ 10 верстъ въ дюймъ (Приложена къ книгъ А. Коровкина «Описаніе Череповецкаго уъзда». Новгородъ. 1898 г.).
- 4. Семитопографическая карта Новгородской губерній, съемка подполковника Безкорниловича, масштабъ 5 верстъ въдюймѣ (Череповецкій уѣздъ помъщается на листахъ IV, V, VIII, IX и XIII).
- 5. Новая спеціальная карта Европейской Россіи. Масштабъ 10 версть въ дюймѣ, на 177 листахъ. Изданіе военно-топографическаго отдѣла Главнаго Штаба (Череповецкій уѣздъ помѣщается на листахъ 55 и 56).
- 6. Карта Новгородской губерній. Масштабъ 25 верстъ въдоймъ. Изданіе А. Ильина.
- 7. Карта Съверной желъзной дороги С.-Петербургъ Вологда Вятка съ указаніемъ станцій и мѣстъ прохожденія ея по Череповецкому уѣзду. Масштабъ 10 верстъ въ англійскомъ дюймѣ (Приложеніе къ «Вѣстнику Новгородскаго Земства» за 1902 г.).
- 8. Карта Череповецкаго уёзда съ показаніемъ сёти народ-
- 9. М. Прокофьевъ. Схематическая карта Съверной желъзной дороги и Маріинской водной системы. Новгородъ. 1904 г.

V. Планы г. Череповца.

- 1. Планъ г. Череновца. Масштабъ 200 саженъ въ дюймѣ (Приложенъ къ книгѣ А. Коровкина «Описаніе Череновецкаго у ізда». Новгородъ. 1898 г.).
- 2. Планъ г. Череновца (Приложенъ къ книгѣ «Череновецкій Календарь» на 1889 г.).